



# Oberurseler Woche

Auflage: 21.700 Exemplare

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Oberursel mit den Stadtteilen Bommersheim, Stierstadt, Oberstedten und Weißkirchen.

IMMOBILIENGESUCHE

Häuser | Villen  
Grundstücke | ETW's

Von diversen Auftraggebern aus Industrie & Handel, von Banken sowie vermögenden Privatpersonen gesucht.

Wir arbeiten kompetent, zuverlässig und schnell.

adler-immobilien.de | 06171. 58 400

ADLER IMMOBILIEN  
HIER FÜHL' ICH MICH WOHL.

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71/ 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71/ 62 88 - 19

19. Jahrgang

Donnerstag, 3. Juli 2014

Kalenderwoche 27

## Ein neues Hundehaus zum 50. Geburtstag

Von Beppo Bachfischer

**Oberursel.** Rund 500 000 Euro kostet das neue Hundehaus im Tierheim Hochtaunus. Es ist zwar noch nicht ganz fertig ist, aber aus Anlass des Tags der offenen Tür am Wochenende wurde es schon eingeweiht. Hunderte Besucher überzeugten sich, dass das Tierheim 50 Jahre nach seiner Gründung mehr denn je gebraucht wird und den Ruf als „Vorzeigeeinrichtung“ zu Recht genießt.

Dennoch war vermutlich nur jenen zum Feiern zumute, die als zweibeinige Gäste gekommen waren. Viele der Bewohner haben schon bessere Zeiten erlebt. Trennungen, Todesfälle oder Veränderungen in der persönlichen oder beruflichen Situation ihres früheren Halters haben sie dorthin verschlagen. Anderen geht es im Tierheim besser als es ihnen draußen ging. Oft war die Freude über sie schnell verfliegen, sie wurden als Last betrachtet, entsprechend behandelt, oft sogar ausgesetzt oder verwaorlost aufgegriffen. „Zottelinie“ ist ein aktuelles Beispiel. Allen gemeinsam ist das Warten auf jemanden, der ihnen wieder ein richtiges Zuhause mit Bezugspersonen gibt. Rottweiler „Pilar“, der gern seinen Ball trägt, hatte Glück. Michaela Heilmann hat ihn vor drei Jahren zu sich genommen und die beiden besuchen den Tag der offenen Tür. „Pilar ist mein dritter Tierheim-Hund und ich habe nur beste Erfahrungen gemacht“, sagte die Halterin. Umso mehr ging es da ans Herz, dass gerade am Samstag „Sherry“, ein schon etwas betagterer Schäferhund-Mischling, nach mehreren Wochen zurückgebracht wurde, weil sein neuer Halter ihn nun doch nicht haben wollte.

„Leider wissen Menschen oft nicht, was sie sich ins Haus holen, wenn sie sich für ein Tier entscheiden“, sagt Werner Weber. „Jedes Tier braucht viel Zeit und Liebe, auch um es zu erziehen.“ Seit fünf Jahren kümmert sich der Gassigeher um die Tiere im Tierheim. Da er allein lebt, müsste er einen eigenen Hund oft allein lassen. Obwohl – oder gerade weil – er Tiere gewohnt ist, möchte er das nicht. „Gleich um die Ecke“ ist sein Zuhause und so ist sein ehrenamtliches Engagement im Tierheim die ideale Lösung. Man tut etwas für sich, ist bei jedem Wetter draußen und dass die Hunde auf mich warten, ist nochmal ein ganz anderer Aspekt.“



Rührend kümmert sich Gassigeherin Barbara Flugel um den zurückgebrachten „Sherry“.



Hans-Dieter Heeb, Axel Bangert, Nicole Vorlauf, Hans Leimeister, Thomas Fischer und Ulrich Krebs (v.l.) stießen mit Freunden des Tierheims auf das neue Hundehaus an. Fotos: ach

„Gassigehen“ sei mehr als nur Gassi zu gehen. Man beobachtet die Hunde, gibt Auffälligkeiten an die Tierheimleitung weiter, versucht, das Tier zu erziehen, ihm etwas beizubringen, damit es besser vermittelt werden kann, und baut eine Beziehung auf, die über den Kontakt als ehrenamtliche Pflegeperson hinausgehen. „Natürlich freue ich mich, wenn einer vermittelt wird, und ich hoffe, dass ich ihn hier nie wieder sehe, aber ich muss nicht dabei sein, wenn er abgeholt wird“, sagt Werner Weber. Er hat neue Halter auch schon gefragt, ob er „seinen“ Hund besuchen darf, und konnte recht nützliche Tipps geben.

35 Gassigeher kommen regelmäßig ins Tierheim. Zu ihnen zählt auch Martina Niklas, die seit März dieses Ehrenamt aufgenommen hat, weil sie gern einen Hund hätte, aber wegen ihrer Arbeit keinen halten kann: „Ich komme immer sehr gern hierher, weil ich weiß, dass ich für mich und die Hunde etwas gutes tue.“ Eine weitere ist Barbara Flugel, die sich sofort wieder ihres Schützlings „Sherry“ angenommen und ihm seine Rückkehr möglichst angenehm gemacht hat. Sie kümmert sich auch gern um Katzen. „Ich habe selbst zwei zu Hause“, sagt sie, während sie Kater „Simon“ kraut. Dennoch zählt sie nicht zu den sechs „Katzenschmusern“, die von den Samtpfoten im Tierheim stets sehlich erwartet werden. Hasen, Meerschweinchen und andere Kleintiere erhalten Zuwendung von einer Mutter mit ihrer kleinen Tochter.

20 Hunde, 17 Katzen und 15 Kleintiere haben im Tierheim gerade ein Heim gefunden. „Glücklicherweise haben wir Luft nach oben. In der Ferienzeit wird es bestimmt wieder voll“, fürchtet Tierheim-Leiterin Nicole Vorlauf. Mit dem neuen Hundehaus kann das Tierheim maximal 45 Hunde, 40 Katzen und 20 Kleintiere aufnehmen. „Pensionsplätze sind nicht mehr frei. „Man muss ein halbes Jahr zuvor anrufen. Wir haben schon Anmeldungen für Weihnachten“, sagt die Chefin.

Dieser hohe Standard ist 50 Jahren – genau genommen fast 60 Jahren – konsequenter Aufbauarbeit zu verdanken. Nachdem 1955 am Borkenberg ein paar Hundehütten für Fundhunde aufgestellt worden waren, entstand daraus das erste kleine Tierheim mit zehn Hundeboxen und einer Futterküche. 1957 musste das Bad Homburger Tierheim geschlossen werden, weil Anwohner sich über das Hundegebell beschwert hatten. Die

Hunde von dort fanden Unterschlupf in Oberursel, dafür kamen herrenlose Katzen aus Oberursel ins Bad Homburger Katzenhaus. Platzmangel und Bauvorhaben, die auf dem Tierheimgelände geplant wurden, ließen die Erkenntnis reifen, dass ein größeres Tierheim für den Obertaunuskreis am zentralen Standort Oberursel gebaut werden soll. Die Tierschutzvereine Bad Homburg, Oberursel, Friedrichsdorf und Kronberg klinkten sich ein. 1962 wurde der Verein „Tierheim Obertaunus“ gegründet, im Frühjahr 1964 traf man sich zum ersten Spatenstich und als am 3. Oktober 1964 Landrat Werner Herr das neue Tierheim einweihte, war es bundesweit das erste, das unter Führung des Kreises von den Kommunen und mehreren Tierschutzvereinen getragen wurde.

Vom damaligen Tierheim stehen heute nur noch das Wohnhaus und das Wirtschafts- und Bürogebäude. Mit der Gebietsreform 1972 erhielt das Tierheim den neuen Namen „Hochtaunus“, ohne dass sich an der Trägerstruktur etwas verändert hätte. Veränderungen gab es allerdings hinsichtlich der vorstellungen über Tierhaltung. Zwinger und Katzenräume wurden, größer, Ausläufe wurden angelegt, enge Käfige für Kleintiere verschwanden. Dank nicht zu knapper Beiträge der Kommunen können die laufenden Kosten gedeckt werden. Spenden und vor allem „Erschaften in oft beträchtlicher Höhe“, wie Axel Bangert bemerkte, der als Bürgermeister von Weilrod derzeit den Vorsitz führt, stellen zusammen mit Spenden der Rheinberger-Stiftung sicher, dass notwendige Baumaßnahmen umgesetzt werden können. So entstand vor fünf Jahren – allein aus einer Erbschaft – das neue Katzenhaus, vor zwei Jahren das erste und nun das zweite

(Fortsetzung auf Seite 3)



www.metzgerei.de

**Auto Bach** Vorsprung durch Technik Audi

„Null-Komma-Nix“  
Finanzierung 0,00%  
auf unsere Audi Flotte

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als unabhängiger Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

**Auto Bach GmbH**  
Vermittler des Audi Zentrum Limburg-Diez  
Urseler Str. 38 · 61348 Bad Homburg  
Tel. (06172) 49 97 - 200  
E-Mail audi-homburg@autobach.de

www.autobach.de  
f/autobach

...mehr als nur grillen!  
**LAGERVERKAUF**  
am 05.07.2014 von 9-13 Uhr

**ECKART Fleischwaren**

Taunusstr. 87, 61440 Oberursel, 06171/74021

**klein BAUSCHREINEREI**

Wir machen Ihre Traumfenster!

Ausstellung: Do-Fr: 15.00-18.00  
Sa: 10.00-13.00

KLEIN GmbH - Oberursel  
Gablonzer Straße 43  
Telefon 06171 - 98 22 29  
www.bauschreinerei-klein.de

FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN | EINBRUCHSCHUTZ

500 m<sup>2</sup> Bäder- und Wellnessstudio

Schöne Bäder ...

**huhn** BAD-HEIZUNG

Niederstedter Weg 11  
61348 Bad Homburg  
Tel. 0 61 72/93 06 3  
Wir beraten Sie gerne!

Brennwertkessel

... clever  
Heizkosten sparen.

Energiesparende Heizsysteme

**CITY ELECTRONIC**  
MATTHIAS HEMM

TV | Sat | Telefon

Heinestraße 1  
61440 Oberursel  
Tel. 06171 - 56392

# VERANSTALTUNGEN Oberursel

## Ausstellungen

**Werke** aus den VHS-Kreativkursen von Angelika Grünberg, Nadja Zinnecker und Helga Tietze, VHS-Seminarhaus „Alte Post“, Oberhöchstatter Straße 5, (bis Ende Juli)

„**Intuitiv**“ – Fotos, Bilder und Collagen von Inge Jourdan, Artcafé Macondo, Strackgasse 14 (bis 5. Juli)

„**Art**“ – Werke des Kunstleistungskurses Q2 von Susanne Hieble (Gymnasium Oberursel), Rathaus-Foyer (9. bis 24. Juli)

„**Sommere Galerie**“ – Bilder von Gertie Kours, Sabine Pickel und Manuel Ludwig von der Künstlerkolonie Hochtaunus, Kirchsaaal der Klinik Hohe Mark, Friedländerstraße 2 (bis 10. September)

„**Rhapsody in Blue**“ – Werke von Elke Stricker, Galerie Art & More, Adenauerallee 14, dienstags bis freitags 9.30-12.30 und 15-18.30 Uhr sowie samstags 10-13 Uhr (bis 20. September)

„**Bunt gemischt**“ – Bilder von Kathrin Funk, Restaurant „Die Linse“, Krebsmühle in Weißkirchen, täglich ab 16 Uhr sowie samstags und sonntags ab 12 Uhr (bis 17. Juli)

„**Rügen – Impressionen**“ – Zeichnungen von Karin und Fotos von Gerhard Spangenberg, Veranstaltungsreihe „Künstler im Foyer A“, Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A (4. Juli bis 3. September)

„**Zeugnisse der Erdgeschichte** aus dem Taunus und Umgebung“, Stadtgeschichte, Industriegeschichte, Vorgeschichte, Mittelalter, Bücher, Hans Thoma, Seifenkisten sowie „Bauern, Handwerker und Krieger“ (Dauerausstellung), Vortaunusmuseum, Marktplatz, mittwochs 10-17 Uhr, samstags 10-16 Uhr und sonntags 14-17 Uhr

„**Einfach schön!** – Puderboxen als Spiegel der Mode“, Sonderausstellung im Vortaunusmuseum am Marktplatz, Öffnungszeiten s.o. (bis 2. November)

**Technik und Historie** im Rolls-Royce-Museum, Museumseingang über Haupteingang gegenüber der Rolls-Royce-Wiese, jeweils am vierten Freitag des Monats 15-18 Uhr

„**Kein Krieg ohne Suppenwürze**“ – Die Region Main-Taunus zur Zeit der Französischen Revolution und Napoleons 1792-1815, Taunus-Informationszentrum, Hohemarkstraße 192, dienstags bis freitags 10-16 Uhr, samstags und sonntags 10-18 Uhr (bis 29. Juli)

## Bis 5. Juli

**Bücherflohmarkt** des Fördervereins „Freunde der Stadtbücherei“, Bücherei, Eppsteiner Straße 16-18, Freitag 10-13 und 15-18 Uhr und Samstag 10-13 Uhr

## 3. bis 5. Juli

**Aufführung** „Chaos im Hause Tudor – oder Die Prinzessin und das Bettlermädchen“, Freie Waldorfschule Vordertaunus, Theaterkapelle, Eichwäldchenweg, Freitag 20 Uhr, Samstag 15 + 20 Uhr, Sonntag 15 Uhr

## 3. bis 6. Juli

**Sommerturnier** des Reit- und Fahrvereins St. Georg Bommersheim, Anlage Kalbacher Straße, Donnerstag ab 10 Uhr, Springprüfung-Stecken um den „Alois-Müller-Gedächtnispreis“ Sonntag 14.30 Uhr

## 4. bis 6. Juli

**Jugend-Sommerturnier**, 1. FC Weißkirchen, Anlage, Oberurseler Straße, Freitag 17 Uhr, Samstag und Sonntag ab 10 Uhr

## Freitag, 4. Juli

**Vernissage** „Rügen-Impressionen“, Zeichnungen von Karin und Fotos von Gerhard Spangenberg, Veranstaltungsreihe „Künstler im Foyer A“, Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A, 19 Uhr  
**Live-Musik** mit Bernd Sangmeister, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 20 Uhr

## Samstag, 5. Juli

„**Dorfspaziergang**“ für junge Familien, Projekt „Frühe Hilfen Oberursel“ der Stadt Oberursel, Treffpunkt am Rathaus, 10.30 Uhr

**Open-Air-Veranstaltung** „Oberursel singt“, Veranstalter: Musikschule Oberursel, Epinay-Platz, 12-14 Uhr

**Altstadtführung** der Stadt Oberursel, Treffpunkt Vortaunusmuseum am Marktplatz, 14 Uhr

**Sommerfest** des Vereins „Aktion Kinderparadies“, Spielplatz im Camp King, Georg-C.-Marshall-Ring, ab 14 Uhr

**Sommerfest**, Alten- und Pflegeheim Haus Emmaus, Ebertstraße, 15 Uhr

**Turmbegehung** und Museum geöffnet, St. Ursula-Kirche, 15-17 Uhr

**Vinylabend** für Nostalgiker und Plattenfans, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 20 Uhr

## Sonntag 6. Juli

**Sommerfest**, Wanderclub „Berg Auf“ Oberstedten, Vereinsgelände am Furtweg, 10 Uhr

**Stadtrundgang** „Krieg und Frieden in Oberursel“, Veranstalter: Stadt Oberursel, Treffpunkt an der Kirche St. Ursula, 14.30 Uhr

**Vernissage** „Farbtöne“, Fotos von Sylvia Rosenkranz, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 18 Uhr

## Mittwoch, 9. Juli

**Monatstreffen** des Deutschen Frauenrings mit Vortrag „Wasser, das Lebenselixier“ von Matthias Stappel, Stadthalle, Raum Weißkirchen, 15 Uhr

**Vernissage** „Art“, Werke des Kunstleistungskurses Q2 von Susanne Hieble (Gymnasium Oberursel), Rathaus-Foyer, 18 Uhr

## 11. bis 14. Juli

**Stierstädter Kerb**, Veranstalter: Fußballverein Stierstadt, Kerbegelände am Ende der Platanenstraße mit Umzug Samstag 15.30 Uhr, Kerbefrühshoppen am Montag mit den Kerbeburschen, Graf von Luxemburg und dem Kerbepaar

## Freitag, 11. Juli

**Vernissage** „Skulpturenräume“, Gefäße und Uhren von Julius Becke, Stadtbücherei, Eppsteiner Straße 16-18, 19 Uhr

**Sommerfest**, Gymnasium Oberursel neue Aula der Schule, 19.30

**Live-Musik** mit „Jankäse“, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 20 Uhr

## Samstag, 12. Juli

**Flohmarkt** im Seniorentreff „Altes Hospital“, Hospitalstraße 9, 9-13 Uhr

**Führung** auf dem Keltenrundwanderweg, Veranstalter: Stadt Oberursel, Treffpunkt vor dem Haupteingang des Taunus-Informationszentrums an der Hohemark, 14 Uhr

**Sommerfest**, Agnes-Geering-Heim, Hohemarkstraße 166, 15 Uhr

**Sommerfest** der TSG Oberursel, Sportgelände Erich-Kästner-Schule, Bleibiskopfstraße, 15-17.30 Uhr

## Sonntag 13. Juli

**Dampf-Modellbahnfahren**, Dampfbahn Club Taunus, Mainstraße, 10-17 Uhr

**Sommerfest**, Pfadfinderstamm Graue Bären, Gemeinde Heilig-Geist, Dornbachstraße 45, 14 Uhr

**Kindermusical** „Alice im Glockenland“ im Rahmen der Jubiläumsveranstaltungen der Christuskirche, Oberhöchstatter Straße, 16 Uhr

## 12. Juli bis 13. September

„**Orscheler Sommer**“, Konzerte, Open-Air-Kino, Kurzfilmfestival, Bahnhofsfest, Jazzfrühshoppen, Mountainbike-Touren. Fischerstechen und Seifenkistenrennen. Nähere Infos auf Seite 9.

## „ART“ – Ausstellung im Gymnasium

**Oberursel (ow)**. Das Gymnasium Oberursel lädt zu „ART“ der Ausstellung des Kunstleistungskurses Q2 von Susanne Hieble im Rathausfoyer vom 9. bis 24. Juli ein. Die Vernissage ist am Mittwoch, 9. Juli, um 18 Uhr. Der Kunstleistungskurs Q2 von Kunstlehrerin Susanne Hieble zeigt eine Auswahl von praktischen Kunstarbeiten, die in den Jahrgangsstufen E2, Q1 und Q2 entstanden sind. Inhaltlich geht es dabei um die Themen „Natur“, „Nachbilder“ zu kunsthistorischen Werken, „Ober-

ursel“, „Werbung“ und Foto-Collagen. Als eingesetzte Techniken werden Acryl auf Leinwand, Fotos, Grafiken und Schaukästen zu sehen sein. Wie Kunstlehrerin Hieble berichtet, wurde die Ausstellung zeitlich vorgezogen, um nicht in die Vorbereitungszeit zum Abitur zu fallen.

Die jungen Künstler gehen es vor allem um die Erfahrung, sich einmal in der Öffentlichkeit zu zeigen und Rückmeldungen zu ihren Arbeiten zu erhalten.



Die Stierstädter Kerbeburschen trafen sich zur letzten Sitzung vor der Kerb und sind schon bester Laune auf die kommenden vier Tage in und um den Kerbeplatz. Foto: Klein

## Die Stierstädter Kerbeburschen freuen sich auf die Kerb

**Stierstadt (hrk)**. Die Proben sind fast beendet, die letzte Kerbebursch-Sitzung hat auch schon stattgefunden, das nächste Treffen ist das am Donnerstag vor der Kerb beim veranstaltenden Verein und dann geht sie schon los – die 45. Stierstädter Zeltkerb. Berühmt, berüchtigt und vielgeliebt – ein Novum bei den Kerbeveranstaltungen im Umkreis. Am 11. Juli geht es los mit „The Gypsies“, Samstag startet der Umzug der Kerbeburschen mit Musik und den Ex-Kerbemädels um 15.30 Uhr, um pünktlich zum Fasanstich um 16.30 Uhr im Zelt auf dem Kerbeplatz, Platanenstraße, zu sein. Auch König Fußball hat Samstag und Sonntag dieses Jahr ein Wörtchen mitzureden, bevor der legendäre Montagmorgen-Frühshoppen mit interessanten Zeitreisen, der Präsentation des neuen Kerbepaars, Gickelschmiss, Klotzparade und einigem mehr ansteht. Wenn am

Ende die Kerbeburschen ihren Grafen ins Zelt begleiten, dann gibt es beiden Kerbebesuchern kein Halten mehr – doch bis dahin passiert noch ganz viel – Kaffee und Kuchen, Kinderprogramm, Hüttengaudi mit Tracht ... und das alles kostenfrei, denn in Stierstadt bezahlt man keinen Eintritt. Veranstalter ist in diesem Jahr der Fußballverein. Wobei die Kerbeburschen beim Thekendienst ebenso unterstützen wie bereits am Samstagvormittag beim Zeltstellen. Zwei neue Kerbebembel gibt es auch, einer wurde dabei gestiftet von Bembelwart Christian (vorne), der genau darauf aufpasst. Hergestellt wurden sie bei Schilz-Keramik in Hör-Grenzhausen. Graf Momo (mit weißem Basecap) und seine Burschen würden sich freuen, wenn viel Stierstädter die Zugstrecke festlich schmücken würden und beim Umzug dabei wären.

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst ist von morgens 8.30 Uhr an für 24 Stunden dienstbereit. Der Apotheken-Notdienst besteht, damit jederzeit für wirklich dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen. Machen Sie deshalb nur in tatsächlichen Fällen davon Gebrauch. In der Zeit von abends 20 Uhr bis morgens 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztätig, wird eine gesetzlich festgelegte Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Telefonisch kann man die aktuelle Notdienstapotheke erfahren über Handy 22833 und über Festnetz 0137 888 22833.

### Donnerstag, 3. Juli

**Rosen-Apotheke**, Bad Homburg-Ober-Erlenbach Wetterauer Straße 3a, Telefon 06172-49640  
**Rosen-Apotheke**, Oberursel, Adenauerallee 21, Telefon 06171-51038

### Freitag, 4. Juli

**Medicus-Apotheke**, Oberursel, Nassauer Straße 10, Telefon 06171-9899022

### Samstag, 5. Juli

**Philipp-Reis-Apotheke**, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 86, Telefon 06172-71449  
**Regenbogen Apotheke**, Oberursel, Camp-King-Allee 8, Telefon 06171-21919

### Sonntag 6. Juli

**Bären-Apotheke**, Bad Homburg Haingasse 20, Telefon 06172-22102

### Montag, 7. Juli

**Kapersburg-Apotheke**, Friedrichsdorf-Köppern, Köpperner Straße 87, Telefon 06175-636  
**Schützen-Apotheke**, Oberursel, Liebfrauenstraße 3, Telefon 06171-51031

### Dienstag, 8. Juli

**Engel-Apotheke**, Bad Homburg, Schulberg 7-9, Telefon 06172 -22227

### Mittwoch, 9. Juli

**Landgrafen-Apotheke**, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 100, Telefon 06172-74439  
**Sonnen-Apotheke**, Oberursel, Dornbachstraße 34, Telefon 06171-917770

### Donnerstag, 10. Juli

**Max & Moritz-Apotheke**, Bad Homburg, Urseler Straße 26, Telefon 06172-303130 + 35251

### Freitag, 11. Juli

**Lilien-Apotheke**, Friedrichsdorf, Houiller Platz 2, Telefon 06172-778406  
**Taunus-Apotheke**, Oberursel, Eppsteiner Straße 1c, Telefon 06171-54700

### Samstag, 12. Juli

**Dornbach-Apotheke**, Oberursel-Oberstedten, Hauptstraße 19, Tel. 06172-37234  
**Central-Apotheke**, Steinbach, Bahnstraße 51, Telefon 06171-9161100

### Sonntag 13. Juli

**Goethe-Apotheke im Taunus-Carré**, Friedrichsdorf, Wilhelmstraße 23, Telefon 06172-9975751  
**Birken-Apotheke**, Oberursel-Weißkirchen, Kurmainzer Straße 85, Telefon 06171-71862

## Notrufe

**Polizei** 110  
**Feuerwehr** 112  
**Notarztwagen** 112

### Zentrale Rettungsleitstelle

des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankenwagen 06172/19222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Hochtaunus-Klinik Bad Homburg, Zeppelinstraße 20, täglich von 19 bis 6 Uhr, sowie freitags 19 Uhr bis montags 6 Uhr 06172/19292

### Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116117

### Kinder- und jugendärztliche Notfälle

Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr  
Dr. med. Thomas Beeg, Nieder-Erlenbach, Im Fuchsloch 4 06101/43091

### Zahnärztlicher Notdienst

01805/607011

### Hochtaunus-Klinik

Bad Homburg 06172/140

### Polizeistation

Oberhöchstatter Straße 7 62400

### Bereitschaft Stadtwerke

Oberursel 509120

### Gas-Notruf

TaunaGas, Oberursel 509121

### Zentrale Notrufnummer (auch nachts)

TaunaGas/Stadtwerke/Wasserversorgung Steinbach 509205

### Wochenend-Notdienst der Innungen

Elektro 069-3107-2333  
Sanitär und Heizung 06172-26112

### Giftinformationszentrale

06131/232466

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage



Niederstedter Weg, im Gewerbegebiet  
61348 Bad Homburg

Medicus  
Apotheke

Nassauer Str. 10 • 61440 Oberursel

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

# Ein neues Hundehaus ...

(Fortsetzung von Seite 1)

Hundehaus, das allein die Stiftung, vertreten durch den Stiftungs-Vorsitzenden Hans-Dieter Heeb, mit 200 000 Euro unterstützt hat. 20 Hunde finden dort Platz und hinter dem Gebäude steht ein großer Auslauf zur Verfügung.

„Wir haben heute ein Tierheim, das in die Zukunft gerichtet ist, mit Gebäuden, die sich sehen lassen können“, sagte Axel Bangert und kündigte an, dass Mängel am Hundehaus 1 beseitigt würden, sobald das zweite Haus fertig ist. „Wir haben aus den Fehlern gelernt“, versicherte er. Landrat Ulrich Krebs unterstrich, wie notwendig das Tierheim gebraucht wird. „Sonst hätte jeder Bürgermeister Hundeboxen am Bauhof.“ Zahlen bestätigen das: Allein in diesem Jahr wurden bis Mai 121 Tiere aufgenommen, darunter 30 Fundtiere, die ihren Besitzern zurückgegeben werden konnten. 92 Tiere wurden vermittelt. Doch es gibt auch Tiere, die schon lange auf ein neues Zuhause warten. Axel Bangert und Ulrich Krebs lobten das „vorbildliche Engagement des Tierheim-Teams mit Leiterin Nicole Vorlauf und ihrem Stellvertreter Hajo Ettl an der Spitze, die von Simona Apanaviciute, Sarah-Marie Farnum, Beate Rochat, Heidi Bank, Alexan-



Ex-Tierheimbewohner „Pilar“ kam mit seiner Halterin Michaela Heilmann nur auf Besuch.

dra Heilmann und vielen freiwilligen Helfern unterstützt werden. Weitere Infos findet man im Internet unter [www.tierheim-hochtaunus.de](http://www.tierheim-hochtaunus.de).

## Förderverein leistete Aufbauarbeit

Oberursel (ow). In der ersten Mitgliederversammlung blickte Franz-Josef Behringer, 1. Vorsitzender des Fördervereins der Kita Schatzinsel, auf ein zufriedenstellendes und erfolgreiches Jahr der Aufbauarbeit zurück: „Wir haben hier und da bereits etwas bewegen können. Die Einnahmen aus unserem Sommer- und Herbstfest gaben uns die Möglichkeit erster Anschaffungen, wie zum Beispiel einer neuen Turnbank.“ Auch der erste Kita-Flohmarkt im März war erfreulich gut besucht: „Wir waren wirklich sehr zufrieden. Wir hoffen, dass sich unser Flohmarkt schnell rumspricht und wir beim nächsten Mal voraussichtlich im Herbst auf noch mehr Besucher hoffen können.“

Im laufenden Jahr will der Förderverein aktiv auf Sponsorensuche gehen. „Wir wollen uns bei den Unternehmen direkt vorstellen und mit ihnen reden über etwaige Kooperationsmöglichkeiten“, so Behringer. Daneben plant der Förderverein weitere Maßnahmen wie die Jahresfeste.

Neben der Entlastung des Vorstands, war die Nachwahl einzelner Vorstandsmitglieder erforderlich, da Daniela Vorbeck (bisher 2. Vorsitzende) und Dieter Rosentreter (bisher Beisitzer) aus privaten Gründen ihren Rücktritt erklärt haben. Jeweils einstimmig neu gewählt wurden Beate Plein als Beisitzerin und Aylin Friedel als 2. Vorsitzende. Sie bleibt weiterhin verantwortlich für die Pressearbeit.

## Fabian Urban machte sich das schönste Geburtstagsgeschenk

Weißkirchen (gw). Beim Landeskinderturnfest des Hessischen Turnverbands haben in Marburg drei Schüler des TV Weißkirchen im Gerätevierkampf bei der Siegerehrung auf dem obersten Podest gestanden.

Fabian Urban ist am Wettkampftag 14 Jahre alt geworden und machte sich mit dem Sieg in der Altersklasse 14 selbst das schönste Geburtstagsgeschenk. Sein Vorsprung vor Justus Fröhlich (TSG Nordwest Frankfurt) betrug einen Punkt. Wettkampfleiter Erich Kalhöfer stimmte am Mikrofon ein Geburtstagständchen an und Zuschauer und Turner sangen kräftig mit.

Neben Fabian Urban standen mit Moritz Hinrichsen (AK 9) und Anton Hinrichsen (AK 7) noch zwei Talente des TVW ganz oben auf

dem Siegetreppchen. „Gold“ hatte es auch beim Turnfestwettkampf für Fabian und Marlon Urban sowie Moritz Hinrichsen gegeben. Komplettiert wurde die Weißkirchener Erfolgsbilanz beim Landeskinderturnfest in Marburg durch den zweiten Platz von Marlon Urban in der AK 12, den er hinter Hessenmeister Nico Breitwieser vom TV 1861 Bad Schwalbach belegte. Im selben Wettbewerb belegten Urbans Vereinskollegen Patrick Ohl und Vincent Köhler die Plätze 7 und 18. Bei den Schülerinnen waren vom TV Weißkirchen Katja Stolle (8./AK 12), Amelie Lemmerich (9./AK 9), Mia Valentin (7./AK 7) und Shari Asmar (2./AK 6/7) in Marburg am Start.



Amelie Lemmerich vom TV Weißkirchen mit dem Turnfestmaskottchen „Mala“.

### Geschäftsleben

Das in der letzten Ausgabe angekündigte Live-Konzert von „Pillbug“ am 6. Juli in der Werkstatt der Bauschreinerei Klein ist keine öffentliche Veranstaltung. Ein Besuch ist nur mit der persönlichen Einladung möglich!

### Neuer Imagefilm von Oberursel

Oberursel (ow). Ein neuer Oberursel-Image-Film wurde im Mai gedreht und wird am Montag, 7. Juli, morgens gegen 8.55 Uhr im Fernsehen auf N24 ausgestrahlt. Realisiert hat ihn die der Bad Vilbeler Medienagentur Peter Nickel, die seit sieben Jahren mit ihrer Fernsehsendung „TippstrendsNews“ täglich auf N24 vertreten ist und im Rahmen seiner aktuellen Städteporträt-Reihe Oberursel in seiner Einzigartigkeit ausgewählt hat. Finanziert wurden die Dreharbeiten durch ortsansässige Firmen, die im Rahmen eines von der Medienagentur konzipierten Sponsoring-Modells für die Realisation des Projektes die Patenschaft übernehmen. Nach der TV-Ausstrahlung ist der Film in einer vierminütigen Version auf der Homepage der Stadt unter [www.oberursel.de](http://www.oberursel.de) zu sehen.

### Jubel-Grillfest

Stierstadt (ow). Seit 25 Jahren liegt die Leitung des Seniorenkreises St. Sebastian in den Händen von Annemarie Amüller und Renate Martin. Dieses Jubiläum wird mit einem Grillfest am Mittwoch, 9. Juli, um 15 Uhr im Pfarrheim St. Sebastian gefeiert.

### Senioren wandern zur Talmühle

Oberursel (ow). Für Donnerstag, 17. Juli, plant der Seniorentreff „Altes Hospital“ eine Wanderung zur Talmühle mit Einkehr. Die Wanderstrecke beträgt 13 Kilometer. Treffpunkt ist um 8.50 Uhr an der U-Bahn-Haltestelle „Stadtmitte“. Der Rückweg führt über Dorfweil. Eine Anmeldung im Seniorentreff ist erforderlich unter Tel. 06171-585333.

[www.urselbach-gymnasium.de](http://www.urselbach-gymnasium.de)

Telefon: 06171- 88 759 20

Parfümerie KAPPUS  
55 Jahre in Oberursel  
SOMMERAKTION vom 9.7.-19.7.  
20% auf das gesamte Sortiment ausgenommen reduzierte Produkte & Gutscheine!

PARFÜMERIE - BEAUTY-ETAGE  
Vorstadt 13 61440 Oberursel  
Tel. 06171-3828 Fax 06171-583196

Endlich, mein Sommer!

Mit meinem persönlichen Trainer und dem bewährten Ernährungskonzept von Mrs.Sporty.

Jetzt starten und bis zu 2 Monate gratis trainieren! \*  
Gültig bis 31.08.2014.

Jetzt gratis informieren:  
0800 555618023  
[www.mrssporty.com](http://www.mrssporty.com)

Mrs.Sporty Oberursel  
Obere Hainstraße 2  
61440 Oberursel  
Tel.: 06171-6987993

Mrs.Sporty  
Ihr persönlicher Sportclub



Erleben Sie traumhafte Decken und feinste Bettwäsche von  
Chassis Tulleben SCHLOSSBERG  
bassoni elegante  
und viele mehr.

Seit über 25 Jahren ist Meiss das Betten- und Matratzenhaus in der Region. In unserer Präsentation sehen Sie die bekanntesten europäischen Betten- und Matratzen-Marken, die Ihnen ein außergewöhnliches Schlafvergnügen bereiten. Entdecken Sie jetzt Neuheiten und Sonderaktionen. Besuchen Sie uns jetzt, denn erholsamer Schlaf kann nicht warten.

TRECA INTERIORS PARIS SCHRAMM® lattoflex  
swissflex superba GRAND LUXE

Souverän  
Unsere Kompetenz für besten Schlafkomfort.



Meiss

Wohnen Küchen Betten

61348 Bad Homburg · Louisestraße 98 · Tel: 0 61 72/67 90-0  
[www.moebelmeiss.de](http://www.moebelmeiss.de) · Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

## Agnes-Geering-Heim

das kleine Alten- und Pflegeheim mit Tradition

Es hat 27 Einzelzimmer und bietet persönliche Betreuung und Pflege durch qualifizierte Mitarbeiter/innen in familiärem Rahmen rund um die Uhr. Ein schöner Park umgibt das denkmalgeschützte Haus. Die hauseigene Küche versorgt die Bewohner/innen. Der Trägerverein ist gemeinnützig, das Heimgeld günstig. Die Aufnahme ist manchmal kurzfristig möglich, bitte fragen Sie.

**Agnes-Geering-Heim e.V.**

Hohemarkstraße 166 · 61440 Oberursel  
Telefon 0 61 71 - 2 15 11 · Fax 0 61 71 - 2 35 09

## Gegen Laternenmast und Leitplanke gekracht

**Oberursel (ow).** Deutlich unter Alkoholeinfluss stand ein 64-jähriger Mann, der am Mittwochvormittag vergangener Woche an der Kreuzung Hohemarkstraße/Im Rosengärtchen die Kontrolle über sein Fahrzeug verlor. Der Wagen prallte gegen einen Laternenmast und eine Leitplanke. Der Sachschaden beträgt 4900 Euro. Nach einer Blutentnahme wurde der Führerschein des Mannes einbehalten.

## Bommersheim goes Rio 2016

**Bommersheim (ow).** Reitsport wird in Bommersheim schon seit 55 Jahren groß geschrieben, aber so groß, dass möglicherweise ein Sportler aus den Reihen des Reit- und Fahrvereins St. Georg an einer Olympiade teilnimmt, noch nie.

Zu verdanken hat der Reit- und Fahrverein diese Vision dem braunen Hannoveraner-Wallach „Scavi“ und seinem Reiter Anibal Garrido. Der Berufsreiter und gebürtige Mexikaner ist der beste Vielseitigkeitsreiter seines Landes und hat zusammen mit dem zehnjährigen „Scavi“ zuletzt das CIC3\* in Wiesbaden mit einer hervorragenden Nullrunde im Gelände gemeistert. Das war ein beeindruckender Erfolg, denn im Starterfeld waren als Sieger der Prüfung keine Geringeren als der amtierende Doppelolympiasieger und Weltmeister Michael Jung und der dreimalige Olympiasieger Andrew Hoy.

Das Pferd „Scavi“ ist seit 2010 im Besitz der Familie Garrido Illing, die mit der Horsetalents GmbH einen Exporthandel für deutsche Sportpferde in Oberursel betreibt. Der 1,71 Meter große Braune erwies sich über die Jahre als leichttrittig, gelehrtig und nervenstark. Mit diesen Attributen, konnte sich das Paar in den vergangenen Jahren im internationalen Vielseitigkeitssport empfehlen und mehrere Erfolge verzeichnen. 2012 wurde es für den Test-Event der Weltreiterspiele in Haras-Du-Pin in der Normandie zugelassen. Wenn Pferd und Reiter gesund bleiben, könnte der Name „St. Georg Oberursel Bommersheim“ künftig auch im Ausland kursieren, denn mit der erfolgreichen Teilnahme am CIC3\* in Wiesbaden hat Anibal Garrido die Voraussetzung erfüllt, um für sein Heimatland Mexiko auf Championaten an den Start zu gehen. Was ihm noch fehlt, ist ein Sponsor.



Geschwungene Landstraßen erfreuen das Herz eines Porsche 356 – und das seines Besitzers.

## Porsche 356-Oldtimer erweisen der Saalburg ihre Reverenz

**Hochtaunus (leb).** Jedes Jahr treffen sich die Mitglieder des Porsche 356 Clubs Deutschland am zweiten Septemberwochenende zu ihrem Jahrestreffen. Der Stammtisch 356 Frankfurt ([www.356-frankfurt.de](http://www.356-frankfurt.de)) richtet in diesem Jahr das 39. Treffen in Bad Nauheim und Bad Homburg unter dem Motto „Limes – Fahren und genießen im Grenzbereich“ aus. 300 Teilnehmer mit 145 Oldtimern werden dazu aus allen Teilen Deutschlands erwartet. Auch Porsche 356-Besitzer aus Luxemburg und der Schweiz haben ihr Kommen angekündigt.

Vor 66 Jahren wurde von Ferry Porsche der erste Sportwagen entwickelt. Sein Name: Porsche 356. Von 1948 bis zur Einführung des 911 im Jahr 1965 wurden nur 77 000 Porsche 356 gebaut. Heute sind in Deutschland noch ungefähr 900 Fahrzeuge dieses Typs zugelassen. Das ganze Jahr über werden die zum Teil über 60 Jahre alten Fahrzeuge restauriert und gepflegt, um sie dann als fahrendes Museum

zur Freude aller durch schöne Landschaften zu bewegen.

Während die Teilnehmer am 12. September ihre Fahrzeuge in Bad Nauheim parken, befördern sie die Eisenbahnfreunde Wetterau mit ihrem Oldtimerzug durch die Wetterau nach Münzenberg. Am folgenden Tag findet eine große Rundfahrt mit den wertvollen Oldtimern durch die Wetterau und den Hochtaunus statt. Am letzten Tag des diesjährigen Treffens fahren die Oldtimer zum Weltkulturerbe Saalburg bei Bad Homburg. Von dort aus treten die Teilnehmer die zum Teil lange Heimreise an.

Bis heute geht von diesem Sportwagen eine Faszination aus, die so nur von wenigen Fahrzeugen jemals erreicht wurde. So können sich die Bewohner und Besucher des Taunus und der Wetterau auf ein einzigartiges Oldtimer-event freuen. Denn nicht nur für die Besitzer dieser sehr wertvollen Fahrzeuge gilt: Porsche 356 – Fahren in seiner schönsten Form.



Anibal Garrido und „Scavi“ sind ein Vorzeige-Gespann des Reit- und Fahrvereins „St. Georg“ Bommersheim, das möglicherweise noch eine große Zukunft vor sich hat. Foto: Julia Rau

## Hessische Springreiter-Elite gastiert in Bommersheim

**Bommersheim (ow).** Der Reit- und Fahrverein St. Georg Bommersheim richtet vom 3. bis zum 6. Juli sein traditionelles Sommerturnier aus. Bei freiem Eintritt können sich alle Reitbegeisterten auf ein spannendes und abwechslungsreiches Turnierprogramm freuen. Vereinsvorsitzende Christine Fischer, erwartet „mehr als 1300 Starts an den vier Turniertagen, darunter auch die hessische Springreiter-Elite, die uns viele Stunden spannenden Springsport liefern wird“.

Das Turnier beginnt am Donnerstag, 3. Juli, mit einer Springpferdeprüfung der Klasse A und einer Springpferdprüfung der Klasse M\*. Am Freitag startet das Turnier um 9.30 Uhr mit einem Zeitspringen der Klasse M\*. Danach erwartet die Zuschauer um 12 Uhr eine Springprüfung der Klasse M\* sowie am Nachmittag Springprüfungen der Klasse A-L.

Am Samstag kommen die Dressurreiter zum Zuge. Ab 10 Uhr bis in den Nachmittag hinein werden Prüfungen der Klasse A und L/Trense zu sehen sein. Auf dem Springplatz wird es bereits um 7 Uhr mit einer Springprüfung der Klasse A\*\* losgehen. Höhepunkt am Samstag wird die Springprüfung der Klasse S\* um 18.15 Uhr sein. Hier geht es für Reiter und Pferd um die Qualifikation zum Finale der neu ins Leben gerufenen PTG Fairness Trophy. Sie hat sich zum Ziel gesetzt, die ethischen Grundsätze des Reitsports – fairer Umgang mit dem Partner Pferd – auch in Springprüfungen der schweren Klasse als zusätzliche

Bewertungsgrundlage heranzuziehen. Für das Finale der PTG Fairness Trophy am Hessestag des Frankfurter Festhallen-Reitturniers können sich daher Reiter und Pferd nicht nur über die übliche Fehler-/Zeit-Bewertung qualifizieren, sondern auch über ein Fairnessranking. Höhepunkt des Sommerturniers ist der Sonntag. Die Turniereinsteiger beginnen ab 10.30 Uhr mit der Dressurprüfung der Klasse E und einem einfachen Reiterwettbewerb um 12.30 Uhr. Auf dem Springplatz beginnt um 8.30 Uhr die erste Prüfung mit einer Zwei-Phasen-Springprüfung der Klasse M\*. Ab 14.30 Uhr können sich Interessierte auf den Turnierhöhepunkt - eine Springprüfung der Klasse S\* mit Stechen freuen. Erstmals wird der internationale [www.clipmyhorse.tv/de/](http://www.clipmyhorse.tv/de/) live vom Turnier in Sommerturnier des Reit- und Fahrvereins St. Georg Bommersheim berichten. Die detaillierte Zeiteinteilung kann auf der Internetseite unter [www.reitverein-oberursel.de](http://www.reitverein-oberursel.de) eingesehen werden.

## Rock, Folk und Country

**Oberursel (ow).** Bernd Sangmeister wurde im Sommer 1969 geboren – als Bryan Adams gerade seine erste Sechssaitige im Ramschladen gekauft hat. Am Freitag, 4. Juli, ist er um 20 Uhr im Artcafé Macondo, Strackgasse 14, zu erleben. Er spielt Klassiker von den Eagles und Van Morrison bis zu aktuellen Hits von Jason Mraz, John Mayer und Jack Johnson.

## Taunus-Hauptverkehrsachse wird voll gesperrt!

**Oberursel (leb).** Das wird der Super-Gau im Berufsverkehr! Die Bundesstraße B 456 zwischen der Anschlussstelle Oberursel-Nord der A 661 und der Einmündung Dornholzhäuser Straße muss auf einer Länge von vier Kilometern saniert werden. Die Landesverwaltungsbehörde „Hessen Mobil“ plant, die Fahrbahn im Juli und August in drei Abschnitten zu erneuern. Dabei werden diese Teilstrecken, m schneller fertig zu werden, jeweils voll gesperrt.

Der erste Bauabschnitt umfasst die Hohemarkstraße (B 456) zwischen der PPR-Kreuzung in Bad Homburg und dem Knoten mit der Niederstedter Straße (L 3003) in Höhe von Oberstedten. Dieser Abschnitt wird von Freitag, 11. Juli, 20 Uhr, bis Sonntag, 20. Juli, ebenfalls 20 Uhr, gesperrt, also noch vor den Sommerferien. Die Arbeiten werden auch am Wochenende und nachts ausgeführt, um die Sperrung der Bundesstraße auf ein Minimum beschränken zu können. „Hessen Mobil“ und die Stadt Bad Homburg bitten die Anlieger der B 456 schon jetzt um Verständnis für die unvermeidliche Geräuschbelastung aufgrund der Arbeiten.

Mit der Vollsperrung entfällt für fünf Werktage die von Berufspendlern aus dem Usinger Land genutzte Hauptverkehrsader. Autofahrer müssen sich deshalb während der kompletten Bauzeit im Stadtgebiet von Bad Homburg auf Staus und lange Wartezeiten einstellen. Die Straßenverkehrsbehörde geht von einer besonderen Belastung der Saalburgstraße, des Hindenburgs und der Urseler Straße aus. Einem solchen Verkehrsdruck ist diese innerstädtische Hauptverkehrsachse auf keinen Fall gewachsen. Eine ähnliche Situation wird in Oberursel-Oberstedten erwartet. Der regionale Bevollmächtigte von „Hessen Mobil“, Alexander Pilz, sowie der Bad Homburger Bürgermeister Karl Heinz Krug und Oberursels Erster Stadtrat Christof Fink weisen auf Aus-

weichstrecken hin, die von „Hessen Mobil“ ausgeschildert werden. Sie appellieren, während der Bauarbeiten zwischen Dornholzhäuser und Oberstedten diesen Bereich weiträumig zu umfahren.

Die Autofahrer aus Richtung Usingen, Wehrheim und Neu-Ansach sollen durch das Köpperner Tal zur A 5 und von dort aus weiter nach Frankfurt geleitet werden. Die Pendler aus dem Raum Limburg/Weilburg in Richtung Frankfurt, Königstein und Bad Soden sollen über den Sandplacken (L 3004) fahren.

Eine Alternative ist natürlich der Umstieg auf den öffentlichen Personennahverkehr. Wer aus dem Usinger Land nach Frankfurt unterwegs ist, kann mit der dann sicherlich überfüllten Taunusbahn nach Bad Homburg fahren. Von dort aus fährt die S 5 viertelstündlich nach Frankfurt.

Im Anschluss an den ersten Bauabschnitt wird „Hessen Mobil“ den Abschnitt der Bundesstraße 456 zwischen Oberstedten und der Aufahrt auf die A 661 sanieren. Diese Arbeiten sind vom 1. August, 20 Uhr, bis 8. August, 20 Uhr, geplant und fallen damit in die nicht so verkehrsreichen Sommerferien. In dieser Zeit werden die Autofahrer aus Richtung Saalburg/Bad Homburg über die Niederstedter Straße und Urseler Straße zur A 661 geleitet. Der dritte Abschnitt betrifft die Saalburgchaussee zwischen der PPR-Kreuzung und der Einmündung Dornholzhäuser Straße nahe der Karlsbrücke/Golfplatz. Dieser soll in den Herbstferien saniert werden.

## Sommerfest bei Berg Auf

**Oberstedten (ow).** Zum „Stell dich ein für Groß und Klein“ lädt der Wanderclub „Berg Auf“ für Sonntag, 6. Juli, ab 10 Uhr auf das Clubgelände am Furtweg ein. Es gibt einen Open Air-Gottesdienst und einen Jahresrückblick. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

## Röver

Textilreinigung & Esras flinke Nadel

Annahmestelle in  
61440 Oberursel-Weißkirchen  
Kurmainzer Straße 44

NEU

jeden ersten Samstag im Monat  
Happy Hour von 9.00 – 14.30 Uhr  
für alle Oberbekleidungsstücke

## Senioren-Broschüre noch nicht erhältlich

Oberursel (ow). Der Druck der Broschüre „Senioren Aktuell“, zweites Halbjahr 2014, hat sich verzögert; daher ist die Broschüre noch nicht erhältlich. Online ist sie aber bereits unter [www.oberursel.de/stadtleben/soziales/senioren-senioren-abrufbar](http://www.oberursel.de/stadtleben/soziales/senioren-senioren-abrufbar). Zusätzlich liegen die Veranstaltungen für Juli ausgedruckt im Rathaus aus.

## Wandertermine des Alpenvereins

Oberursel (ow). Am Samstag, 5. Juli, bietet der Alpenverein Hochtaunus Oberursel eine gemütliche Taunus-Wanderung an. Von Seelenberg geht es zum Eichelbacher Hof und wieder zurück zum Ausgangspunkt. Die Strecke wird 15 Kilometer betragen bei 200 Höhenmetern Aufstieg. Treffpunkt ist in der Lahnstraße (Nähe U-Bahn-Haltestelle) um 11.30 Uhr. Eine Anmeldung bei der Wanderleiterin ist per E-Mail an [classic07@web.de](mailto:classic07@web.de) erforderlich.

Die monatliche Mittwochswanderung findet am Mittwoch, 9. Juli, statt. Unter dem Motto „Zwischen Taunus und Wetterau“ bietet Walter Scheich eine 19 Kilometer lange Wanderung mit 350 Höhenmetern an. Treffpunkt ist am Eingang des Taunus-Informationszentrums an der Hohe mark um 9 Uhr. Auch hier wird um Anmeldung per E-Mail an [walter.scheich@t-online.de](mailto:walter.scheich@t-online.de) gebeten.

## Zum Jubiläum zeigten die Jugendlichen ihr Können

Bommersheim (ivo). Beim Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr gab es diesmal mehrere Gründe zum Feiern: Neben dem 20-jährigen Jubiläum der Jugendabteilung, verkündete Wehrführer Lars Weindinger und sein Stellvertreter Michael Riese die Installation des neuen Hallentors. Außerdem nahm die Einsatzabteilung das neue Einsatzfahrzeug „Abrollbehälter-Dekon“ in Empfang. Grund zur Freude gab auch das Wetter. Weindinger bedankte sich für den Besuch von rund 350 Gästen an diesem Tag.

Den Auftakt vor der versammelten Öffentlichkeit bildete die Jugendwehr. Weindinger übernahm zunächst das Wort und erinnerte an die Gründer Harald Kilb und Willi Jost, die die Nachwuchsabteilung am 20. April 1974 ins Leben riefen. Nach der Erwähnung weiterer historischer Details, etwa die Chronologie aller Jugendwehrlinien bis zu ihrer heutigen Leitung, galt die Aufmerksamkeit ganz den jugendlichen Feuerwehrmännern. Für die groß aufbereitete Schauübung mit echtem Wasser rangierte die Einsatzabteilung einen in die Jahre gekommenen Wagen eines Feuerwehrmitglieds aus. Nachdem das Fahrzeug im Vorfeld der Veranstaltung von seinen Betriebsflüssigkeiten befreit wurde, stand der Zweckentfremdung als Feuertrappe nichts mehr entgegen.

Statt das Fahrzeug vor der versammelten Menge in Brand zu setzen, beließen es die erwachsenen Männer allerdings bei einer Nebelmaschine im Inneren des Wagens. Nun war die 14-köpfige Truppe der Jugendabteilung gefordert. Schnell war ein Löschangriff nach Dienstvorschrift aufgebaut und die zwei C-Strahlrohre in Stellung gebracht. Jeweils zu

zweit die kraftvollen Wasserspritzen festhaltend, wurde das qualmende Auto ins Visier genommen und nass gemacht. Nach zehn Minuten war das Spektakel erledigt und Riese zufrieden: „Die Kinder haben gezeigt, dass sie vom Ausbildungsniveau her auf einem sehr guten Weg sind.“ Angesichts des noch relativ jungen Altersdurchschnitts von rund 13 Jahren und der entsprechenden Unerfahrenheit eine lobenswerte Entwicklung, befand der stellvertretende Wehrführer aus Bommersheim.

Erfreulich war auch der fertiggestellte Einbau der neuen Hallentore des Feuerwehrgebäudes. Aufgrund der technischen Unzuverlässigkeit der alten Tore ist die Bommersheimer Wehr zuletzt nur bedingt einsatzfähig gewesen. „Nach leichter Verzögerung“, wie Wehrführer Weindinger anmerkte, konnte dieser Missstand eine Woche vor dem Tag der offenen Tür nun aber behoben werden. Damit ist Bommersheim wieder voll einsatzbereit und kann im Falle eines Notfalls ihr neues Fahrzeug, den „Abrollbehälter-Dekon“, ins Feld fahren. Finanziert durch die Katastrophenschutzmittel des Landes Hessen eignet sich die mobile Versorgungsstation vor allem für Chemieunfälle. Durch zwei Duschen im Inneren des Abrollbehälters können Unfallbeteiligte und Einsatzkräfte vor Ort von lebensgefährlichen Substanzen dekontaminiert werden. Außerdem gibt es Auffangbehälter für entflossene Chemikalien, die 3000 Liter fassen, Schutzanzüge, Wechselklamotten und eine dieselbetriebene Heizung. Wer Interesse an solch hochwertigem Equipment hat, „könne sich gerne bei uns melden“, verriet Weindinger. Die Mini-, Jugend-, Einsatz- oder Musikabteilung stehen Neu-Mitgliedschaften jederzeit offen.



In der Schauübung nahm die Jugendabteilung ein qualmendes Auto mit zwei C-Strahlrohren ins Visier. Foto: ivo

## „Justament“ erhält Primus-Preis

Hochtaunus (how). Der Übergang von der Schule ins Berufsleben ist für viele Jugendliche eine besondere Herausforderung. Unterstützung durch Senior-Partner finden sie während der letzten beiden Schuljahre an drei Schulen in Bad Homburg, Oberursel und Königstein. Qualifizierte berufliche und lebenserfahrene Menschen können ihr Wissen an junge Menschen weitertragen und ihnen Hilfestellung geben. Insgesamt konnten schon mehr als 500 Haupt-, Real- und Gesamtschüler mit dem Bildungsprojekt „Justament“ des Vereins für Internationale Jugendarbeit (vij) Frankfurt bei der Berufsorientierung unterstützt werden. Fest in den Schulunterricht eingebunden arbeiten die Senioren 14-tägig in kleinen Gruppen mit den Jugendlichen zusammen. Sie helfen bei der Suche nach geeigneten Prakti-

kumsplätzen und dem richtigen Ausbildungsplatz und beim Erstellen der Bewerbungsunterlagen und üben Bewerbungsgespräche. Die Schüler erhalten klare Vorstellungen von ihren beruflichen Zielen und gehen hoch motiviert in den Bewerbungsprozess.

Für gelungene generationenübergreifende Zusammenarbeit erhält „Justament“ den mit 1000 Euro dotierten Primus-Preis. Er wird jeden Monat an ein kleines, vorbildhaftes Projekt vergeben, aus denen der „Primus des Jahres“ gewählt wird. Die im Juni 2013 vom Stifterverband für die Deutsche Wissenschaft gegründete Stiftung „Bildung und Gesellschaft“ will damit Initiativen fördern, die ein konkretes Problem in Kita oder Schule aufgreifen und lösen. Wichtig ist, dass die Projekte auf alle Regionen übertragbar sind.

## Basteln für Kinder

Oberursel (ow). Die Bastelbande der Heilig Geist-Kirche startet in den Herbst. Am Donnerstag, 10. Juli, treffen sich Kinder zwischen fünf und zwölf Jahren von 16 bis 17.30 Uhr zum Basteln und Spaß haben im Gemeindezentrum in der Dornbachstraße 45. Der Kostenbeitrag für Material beläuft sich auf 1,60 Euro. Eine Anmeldung unter Tel. 06171-57999 ist erwünscht.

## Haus Emmaus feiert

Oberursel (ow). Am Samstag, 5. Juli, feiert ab 15 Uhr das Alten- und Pflegeheim Haus Emmaus, Ebertstraße 13, sein traditionsreiches Sommerfest. Für gute Stimmung sorgen die „Oldies“ und der Zauberer „Convin“. Abwechslung bieten auch eine große Tombola und ein Flohmarkt. Für das leibliche Wohl stehen ein großes Kuchenbuffet, vielseitige kalte und warme Speisen sowie Getränke bereit.

## 3000 Schritte durch Stierstadt

Stierstadt (ow). Der 3000-Schritte-Spaziergang in Stierstadt findet jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat um 15 Uhr statt. Die Spaziergänger treffen sich in Stierstadt an der Bushaltestelle „Altes Rathaus“. Geleitet wird die Veranstaltung von Hedi Madl und Herbert Aulbach. Der nächste Termin ist am 8. Juli. Bewegung im Freien hat einen günstigen Einfluss auf die Gesundheit und macht gerade in Gesellschaft Spaß. Sie fördert die Muskelkraft und die Koordination und unterstützt den sozialen Kontakt. Weitere Informationen gibt es bei Hedi Madl unter Tel. 06171-76183.

## TRAUTE UND HANS MATTHÖFER-HAUS ALTENHILFEZENTRUM



- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Essen auf Rädern

traute&hans-matthoefers-haus@awo-frankfurt.de  
Kronberger Straße 5 · 61440 Oberursel · Tel. 0 61 71/6 30 40

**Juwelier** Gold-Fachmann & Juwelier ... seit über 20 Jahren

**RUBIN OBERURSEL**

**GOLD-ANKAUF** Höchste Preise und sofort in bar! **Machen Sie Ihr Altgold zu Urlaubsgeld!**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Goldschmuck</b><br>Brillantschmuck · Alt- u. Bruchgold<br>Zahngold · Münzen, Barrengold | <b>Uhren</b><br>Rolex, Cartier · IWC, Omega<br>Golduhren usw. · Taschenuhren | <b>Silber</b><br>Bestecke 800er · Tafelsilber<br>Silberwaren · (Versilbertes 90/100) |
|--|--|--|

Vorstadt 14 · OBERURSEL · Tel. 06171/50 89 99

**Ihre Füße in guten Händen!**

Medizinische und kosmetische Fußpflege

**RENATE WOLF**

Medizinische Fußpflege bedeutet: Intensive Behandlung und Erfahrung mit Hornhaut, Hühneraugen, Problemnägel, Nagelhaut und Sonstigem. Eine wohltuende Fußmassage gehört auch dazu. Auf Wunsch wird auch lackiert.

**WO?** Im Rosengärtchen 29 · 61440 Oberursel  
Telefon 06171 - 23259

**WIR ZEIGEN ES MAL WIEDER ALLEN!**

**DIE SPIELBANK BAD HOMBURG ÜBERTRÄGT WÄHREND DER WM 2014 NATÜRLICH ALLE SPIELE AUF GROSSBILDSCHIRM.**

Weitere Infos vor Ort oder auf [www.spielbank-bad-homburg.de/wm-aktion](http://www.spielbank-bad-homburg.de/wm-aktion)

François Blanc  
**Spielbank Bad Homburg**  
seit 1841

Zutritt ab 18 Jahren | Bitte Personalausweis mitbringen  
Damit Glücksspiel nicht zur Sucht wird: Beratung unter 06172 / 600 80

**Es ist wieder soweit Fahrrad-Flohmarkt**

Von Privat an Privat  
**Samstag, den 05.07.2014**  
haben Sie wieder die Möglichkeit bei uns Ihr gebrauchtes Fahrrad von 9.00 bis 14.00 Uhr zu verkaufen.  
Kostenlose Stellflächen stehen zur Verfügung.

**müller** FAHRRAD

Gewerbegebiet-Süd  
Zimmersmühlenweg 81  
61440 Oberursel  
06171-8489  
[www.fahrrad-mueller.net](http://www.fahrrad-mueller.net)

Ihr Wander- und Bergsportfachgeschäft seit 1993

**Großes Ladenfest am 5. Juli**  
30% Rabatt auf die Bekleidung von Haglöfs, Bergans und Mammüt

Getränke und Grillwürstchen – Kaffee und Kuchen (DAV Oberursel)  
Bringt Freunde, Kind und Kegel mit!

**Reisefieber**  
Ihr bärenstarker Ausrüster

Reisefieber GmbH · Louisenstraße 123 · 61348 Bad Homburg  
Tel. 06172 - 20204 · Mo – Fr 10 – 19 Uhr · Sa 10 – 18 Uhr  
[www.reisefieber-outdoor.de](http://www.reisefieber-outdoor.de)

Mit den besten Schnäppchen aller Zeiten.

**Jack Wolfskin**  
DRAUSSEN ZU HAUSE

**AB DEM 5. JULI 30% – 50% AUF DIE AKTUELLE SOMMERKOLLEKTION**

**STORE**  
Louisenstr. 123 · 61348 Bad Homburg  
06172 271580



Chorium, der Erwachsenen-Chor der Musikschule, probt für „Oberursel singt“: von „Am Brunnen vor dem Tore“ bis zu „Evening Rise“. Foto: Holger Pusinelli

## Am Samstag singt Oberursel

**Oberursel** (ow). Am Samstag, 5. Juli, heißt es „Oberursel singt“. Von 12 bis 14 Uhr lädt die Musikschule Oberursel zum großen offenen Singen auf den Epinay-Platz ein. „Singen Sie gerne? Dann kommen Sie und singen gemeinsam mit uns“, so wirbt die Musikschule für das Open-Air-Singen. Anleiten wird das gemeinsame Singen Musikschulleiter Holger Pusinelli zusammen mit seinem Erwachsenen-Chor Chorium, einer Solo-Sängerin und einem Pianisten von einer Bühne aus. Zahlreiche Chöre haben bereits ihr Kommen angekündigt – und von den 1000 Exemplaren des Liederhefts sind nur noch wenige Hefte zu haben, so groß war bereits die Resonanz im Vorfeld.

Erklingen werden Lieder aus eben diesem Liederbuch, das die Musikschule eigens für „Oberursel singt“ zusammengestellt hat, von „I Like the Flowers“ bis zur „Ode an die

Freude“. Üben ist für das große Singereignis jedoch nicht erforderlich: Jeder wird die bekannten Melodien mitsingen können.

Und jeder wird es merken, das langjährige Chormitglied ebenso wie die absolute Singanfängerin: „Singen macht Spaß, Singen tut gut“ – so heißt es auch in einem der Lieder aus dem „Oberursel singt“-Liederbuch. Singen wirkt positiv auf die Atmung, auf Herz und Kreislauf, es bringt Spaß, Freude und Glück – vor allem in so einer großen Gemeinschaft, wie sie sich auf dem Epinay-Platz einfinden wird. Man kann es einfach ausprobieren und mitsingen oder mitsingen.

„Oberursel singt“ ist eine Zusammenarbeit des Sängerkreises Hochtaunus, des Kultur- und Sportfördervereins der Stadt Oberursel und der Musikschule Oberursel. Weitere Informationen unter [www.musikschule-oberursel.de](http://www.musikschule-oberursel.de) oder unter Tel. 06171-7701.

## Katja Adler bleibt Vorsitzende der Liberalen in Oberursel

**Oberursel** (ow). Die FDP-Ortsvorsitzende Katja Adler wurde in der Jahreshauptversammlung einstimmig zur Vorsitzenden wiedergewählt. Ebenfalls im Amt bestätigt wurden Sabine Kinkel als Stellvertreterin, die seit Anfang 2011 Mitglied im Magistrat ist und Ulrich Bulle als Schatzmeister. Komplettiert wird der geschäftsführende Vorstand durch Thomas Fiehler, der als neuer Stellvertreter gewählt wurde und damit Dr. Stefan Ruppert ablöst.

„Ich bleibe der FDP-Oberursel als Beisitzer eng verbunden. Als Landesvorsitzender freue ich mich, dass so viele engagierte Liberale in Oberursel aktiv sind und trete deshalb nicht mehr als stellvertretender Vorsitzender an“, so Stefan Ruppert. Thomas Fiehler war bisher Beisitzer und von 2004 bis 2006 schon einmal stellvertretender Ortsvorsitzender. Als weitere Mitglieder des Vorstandes wurden Wolf Göz als Europabeauftragter sowie Eva-Maria Kuntsche, Horst Siegemund, Carsten Klug, Michael Planer, Horst Becker und Helmut Lind als Beisitzer gewählt. Ergänzt wird der

Vorstand mit dem Fraktionsvorsitzenden und einem Vertreter der Jungen Liberalen.

„Die neue Zusammensetzung des Vorstandes mit einigen neuen Gesichtern bestätigt zum einen die in der Vergangenheit bereits gelebte vertrauensvolle Zusammenarbeit und bringt zum andern durch die neuen Vorstandsmitglieder wichtige Impulse für die zukünftige Arbeit“, erklärte die alte und neue Vorsitzende Katja Adler. „Ich freue mich und bin mir sicher, mit diesem schlagkräftigen Team gut für die nunmehr noch stärker notwendige Basisarbeit der FDP und die anstehende Kommunalwahl in 2016 gerüstet zu sein“ so Katja Adler.

Am 23. Juni wird es einen Dialog der FDP mit den Oberurseler Bürgern zur Stadtentwicklung geben, an dem alle Interessierten eingeladen sind. Die Oberurseler FDP will sich in den kommenden zwei Jahren auch um Themen kümmern, die derzeit in der Kommunalpolitik brach liegen oder ausgeklammert wurden, wie zum Beispiel die Südumgehung oder die Anbindung Weingärtenumgehung.



Der neue FDP-Vorstand und ein Jubilar: (v.l.) Helmut Lind, Thomas Fiehler, Sabine Kinkel, Michael Planer, Katja Adler, Ulrich Bulle, Dr. Stefan Ruppert, Eva-Maria Kuntsche, Hermann Schulz-Du Bois (25-jährige Mitgliedschaft), Wolf Göz, Horst Siegemund und Horst Becker.

## Trickdiebe unterwegs mit neuer Masche

**Hochtaunus** (ach). Eine Leserin der Oberurseler Woche teilte dem Hochtaunus Verlag eine kuriose Begebenheit mit: „Kürzlich ging ich nach dem Einkauf bei City Rewe hinter dem Parkhaus in Richtung Urselbach, als sich plötzlich wie aus dem Nichts ein fremder ausländischer Mitbürger vor mir bückte, einen goldenen Ehering aufhob und mir entgegenhielt. In gebrochenem Deutsch fragte er, ob ich ihn verloren hätte? Da mir das merkwürdig vorkam, verneinte ich und machte mich davon. Letzte Woche bei einem Parisbesuch in der Nähe der Opera im Touristengewimmel passierte genau das Gleiche: eine fremdländische Frau, der gleich aussehende Ring, die gleiche Frage nur auf Englisch. Wir hörten den Ring fallen, sie hob ihn schnell auf und sprach uns an.“

„Das ist eine weitverbreitete Masche des Trickdiebstahls“, teilte die Polizei Bad Homburg auf Anfrage mit. Allerdings sei diese Methode bisher im Hochtaunuskreis kaum angewandt worden. Der Ring diene als Ablenkungsmanöver, damit der Gauner allein oder mit Komplizen etwas entwenden kann. Die Oberurselerin habe richtig gehandelt, indem sie sich entfernt hat, ohne auf den angeblich verlorenen Ring einzugehen.

## Bauarbeiten in der Akazienstraße

**Stierstadt** (ow). In der Akazienstraße zwischen Pfaffenweg und Platanenstraße werden zurzeit die Gasversorgungsleitungen erneuert. Die Arbeiten werden etwa sechs Wochen dauern. In dieser Zeit sind der Pfaffenweg bis zur Akazienstraße sowie die Akazienstraße bis zur Platanenstraße als Einbahnstraßen ausgewiesen. Die vorgeschriebene Fahrtrichtung wird im Pfaffenweg von der Taunusstraße aus in Richtung Norden und in der Akazienstraße vom Pfaffenweg in Richtung Platanenstraße verlaufen.

## Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

### Unser Leser Johannes Kuhn aus Oberursel meint zum Preisniveau des Oberurseler Schwimmbads:

Unverschämt – Freibad passt sich dem Kostenniveau der neuen Oberurseler Projekte an! Als Bürger der Stadt Oberursel habe ich die Öffnung des seit Ende 2012 im Bau befindlichen Schwimmbads für die Sommerbadesaison 2014 wohlwollend aufgenommen. Voller Vorfreude packte ich meine Badesachen und begab mich zu dem „größten und kostenintensivsten Bauprojekt der letzten Jahre“. Dort angekommen und nach kurzer Suche des Eingangs (vor dem Umbau nur als Ausgang bekannt), traf mich sprichwörtlich der Preishammer! Mir war natürlich klar, dass im Rahmen der Modernisierung des Hallenbads auch die Eintrittspreise des Freibads angehoben werden wurden, aber fünf Euro pro Erwachsener emp-



„Schaa & Schambes“ sind im Aumühlenhof der Aumühlenresidenz zu Hause.

**Schaa:** Im Rathaus hat jetzt de Stadtverordnetevorsteher Dr. Müllerleile all sei Vorgänger unn sisch uffgehängt.

**Schambes:** Mir iss uffgefalle, dass da lauter aale Männer hänge, nur de Herr Müllerleile kimmt jugendlich daher.

**Schaa:** E paar von dene Herrn sind mer noch in Erinnerung, mit große Tate hadde die abber net gegläntz.

**Schambes:** Aaner war en große Liebhaber von französische Rotweine, später hat der aach einfache Lage goutiert.

**Schaa:** E paar von dene solle ja große Redner gewesen sein.

**Schambes:** Ja ja, aaner „de Bundbildband“, der hat uns emal bei ner Feier in Epinay-sur-Seine mit ner langen inhaltlosen Rede de Abbedid verdorbe.

**Schaa:** Als Fassnachder hat ischs gern mit em „Eiserne Gustav“ Lang zu tun, dess war en uffreschde Demokrat.

**Schambes:** Dem wär nie in Sinn komme, ibbers Orscheler Leitbild zu schwafele unn die Ännerung der Sitzordnung im Parlament wär für den kaa Heldetat gewese – gelle. ww

finde ich für einen Schwimmbadbesuch inklusive Baustelle als absolute Frechheit!!! Auch die Saisonkarten, die spätestens für 2015 einem Rabattsystem weichen sollen, sind empfindlich angehoben worden. Und für was bezahlt man den neuen Tarif?

Für ein „altes“ Freibad ohne großes Tamtam: Schwimmerbecken, Nichtschwimmerbecken, Sprungturm und Kinderbecken. Eigentlich machte gerade diese Einfachheit und entspannte Atmosphäre den Charme des Oberurseler Freibads aus. Dafür sich aber preislich der Kategorie von dem beispielsweise nahe gelegenen Seedammbad in Bad Homburg anzugleichen, welches über eine Vielzahl von zusätzlichen Angeboten verfügt, ist schon ein starkes Stück. So werde ich mir den nächsten Besuch sehr wohl überlegen. Der Wunsch nach einem „ganz normalen“ Freibad ist da, aber nicht um jeden Preis. Und, im Umkreis von Oberursel gibt es ausreichend Möglichkeiten, die moderneres und vielfältigeres Planschvergnügen zu ähnlichen Preisen versprechen.

Fragt sich, ob man mit der Aussicht in Oberursel zufrieden sein kann, ich bin es jedenfalls nicht.

## Süwag-Energie-Cup in Weißkirchen

**Weißkirchen** (ow). Der Traditionsverein 1. FC 06 Weißkirchen hat wieder ein Jugend-Vorbereitungsturnier geplant. Vom 4. bis einschließlich 6. Juli findet ein Sommerturnier für Jugendmannschaften, im Alter von fünf bis 15 Jahren auf der vereinseigenen Anlage an der Oberurseler Straße statt.

Insgesamt spielen 37 Mannschaften, also fast 500 Kinder und Jugendliche in verschiedenen Altersklassen um den Süwag-Energie-Cup 2014. Den Anfang zu diesem Fußballwochenende macht das C-Jugendturnier. Als Großfeldturnier wird dieses auf beiden Sportplätzen ausgetragen. Der Beginn am Freitag ist um 17 Uhr, die Siegerehrung gegen 20.45 Uhr. Am Samstag geht es dann im Kleinfeld-Turnier mit der E-Jugend um 10 Uhr los, das Feld der D-Jugend startet im Anschluss gegen 14 Uhr und endet mit der Siegerehrung gegen 18 Uhr, die durch den Stadtkämmerer Thorsten Schorr durchgeführt wird.

Beim G-Juniorenturnier, Beginn ist am Sonntag um 10 Uhr, Siegerehrung gegen 13.30 Uhr, wird Bürgermeister Hans-Georg Brum die Siegerehrung der „kleinen Stars“ vornehmen. Im Anschluss daran folgt das F-Jugendturnier, dessen Ende gegen 17.30 Uhr geplant ist, auch hier wird die Siegerehrung durch Bürgermeister Brum durchgeführt.

Wie in den vergangenen Jahren zuvor verzichtet der 1. FC 06 Weißkirchen auch in diesem Jahr auf eine Start- oder Antrittsgebühr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Insgesamt hat der 1. FC 06 Weißkirchen 20 Jugendtrainer und Betreuer, die alle ehrenamtlich tätig sind. Viele „helfende“ Hände der Vorstandsmitglieder runden ein solches Projekt ab. Interessierte Kinder und Jugendliche und natürlich auch Erwachsene sind immer willkommen. Alle Informationen über den Verein und das Turnier, kann man im Internet unter [www.1fc06weisskirchen.de](http://www.1fc06weisskirchen.de) nachlesen.

# Glanzvoller Festgottesdienst zum 100. Jubiläum der Christuskirche

**Oberursel (bg).** 100 Jahre bewegte Zeitgeschichte hat die Christuskirche miterlebt und gut überstanden. „Ein feste Burg ist unser Gott“, steht an ihrer äußeren Fassade in einem steinernen Relief zu lesen.

Erstmals war der im Jugendstil erbaute Sakralbau anlässlich des Hestentages, als die Christuskirche „Traumkirche“ war, umfassend saniert worden. Von den Kupferdächern, über den Glockenstuhl bis zur Fassade, zu den Fenstern und den Innenräumen wurde alles nach den Auflagen des Denkmalschutzes erneuert. Die alten „Bullaugen“ wurden freigelegt, die historischen Jugendstilornamente wieder aufgehängt, ebenso wurden alle Innenräume, auch die Treppenhäuser, in der alten Farbgebung gestaltet und mit Jugendstilornamenten versehen. Der Bau war für die evangelische Gemeinde vor 100 Jahren ein programmatischer Aufbruch in Geist und Stil. Gebaut wurde ganz modern nach dem Wiesbadener Kirchenbauprogramm, bei dem die Altarinsel, die Kanzel und die Orgel eine offene Einheit bilden und übereinander angeordnet sind.

Der 100. Geburtstag des Gotteshauses wurde in großem Stil sehr feierlich zelebriert. Die Orgel spielte, die Kantorei sang den Eingangschor aus der Bach-Kantate „Erschallet, ihr Lieder“ und der Kirchenvorstand mit dem Präsidenten der Evangelischen Kirche von Hessen und Nassau Dr. Volker Jung und Pfarrer Reiner Göpfert an der Spitze zogen durch den Mittelgang in das Kirchenschiff ein. Zu diesem Festgottesdienst erklang das komplette, ursprüngliche Geläut, nachdem die Gemeinde im Frühjahr zwei neue Bronzeglocken hatte gießen lassen.

Kirchenvorsteher Eckhard Hullmann begrüßte auch den Glockengießer aus Sinn Hanns-Martin Rincker und den Künstler, der die zwei neuen Glocken gestaltet hatte, Bruno Sievering-Tornow. In seiner Festansprache erteilte der Kirchenpräsident jeder Form von Nationalismus, Rassismus und Fanatismus eine deutliche Absage, denn Gott sei Friede stellte er in seiner Predigt über den Epheser-Brief fest. Manche Verwirrungen von christlichen Theologen beim Ausbruch der Urkatastrophe des vergangenen Jahrhunderts, des Ersten Weltkriegs, könne man heute nicht mehr begreifen und die Verwirrungen in der NS-Zeit seien noch größer gewesen. Die Geschichte der Glocken sei Ausdruck dieser Zeit, wenn alles in Scherben fällt.

1917 verlor die Gemeinde drei Glocken. Schon 1919 wurden zwei neue Bronze- und eine Gussstahlglocke bestellt, doch 1942 wurden wieder drei Bronzeglocken zur Herstellung von Kriegsgerät abgeholt. Gott habe den-

noch nie aufgehört zu reden, führte Jung weiter aus und nach Martin Luther sei Gott da, wo sein Wort erklingt. Die Glocken laden mit ihrem Geläut in sein Haus ein. Auch wenn wir in Europa seit langem friedlichen Zeiten erleben, sei der Friede immer gefährdet und sehr zerbrechlich, mahnte der Kirchenpräsident und erinnerte an die schrecklichen kriegerischen Auseinandersetzungen, die zur Zeit weltweit toben.

Glocken sind zwar die Königinnen der Kirchenmusik und tragen deshalb auch eine Krone, aber die Kantorei umrahmte, gemeinsam mit der Kammerphilharmonie Rhein-Main, den Festgottesdienst musikalisch auf allerschönste Weise. Aus der Bachkantate erklangen die Arien „Heiligste Dreieinigkeit“, ein Solopart für den Bassisten Sebastian Kitzinger, Tenor Joachim Keuper sang die Arie „O Seelenparadies“, Simone Schwark (Sopran) und Heidemaria Oberthor (Alt) glänzten gemeinsam mit der Arie „Komm, lass mich nicht länger warten“ und die große, vielstimmige Kantorei, bestens aufgestellt durch Gunilla Pfeifer, sang zum Abschluss „Von Gott kommt mir ein Freudenschein“.

Sascha André Heberling saß an der Orgel und trug mit seinem einfühlsamen Spiel zur gelungenen Feststimmung bei. Im Anschluss waren alle Gottesdienstbesucher zu einem Empfang in den Kirchsaal eingeladen. Landrat Ulrich Krebs und Bürgermeister Hans-Georg Brum sprachen in ihren Grußworten der Gemeinde Lob, Dank und große Anerkennung für die geleisteten Anstrengungen zum 100. Jubiläum der Christuskirche aus.

## Vorstandswahlen

Oberursel (ow). Bei der Jahreshauptversammlung des SPD-Ortsbezirks Oberursel-Mitte/Bommersheim wurden Ilona Hesse, Beate Kratsch als Sprecherin, Horst Krüger als Kassierer und Hanna Rupe in den kollektiven Vorstand gewählt.

### FRÜHLING-SOMMER-HERBST-&WINTER-BIERGARTEN!

Täglich ab 12 Uhr durchgehend geöffnet

An der Kirche 1 Tel.: 06101 54 51 62  
61118 Bad Vilbel [www.ahrenshof.com](http://www.ahrenshof.com)  
Newsletter abonnieren und vielleicht Gutscheine gewinnen.





Kirchenpräsident Dr. Volker Jung und Pfarrer Reiner Göpfert nach dem Einzug in die Christuskirche, auf der Empore die Kantorei und die Kammerphilharmonie Rhein-Main. Foto: bg

## Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

Unser Leser Franz-Josef Goeke aus Oberursel meint zu unserem Beitrag „Blühstreifen bieten Bienen Nahrung“ vom 26. Juni: Die jetzt 30 Blühstreifen bedecken nur einen sehr kleinen Teil der öffentlichen Grünflächen im Innen- und Außenbereich. Das Saatgut beinhaltet nahezu ausschließlich Zierpflanzen. Wildblumen mögen zwar nicht so intensiv blühen; sie sind aber ebenfalls eine wichtige Nahrungsquelle für Insekten und Futterpflanzen für die Raupen unserer Schmetterlinge. Gemeinhin werden sie aber als „Unkraut“ oder noch abwertender als „Dreck“ bezeichnet. Folglich bemüht sich der BSO nach Kräften, den Jahreszyklus dieser Wildpflanzen auf allen öffentlichen Grünflächen zu unterbrechen und sie an der Samenbildung zu hindern. Die Mähaktionen des BSO mögen in Parkanlagen und in einem Streifen von 50 Zentimetern an Wegrändern ihre Berechtigung haben. Der BSO mäht aber grundsätzlich alles ab, was er mit den Mähgeräten erreichen kann, besonders gern an an Böschungen aller Art und auf Uferstrandstreifen. Wegen der zahlreichen betroffenen Flächen schädigt diese Mähpraxis von vorgestern unsere Natur in erheblichem Umfang. Finden Insekten und Schmetterlingsraupen keine Nahrung, so leiden darunter auch die Vögel, die von Insekten, Raupen oder Samen leben. Es ist daher höchste Zeit, dass der BSO veranlasst wird, seine Mähpraxis zu ändern!

# FAMILIENFEST BEI TOOM

Für kleine und große Helden



Komm doch!  
Samstag  
05.07.

### FACHVORFÜHRUNG

10 – 18 UHR

- **KÄRCHER PRODUKTVORFÜHRUNG**  
Vorführung von Hochdruckreinigern und Fenstersaugern

### SNACKS & GETRÄNKE

10 – 18 UHR

- **LECKERES VOM BÄCKER EIFLER**  
Kaffee und Kuchen, Bratwurst vom Grill und kalte Getränke
- **FRISCHES POPCORN FÜR GROSS UND KLEIN**

### AKTIVITÄTEN

10 – 18 UHR

- **BETONMISCHER-TORSCHIESSEN**  
Wer einen Fußball in unserem Betonmischer versenkt, gewinnt!
- **TOOM PAPP-KICKER**  
Beweisen Sie Ihre Ballsicherheit und gewinnen Sie tolle Preise!
- **HÜPFBURG FÜR UNSERE KLEINEN**

toom Baumarkt  
An den drei Hasen 55  
61440 Oberursel  
Tel. 06171 50761-0

[toom-baumarkt.de](http://toom-baumarkt.de)

toom

DER BAUMARKT



Kurt Hock (im Renngespann) und Beifahrer Enrico Becker (links) warten im strömenden Regen auf den Start des Seitenwagenrennens auf dem Nürburgring. Foto: Korn

## Ein 2. und ein 1. Platz in der Regenschlacht in der Eifel

**Hochtaunus** (leb). Mit einem 2. Platz im Sprint am Samstagnachmittag und einem 1. Platz im Hauptrennen am Sonntagmittag haben Kurt Hock/Enrico Becker vom Motorsportclub Bad Homburg auf dem Nürburgring ihre Erfolgsserie in der Internationalen Deutschen Motorrad-Meisterschaft der Sidecars fortgesetzt und ihren Punktevorsprung nach sieben von 13 Rennen weiter ausgebaut.

Der Asphalt des Nürburgring-Grand Prix-Kurses war noch trocken, als die Gespanne am Samstagvormittag zum ersten Zeittraining des ADAC-Siegerlandpreises aufgerufen wurden. Für den Nachmittag hatte der Wetterbericht Regen vorhergesagt, sodass wahrscheinlich bereits die ersten 30 Minuten Qualifying über die Startaufstellung entscheiden würden. Entsprechend engagiert gingen die 15 Teams zur Sache. Am Ende hatten der Oberurseler Kurt Hock und sein Beifahrer Enrico Becker aus Drübeck mit vier Zehntelsekunden die Nase vorn vor den letztjährigen Meistern Kretzer/Lehnertz (beide LCR-Suzuki).

Wenn es um schlechtes Wetter geht, haben die Meteorologen in der Eifel immer recht. Wenige Minuten vor dem zweiten Training fielen die ersten Tropfen und als die Seitenwagen auf die Strecke gingen, öffneten die tiefhängenden Wolken endgültig ihre Schleusen. Kurt Hock und Enrico Becker verzichteten bei diesen Bedingungen auf das zweite Training; die Pole Position war ihnen in jedem Fall sicher. Drei Stunden später stand das Sprintrennen der Sidecars über acht Runden auf dem Programm. Bei strömendem Regen erwischten Hock/Becker den besten Start und führten das Feld in die erste Kurve, wo es bereits die ersten Quersteher und Dreher auf dem rutschigen Untergrund gab. Hock/Becker konnten einen kleinen Vorsprung von fünf Zehntelsekunden herausfahren, aber Kretzer/Lehnertz hielten den Anschluss. Mit einem beherzten Ausbremsmanöver nutzte André Kretzer in der vierten Runde eine kleine Lücke in der Querspannungskurve, um sich an Hock/Becker vorbeizupressen. Jetzt hatte Kurt Hock das Problem, mit dem Kretzer vorher zu kämpfen

hatte: die Gischt! Die breiten Reifen der Rennspanne ziehen eine so große Wasserwand hinter sich her, dass der Verfolger nichts mehr sieht. André Kretzer beschrieb es nach dem Rennen so: „Es ist, als ob dir jemand einen Wasserschlauch ins Gesicht hält.“

Im zweiten Sektor der Strecke, zu der auch die Querspanne zählt, waren Kretzer/Lehnertz die Schnellsten, während Hock/Becker im letzten Drittel wieder aufschließen konnten. Trotzdem wagte der Oberurseler keinen ernsthaften Angriff mehr. „Ich habe in der Gischt nicht gesehen, wo sich Kretzer genau befand, und wollte deshalb kein unnötiges Risiko eingehen“, sagte Hock. Im Ziel betrug sein Rückstand nur 0,5 Sekunden, während das Team Gürck/Wechselberger (LCR-BMW) auf dem 3. Platz bereits 7,2 Sekunden zurücklag.

18 Stunden später lag der Nürburgring weiterhin unter dunklen Wolken. Der Regen hatte etwas nachgelassen, sodass zumindest die Sichtverhältnisse nicht ganz so katastrophal waren wie am Samstag. Der Start zum Hauptrennen über 16 Runden gelang Hock/Becker auf dem rutschigen Untergrund wiederum gut, aber Kretzer/Lehnertz waren noch einen Tick schneller und gingen in der ersten Kurve in Führung. Allerdings nicht lange, denn Hock/Becker, jetzt mit neuen Regenreifen unterwegs, drehten noch in der ersten Runde den Speiß um und übernahmen die Spitze des Feldes, die sie bis ins Ziel nicht mehr abgaben. Als die Zielflagge fiel, betrug ihr Vorsprung beruhigende 20 Sekunden.

Im Bemühen, den Anschluss nicht zu verlieren, leistete sich André Kretzer insgesamt drei Dreher, konnte aber jeweils das Rennen sofort wieder aufnehmen. Den 2. Platz mussten die Titelverteidiger dadurch zwar abschreiben, die Punkte dafür erhielten sie trotzdem. Denn Gürck/Wechselberger waren zwar vor ihnen im Ziel, blieben als Gaststarter aber punktelos. Kurt Hock und Enrico Becker haben jetzt 126 Punkte auf ihrem Meisterschaftskonto, 41 mehr als die neuen Zweitplatzierten Kretzer/Lehnertz, die diese Position von den Schweizern Rutz/Hofer übernahmen.

## Mit der U-Bahn ins Mittelalter reisen geht nur bei der Feyerey

**Oberursel** (ow). Wer hätte das gedacht, dass mit der U-Bahn der RMV Zeitreisen möglich sind? Zur 6. Oberurseler Feyerey am 2. und 3. August nimmt man die U3 und steigt an der Haltestelle Lahnstraße im Mittelalter aus. Dort erwarten Spielleute, Falkner, Händler, Hökerer, Handwerker und die lustigsten Gaukler auf dieser Erdscheibe die zahlreichen Besucher.

Einmal im Jahr geht es mittelalterlich zu auf den zentralen Wiesen am Bachpfädchen an der Oberurseler Marxstraße. Nur einen Steinwurf von der U-Bahn-Station Lahnstraße entfernt halten über 60 Händler und Hökerer ihre Waren feil, bieten Tavernen und Gasthäuser reichlich Speis und Trank und Spielleute, Falkner, Feuertrömler und Gaukler verzaubern Jung und Alt mit ihren Künsten. Über 400 gewandete Mitwirkende gewähren in mehr als 30 Lagern einen Einblick in das historische Handwerk und Leben verschiedener Epochen. Dank der großzügigen Sponsoren bleiben die Eintrittspreise niedrig: Ritter und Frauen (ab 16 Jahre) zahlen fünf Euro, Gewandete, Knappen und Maiden (ab sechs Jahre) drei Euro und Kinder bis fünf Jahren sind frei. Auf vielfachen Wunsch werden Familien-Wochenend-Tickets angeboten: Für 25 Euro erhalten zwei Erwachsene und bis zu drei Jugendliche das gesamte Wochenende Zutritt zur Veranstaltung.

Highlight der diesjährigen Feyerey ist das Gauklerduo Forzarello. Bereits bei der Inthronisierung der Brunnenkönigin haben die Vollblutkomödianten Julian und Tim unter Beweis gestellt, dass sie die Oberurseler zum Toben bringen. Die hochklassigen Spielleute der Vie-

sematente und von Donnerkeil animieren zu spontanem Jubel und Handgeklapper, der Bänkelsänger Jonny Robel gibt seine frivolsatirischen Texte zum Besten und Jeremiah, der Gaukler, löst mit seinen Possen und Jonglagen spontane Begeisterung aus. Die Reifenberger Härmlins zeigen überlieferte Tänze zu mittelalterlichen Weisen.

Zu den guten Traditionen gehört die große Feuershow zu nächtlicher Stunde. In diesem Jahr gibt es dabei auch ordentlich auf die Ohren, wenn die Feuertrömler ihre brennenden Instrumente bearbeiten. Für die kleineren Gäste bietet die Feyerey um 20 Uhr eine Extra-Show von Kindern für Kinder.

Auf der „Turnierwiese“ wird die Horus-Falknerey zusammen mit einer berittenen Bogenschützin eine sehenswerte Greifvogelschau bieten. Auf der Wasserguillotine wird mittels Versenken im kühlen Nass „gerichtet“. Ernster sieht es schon aus, wenn die Schaukämpfer der „Cratzer“ und vom Veranstalter Ursellis Historica ihre Kampfkünste auf der Turnierwiese zum Besten geben.

Immer wieder reichhaltig ist die Auswahl der Speisen und Getränke: Während einige Gasthäuser das gesamte Spektrum von gegrillten, gesottenen und gebackenen Speisen abdecken, warten weitere Spezereyen auf die Gäste.

Für die durstigen Kehlen halten diverse Tavernen Linderung bereit. Erlesene, bis zu 25 Jahre alte Whiskeys und Obstbrände gibt es bei der Midgard-Schänke. Ganz Mutige lassen sich beim Bader Michel die mittelalterliche Art von „Wellness“ angedeihen und genießen ihren Becher Met in einem hölzernen Badezuber mit warmem Wasser in geselliger Runde.



Mit dem festlichen Einzug Landsknechten, Rittern und Burgfräuleins, Wikingern und anderen mittelalterlich Gewandeten beginnt die große Feyerey am Bachpfädchen. Foto: Bachfischer

## Waldorfschüler präsentieren Chaos im Hause Tudor

**Oberursel** (ow). Die achte Klasse der Freien Waldorfschule Vordertaunus lädt zu ihrem Klassenspiel „Chaos im Hause Tudor“ oder Die Prinzessin und das Bettlermädchen“, eine Komödie frei nach Mark Twain, in die schuleigene Theaterkapelle, Edith-Stein-Weg 1, ein. Die Premiere findet am Donnerstag, 3. Juli, um 20 Uhr statt. Weitere Aufführungen sind am Freitag, 4. Juli, und Samstag, 5. Juli, jeweils um 20 Uhr geplant. Am Samstag, 5. Juli, und am Sonntag, 6. Juli, finden zudem Aufführungen um 15 Uhr statt.

Die Anzahl der Plätze ist begrenzt. Kostenlose Platzkarten können von 7.30 bis 13.30 Uhr im Schulbüro der Waldorfschule abgeholt werden. Jeweils 30 Minuten vor Aufführungsbeginn werden die restlichen Platzkarten vergeben. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

In der von Bernd Kolarik überarbeiteten Komödie geht es statt „Prinz und Bettlerjunge“ wie bei Mark Twains Original um zwei junge Mädchen: die Prinzessin Johanna, Tochter von König Heinrich VIII., und das Bettlermädchen Ann. Das Stück spielt im 16. Jahrhundert. Die englische Gesellschaft ist tief gespalten zwischen Arm und Reich. Als die beiden Mädchen zufällig aufeinandertreffen, beschließen sie, ihre Kleider – und damit ihre Rolle in der Gesellschaft, die unterschiedlicher nicht sein könnte – zu tauschen. Während Ann die Welt am Hofe erlebt, die sie nur aus Büchern kennt,

lernt Johanna das Leben ihrer Untertanen und die Ungerechtigkeit der gesellschaftlichen Verhältnisse kennen. Zunächst bleibt die jeweilige wahre Herkunft der Mädchen unbenutzt, man hält sie lediglich für etwas verwirrt. Doch nach dem plötzlichen Tod des Königs kommt die Verwechslung ans Licht.

An der Waldorfschule ist das Klassenspiel der 8. Klasse fester Bestandteil des Lehrplans. Gemeinsam mit ihrem Klassenlehrer wählen die Schüler ein Theaterstück aus, setzen es für ihre Klasse um und kümmern sich um Bühnenbild und Kostüme. Das Klassenspiel bildet den Abschluss der achtjährigen Klassenlehrerzeit und den Übergang zur Oberstufe. Nähere Infos unter [www.waldorfschule-oberursel.de](http://www.waldorfschule-oberursel.de).

## „Charley’s Tante“ für Sparer billiger

**Oberursel** (ow). Der Freitag, 18. Juli, steht unter dem Motto „Mit der Taunus Sparkasse zu Charley’s Tante“. Für alle Kunden der Taunus Sparkasse gibt es an diesem Aufführungsabend einen Preisnachlass auf die Eintrittskarten in Höhe von 20 Prozent. Wer Interesse hat, meldet sich im Rathaus bei Sandy Hofmeister unter Tel. 06171-502327 oder E-Mail [sandy.hofmeister@oberursel.de](mailto:sandy.hofmeister@oberursel.de). Den Nachlass gibt es auch noch am Abend der Veranstaltung.



Bei den Verwechslungen im Theater der Waldorfschüler fällt einiges aus dem Rahmen.





Magische Momente beschert die legendäre Magic Monday Show im Rushmoor-Park.

## „Forever Young“ heißt es beim „30. Orscheler Sommer“

**Oberursel** (hrk). Nächste Woche geht es schon los, das großartige Programm des 30. Orscheler Sommers, das vom Verein Kunstgriff in Kooperation mit diversen Vereinen und Institutionen bis im September den Daheimgebliebenen und Interessierten ein buntes Paket an Unterhaltung liefert. Das Angebot ist abwechslungsreich, informierend, unterhaltsam, magisch und vieles mehr.

Gestartet wird mit dem „Opening“ in der Innenstadt und der Verteilung der A5-großen Hefte mit näheren Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen. Verteilt wird es von den Stelzenläufern des Vereins Kunstgriff zusammen mit der Percussiongruppe Impuls unter der Leitung von Baye Cheikh Matala Mbaye.

Schon am Abend folgt im Rushmoor-Park das erste Open-Air-Kino und am Sonntag der erste musikalische Frühschoppen, der traditionell im Museumshof stattfindet. Auch die Mountainbike-Touren sind wieder im Programm, wobei es erstmals eine Kindertour gibt (27. Juli) und eine Tour speziell für Frauen (17. August). Organisiert werden sie vom Mountain Sport Verein Oberursel, der in bewährter umsichtiger Art für tolle und anspruchsvolle Touren bekannt ist und dabei ebenso Sicherheit und den umsichtigen Umgang mit der Natur vor Augen hat.

Das Kurzfilm-Festival (23. August) geht schon in das fünfte Jahr und begeistert Menschen weit über Oberursel hinaus. Auch zum Fischerstechen (20. Juli) laufen bereits die Anmeldungen und hierbei geht es nicht nur darum, den Stecher der gegnerischen Mannschaft ins Wasser zu befördern, sondern auch um ideenreiche Outfits und jede Menge Spaß Trecker-Kino auf der Bleiche und tolle Filme im Rushmoor-Park ergänzen das Programm. Nicht vergessen darf man neben den musikalischen Frühschoppen-Terminen im Museumshof die Konzertveranstaltungen rund um

Rock, Pop, Reggae und Co. Ob Bryan 69, das Fehlgrifforchester oder neu dabei der Frankfurter Gospelchor und die Bigband des Gymnasiums – ein großes Angebot in alle Genres der Musikbranche und auch die Classicfans dürfen sich auf eine italienische Nacht freuen. Eingebettet in den Orscheler Sommer ist das zweitägige Bahnhofsfest (8./9. August) und den Abschluss macht in diesem Jahr das Seifenkistenrennen in der Strackgasse (13. September). An neuem Standort ist dieses Jahr auch der Familientag (7. September) der zusammen mit dem KSfO-Sporttag im Schwimmbad gefeiert wird.

Magische Momente gab es im letzten Jahr und die Magie wird auch dieses Jahr nicht zu kurz kommen. Von der Schmiere in Frankfurt kommt eine Kultveranstaltung nach Oberursel: der Magic Monday! Nach den sensationellen Erfolgen der letzten Jahre präsentiert die Magic Monday-Show erstmalig in Oberursel alte Künstler in neuem Gewand. Sie gewannen unter anderem in Las Vegas den Sarmoti Award von Siegfried & Roy, wurden in Yokohama zum Vizeweltmeister der Kartenkunst, erkämpften sich mehrer Deutsche Meistertitel und wurden vor zwei Jahren sensationell bei den Weltmeisterschaften der Zauberkunst qualifiziert. Jetzt sind sie endlich auf Tour. Die große Jahrhundert-Comedy-Zauberrevue mit knapp einer Milliarde Tricks und zwei Verbesserungen – Aberwitzig, aber witzig! Von höchster Erregung (Ms. Bretzelberger) bis zur tiefsten Entspannung (der Pause) bietet die Elite Frankfurter Kleinkunstlegenden einen gewagten Querschnitt durch 3000 Jahre magischer Tradition.

Das ganz besondere des Orscheler Sommers – er ist für jeden und jeden Geldbeutel, denn auch dieses Jahr gab es beispielsweise einen Zuschuss seitens der Stadt und großartige Unterstützung der Vereine und Institutionen. Die Bewirtung wird wechselseitig von verschiedenen Institutionen übernommen und so bleibt der Orscheler Sommer kostenfrei für die Besucher und die Bewirtung bezahlbar. 29 Veranstaltungen über neun Wochen verteilt und organisiert von 25 Helfern des Vereins Kunstgriff – das ist eine Riesenleistung ... ein Riesenprogramm, auf das man sich freuen darf.

## Stadtbusse fahren über die Lange Straße

**Bommersheim** (ow). Wegen des Reitturniers des Reitvereins St. Georg im Stadtteil Bommersheim werden die Stadtbuslinien 42, 44, 46, 47 und 49 ab Donnerstag, 3. Juli, von Betriebsbeginn bis Sonntag, 6. Juli, bis Betriebsende der Linie 42 umgeleitet. Die Linien 42 und 44 sowie die Schulbuslinien 46, 47 und 49 werden in beiden Richtungen über die Lange Straße umgeleitet. Für die entfallenden Haltestellen „Kalbacher Straße“ und „Goldackerweg“ werden Ersatzhaltestellen in der Lange Straße in Höhe der Burgstraße und nahe der Straßen „Im Ölgarten“ und „Goldackerweg“ eingerichtet.



Der Abschluss des diesjährigen Orscheler Sommers wird das beliebte Seifenkistenrennen sein.

## Programm des Orscheler Sommers

### Samstag, 12. Juli

10.00 Uhr Eröffnung des Orscheler Sommers  
21.30 Uhr Kino „Ocean's Eleven“ im Rushmoor-Park

### Sonntag, 13. Juli

11.00 Uhr Frühschoppen mit „Polmighty“ im Museumshof

### Dienstag, 15. Juli

18.30 Uhr Geführte Mountainbike-Tour; Start am Rathausplatz  
19.30 Uhr Konzert mit der Bigband des Gymnasiums Oberursel im Rushmoor-Park

### Freitag, 18. Juli

19.30 Uhr Rock-Konzert mit den Bands „Electric Elbow“, „Echolons“ und „The Moglis“ im Rushmoor-Park

### Samstag, 19. Juli

21.30 Uhr Trekker-Kino „Lang lebe Ned Devine“ auf der Bleiche

### Sonntag, 20. Juli

11.00 Uhr Fischerstechen im oberen Maasgrundweiher

### Freitag, 25. Juli

19.30 Uhr „Magic Monday“ – Kult-Comedy-Zauber-Show im Rushmoor-Park

### Samstag, 26. Juli

14.00 Uhr After-School-Rave im Rushmoor-Park

### Sonntag, 27. Juli

10.00 Uhr Geführte Mountainbike-Tour; Start am Taunus-Informationszentrum  
Tour für Kinder von neun bis 15 Jahre

### Donnerstag, 31. Juli

18.30 Uhr Geführte Mountainbike-Tour; Start am Rathausplatz

### Dienstag, 5. August

19.30 Uhr Konzert mit dem „Fehlgrifforchester“ im Rushmoor-Park

### Freitag, 8. und

### Samstag, 9. August

10.00 Uhr Bahnhofsfest mit Märchenerzählerin, Boule, Schach, Greifvögelshow und Beach-Feeling  
19.30 Uhr Konzert „Tom & Jerries“ (Samstag)  
21.00 Uhr Open-Air-Kino „Das Mädchen Wandja“ (Samstag)

### Sonntag, 10. August

11.00 Uhr Frühschoppen mit „The Argosonics“ im Museumshof

### Samstag, 16. August

21.30 Uhr Open-Air-Kino „Jenseits der Stille“ auf dem Rathausplatz

### Sonntag, 17. August

10.00 Uhr Geführte Mountainbike-Tour; Start am Rathausplatz  
mit Frauengruppe

### Sonntag, 18. August

11.00 Uhr Frühschoppen mit „Lindy Huppertsberg & WitchCraft“ im Museumshof

### Freitag, 22. August

19.30 Uhr Rock-Konzert mit „Bryan 69“ und „Popsycle“ auf dem Rathausplatz

### Samstag, 23. August

20.00 Uhr 5. Kurzfilm-Festival im Rushmoor-Park

### Sonntag, 24. August

11.00 Uhr Frühschoppen mit dem Duo „Lehmler/Diehl“ im Museumshof

### Freitag, 29. August

19.30 Uhr Konzert mit dem Frankfurter Gospelchor auf dem Rathausplatz

### Samstag, 30. August

21.30 Uhr Open-Air-Kino „Le Havre“ auf dem Rathausplatz

### Dienstag, 2. September

19.30 Uhr Classic-Open-Air „Una notte classica italiana!“ auf dem Rathausplatz

### Freitag, 5. September

19.30 Uhr Afro-Reggae-Konzert mit „Gastone“, „Do The Daktari“ und „Cris Cosmo“ auf dem Rathausplatz

### Sonntag, 7. September

11.00 Uhr Familientag zusammen mit dem Sporttag des KSfO im Schwimmbad Oberursel, Altkönigstraße

### Samstag, 13. September

14.00 Uhr Seifenkistenrennen in der Strackgasse

Juli

August

September



Erstmals präsentiert sich die Bigband des Gymnasiums im Rahmen des Orscheler Sommers.



Die Reisegruppe der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit Hochtaunus steuerte in diesem Jahr Amsterdam an.

## Auf christlichen und jüdischen Spuren nach Amsterdam

**Hochtaunus** (how). Die diesjährige Reise der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit Hochtaunus (GCJZ) ging auf christlichen und jüdischen Spuren nach Amsterdam. „Welche Enge und Dunkelheit!“ So oder ähnlich äußerten sich bewegt die meisten Besucher, die das Anne-Frank-Haus verließen. Draußen warteten in einer langen Schlange viele junge fröhlich lachende Besucher aus England und den USA, um zu sehen, wo das junge Mädchen Anne aus Frankfurt, ihre Familie und vier weitere Freunde vom Juli 1942 bis zum September 1944 als Untergetauchte gelebt hatten. Die Gefühlslage der Besucher ändert sich schlagartig, sobald sie die Wohnung der Franks im Hinterhaus des Hauses Prinsengracht 263, hinter dem gezimmerten Dreh-Bücherregal gelegen, betreten. Die hohen, schwierigen Treppen, die abgedunkelten Fenster, durch die kein Licht einfallen kann, die kleinen, heute leeren Zimmer, in denen acht Personen viele Monate miteinander ein äußerst eingeschränktes und angstbeladenes Leben führen mussten, wecken bei jedem Besucher klaustrophobische Gefühle. Der einzige Schmuck, den die Wände in Annes kleinem Zimmer aufweisen, sind die vergilbten Fotos von Filmstars wie Greta Garbo oder Ginger Rogers oder Postkarten aus Natur und Kunst, mit der sie es wohllicher machen wollte und die von ihren vielseitigen Interessen zeugen. An anderen Stellen der Wände kann der Besucher die Gedanken Annes aus ihrem Tagebuch lesen. Mit dem Zitat „Irgendwann wird dieser schreckliche Krieg doch zu Ende sein, irgendwann werden wir doch wieder Menschen und nicht nur Juden sein“, werden die Besucher aus dieser Gedenkstätte entlassen. Die meisten ergänzen dieses Zitat von Anne mit dem stillen Seufzer. „Und doch war all dieses Leid umsonst.“ 90 Prozent der Amsterdamer Juden mussten das Schicksal der Untergetauchten erleiden. Sie wurden in deutsche Konzentrationslager deportiert und dort von Nazis getötet – Endpunkt einer großen Geschichte der Juden in Amsterdam. Die GCJZ-Besucher aus Bad Homburg erlebten sie in der großen portugiesischen Synagoge, die im Goldenen Zeitalter des 17. Jahrhunderts von spanischen Flüchtlingen im jüdischen Viertel Jordaan errichtet und bis heute nur geringfügig verändert wurde. Der riesige Gebetsraum, nur von Kerzen beleuchtet wie vor etwa 350 Jahren, mit schlichten Holzbänken ausgestattet und ohne Heizung, bot einmal 600 Mitgliedern der se-

phardischen Gemeinde Amsterdams Platz. Heute sind es nur wenige Juden, die hier im Sommer den Gottesdienst feiern. Das benachbarte Jood Historisch Museum präsentiert ein durch Stahl- und Glaskonstruktion miteinander verbundenes Ensemble aus vier ehemaligen Synagogen der hochdeutschen (aschkenasischen) Gemeinden aus den Jahren 1670 bis 1752. Das Museum bietet ein anschauliches Bild von der 400-jährigen Geschichte der niederländischen Juden, die im 17. und 18. Jahrhundert aus vielen Teilen Europas geflüchtet und den liberalen Bürgern in der Welthandelsstadt willkommen waren. Ihre Handelsbeziehungen zu den verschiedensten Regionen Europas versprachen wirtschaftlichen Erfolg und Gewinn auch für die einheimischen Bürger. Tatsächlich erlangten die Juden großen wirtschaftlichen und kulturellen Einfluss in Amsterdam, den sie durch große Bauten (Moses en Aaron Kerk) und Stiftungen geltend machten. Das erfuhren die Reisetilnehmer auf dem jüdischen Friedhof Beth Haim (Ort des Lebens) in Ouderkerk aan de Amstel, auf dem 28 000 Amsterdamer Juden seit Mitte des 17. Jahrhunderts ihre letzte Ruhestätte gefunden haben und finden. Zu den auffälligsten Besonderheiten des Friedhofs zählt der Brauch, den die jüdischen Einwanderer aus Portugal mitbrachten und beibehielten und der diesen Ort in nördlichen Regionen zu einem einmaligen Kulturort macht: Die Grabsteine wurden stehend, nicht liegend angeordnet, zu Teil aus Marmor gefertigt und mit zahlreichen Symbolen, Motiven und Szenen aus der Bibel verziert. Da die Toten in Marschland gebettet wurden, versanken sie und auch ihre Grabsteine nach und nach in der Tiefe des Bodens, so dass drei bis vier Tote übereinander bestattet wurden. Ein jüdischer Mäzen ließ Ende des 19. Jahrhunderts 900 Grabsteine aus dem Boden heben und ihre Geschichte schreiben, so dass die heutigen Besucher Kenntnis von der großen Bestattungskultur auf diesem Dorffriedhof bewundern können. Es war für die Reisegruppe ein besonderes Erlebnis, dort einen ehemaligen Manager aus Königstein, der in Amsterdam gearbeitet hatte, als kundigen Führer zu treffen. Zum Programm der fünftägigen Reise gehörten auch die Besuche der Westerkerk mit dem Grab Rembrandts und des Rembrandt-Hauses. Die nächste Reise der GCJZ führt im Juni 2015 nach Münster und Osnabrück.

## Im Mövenpick Hotel kann auch künftig geheiratet werden

**Oberursel** (ow). Außer im historischen Ambiente des Ratsherrensals im Alten Rathaus am Marktplatz, im modernen Ambiente des Trauzimmers im Oberurseler Rathaus und in der romantischen Atmosphäre des Alt-Oberurseler Brauhauses können Paare auch weiterhin im Mövenpick Hotel Oberursel die Ehe schließen oder eine Lebenspartnerschaft begründen. Mit ihrer Unterschrift haben Stadtkämmerer Thorsten Schorr und Frank Metlicar, Direktor des Mövenpick Hotels, die Vertragsverlängerung besiegelt.

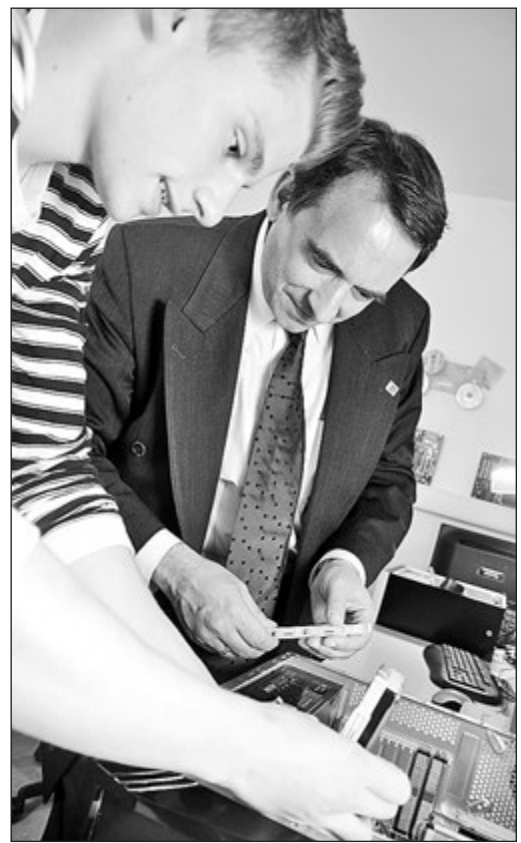
Das lichterfüllte Trauzimmer des Mövenpick Hotels bietet einen außergewöhnlichen Rahmen nicht nur für die standesamtliche Zeremonie, sondern auch für eine Feier und die Unterbringung der Gäste. „Wir freuen uns sehr, dass die Kooperation mit dem Mövenpick Hotel verlängert wurde und hoffen, dass viele Paare den schönsten Tag im Leben in den stilvollen Räumlichkeiten des Hotels besiegeln“, so Thorsten Schorr. Terminreservierungen nimmt das Standesamt entgegen unter Tel. 06171-502-173/-236/-237/-239/-338.

## Kultusminister Lorz zeigt praxisorientierte Fähigkeiten

**Oberursel** (ach). „Er hat sich sehr gut ange stellt. Dafür, dass er das zum ersten Mal gemacht hat ...“ Der 18-jährige Feldbergschüler Joshua Gran hatte nur Lob für Kultusminister Professor Dr. Alexander Lorz. Der Rechner, den der Politiker gerade zusammengebaut hatte, fuhr tatsächlich hoch. Am meisten staunte darüber der Minister selbst. „Das ist nur der grandiosen Einweisung durch Joshua zu verdanken, der es verstanden hat, mir blutigem Laien zu vermitteln, was zu tun ist“, gab er das Kompliment an seinen Lehrer zurück. Dabei hatte Lorz sich in Begleitung von Leitendem Schulamtsdirektor Manfred Klebe nur über Bildungsprojekte an der Feldbergschule und besonders über die Schulfirma TuN (Technik und Natur) informieren wollen. Der stellvertretende Schuldirektor, Diethelm Göbeler, der 2002 TuN mitgegründet hat und bis heute leitet, hatte den Minister zusammen mit Schuldirektor Peter Selesnew eingeladen. Aus Studienzeiten kennt er Lorz' Hang zu beruflichen Schulen und aus den gleichen vergangenen Tagen hatte er noch eine E-Mail-Adresse, über die er den Minister anscribte. Ohne Umwege über ministerielle Amtsstuben las Lorz die Mitteilung und rief sofort selbst an: „Ich komme vorbei.“ Doch wer glaubt, dass er damit die Schule in Aufregung versetzt hätte, der irrt. Wie an jedem Mittwoch und Freitag waren die Räume von TuN im alten Hausmeister-Haus von Fachoberschülern der Richtung Wirtschaftsinformatik im elften Schuljahr besetzt und Kunden kamen scharenweise mit ihren Fragen und Anliegen.

Dennoch war etwas anders: Schüler der Klasse Einzelhandel der Bildungsgänge zur Berufsvorbereitung (BBV) bewiesen vor den Gästen ihre Fähigkeiten als Caterer und hatten kalte Platten vorbereitet. Im Campus an der Karl-Hermann-Flach-Straße betreibt diese Klasse den Schulkiosk. Die zweite BBV-Klasse widmet sich der Lagerlogistik. Ziel ist es laut Lehrerin Susanne Mies, den BBV-Schülern die Chance zu geben, den qualifizierten Hauptschulabschluss nachzuholen, und sie zugleich – auch mit Hilfe zweier Praktika – fit zu machen für eine Ausbildungsstelle. Die Zahlen, die die Lehrerin nannte, geben dem Konzept recht: Die Abschlussquote der vergangenen zehn Jahre liegt bei 80 bis 90 Prozent, die Vermittlungsquote bei 50 bis 70 Prozent. „Realistische Zukunftschancen“ nennt das Susanne Mies. Auch den Kultusminister haben sowohl diese Zahlen als auch die Schüler mit ihrem Catering überzeugt.

„Wir sind froh und stolz, dem Minister TuN vorstellen zu können“, gestand der Vorsitzende des 61 Mitglieder starken TuN-Vereins und Leiter der Fachoberschule Jan Kaiser. Er weist auf den ungebrochenen Aufwärtstrend der Schulfirma, auf Preise und Auszeichnungen, wie den fokus O.-Wertepokal 2011, und den ständig steigenden Kundenzustrom. Besonders seit Januar dieses Jahres sei der Ansturm groß, nachdem der Support für Windows XP eingestellt wurde und auf ein anderes Betriebssystem umgestellt werden musste. Obwohl die Dienstleistungen der Schüler zum größten Teil auf Spendenbasis abgeboten werden und Forderungen nur bei größeren Maßnahmen erhoben werden, die zudem Kosten verursachen, mussten bis Juni schon 82 Rechnungen gestellt werden. „Wir haben viel zu tun“, sagt Holger Menzel, der als 2. TuN-Vorsitzender und einer von fünf Lehrern zu-



Gemeinsam stark: Joshua Gran und Alexander Lorz bauten einen Rechner zusammen.

sammen mit jeweils drei Schülern mindestens eine der zwei Schichten an jedem Öffnungstag fährt. Durch den Schichtdienst hat jeder Schüler etwa alle zwei Wochen rund fünf Stunden Dienst.

„Wenn man über die Theorie hinaus fachpraktischen Unterricht machen will, was liegt da näher als eine Computerwerkstatt in der Form einer Schulfirma zu gründen?“ fragt Menzel. Brigitte Oster war vor zwölf Jahren eine der ersten Kundinnen, die durch die Kooperation mit dem Verein Interaktiv zu TuN gelangt und bis heute Stammkundin ist. „Ich habe mir schon einen neuen Computer nach meinen persönlichen Bedürfnissen zusammenbauen lassen und außerdem viele Kurse besucht“, erzählt sie. Wann immer sie ein Computerproblem hat, wendet sie sich an die Schüler. „Sie erklären hervorragend“, ist sie mit dem Minister einig. „Aber was ich noch mehr an ihnen bewundere, ist ihre Geduld.“ Das Motto von Interaktiv – „Generationen füreinander“ – werde nirgends so gelebt wie in dieser „tollen Kooperation“. Das findet auch Menzel, denn neben praktischem Know-How lernten die Schüler zugleich, aus eigenen Fehlern zu lernen, Kundengespräche zu führen, die Fachsprache zu übersetzen in die Sprache von Senioren, Lehrern, Steuerberatern, Rechtsanwälten oder anderen Firmen, für die sie schon Netzwerke aufgebaut haben.

Minister Lorz zeigte sich sehr angetan. Er habe bewusst eine berufliche Schule für einen seiner ersten Schulbesuche im Amt gewählt, denn das duale Ausbildungssystem sei eine Besonderheit, das Schmuckstück des deutschen Bildungssystems, das eine enge Verbindung zur betrieblichen Praxis herstellt. Eine Schulfirma wie TuN sei „das perfekte Scharnier“. Lorz: „Ich hatte gehört davon, aber ich wollte es mir ansehen. So etwas kann man nicht von oben verordnen. Es kann nur mit viel Engagement an einer Schule entstehen und sich so wie hier etablieren.“

## Firmgottesdienste von St. Ursula

**Oberursel** (ow). In der Pfarrei St. Ursula wird für die zwei feierlichen Firmgottesdienste am 5. Juli in der Liebfrauenkirche und am 12. Juli in St. Sebastian in Stierstadt jeweils um 17 Uhr eigens Abt Andreas Range OCist aus der Abtei Marienstatt im Westerwald nach Oberursel kommen. Nach einer halbjährigen Vorbereitungszeit haben sich folgende Jugendliche für das Sakrament der Firmung, das die Glaubensentscheidung der Jugendlichen ausdrücken soll, entschieden: Simon Althaus, Max Arnold, Niklas Barthel, Michelle Bartoschek, Sarah Bidinger, Moritz Born, Selina Brinkhof, Eileen Burkard, Sandra Calanducia, Paula Döringer, Johanna Deuss, Helena Drewes, Jonathan Drewes, Carolin Ehrlich, Sheraldine Fabry, Marvin Fammler, Alicia Marie Fois, Nick Franzke, Leonard Froese, Anneke Fuß, Marie-Kathleen Gaffron, Jonas Giebe, Etienne Grandemange, Alexa Haacke, David Hald, Lilith Hauck, Karsten Heinz, Jasmin Heinze, Felix Heterich, Katharina Marie

Hofmann, Paula Hortrich, Nils-Domenik Fuß, Honorine Hyacinthe, Armin Karimi, Matthias Kerscher, Benedikt Kiefer, Jana Kindermann, Lukas Klein, Johannes Kleudgen, Constantin Klinge, Niklas Kraus, Emily Krogmann, Nadja Juliane Kron, Isabel Kühnel, Florian Kulesa, Anna Ledro, Angelika Lewandowska, Gabriel Lukaschek, Marie-Sofie Marris, Leon Maximilian Marzeion, Chiara Marie Meyer, Natascha Mocker, Jacob Mutilitz, Ann-Sophie Nagel, Carolin Nagel, Lea Neumann, Paula Osburg, Tanja Ott, Felix Paß, Amina Peymai, Diana Plachta, Leonie Reick, Sophia Röhm, Pauline Röhm, Antonia Ruhl, Alexander Ruppel, Clemens Sammer, Claudia Schaffer, Moritz Scheele, Amrei Schmidt, Miriam Schmidt, Jasper Schmieding, Jakob Schorr, Robin Schrewe, Halina Schulz, Christian Schumbert, Cane Selvais, Annika Solmsdorff, Maximilian Spierling, Paul Steinruck, Christine Tumbrink, Nina Witt und Frederike Wolf.

MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHEN

5. bis 11. Juli 2014

**Widder** Mit einer eleganten Wendung haben Sie sich noch einmal aus der Affäre ziehen können. Mit den Spätfolgen Ihres Handelns werden Sie allerdings noch konfrontiert werden.  
21.3.–20.4.

**Stier** Klar: Es ist Ihre Entscheidung, ob Sie noch aus einer Sache aussteigen wollen. Wundern Sie sich aber nicht, wenn man Ihnen die Rechnung für Ihren Rückzieher präsentiert.  
21.4.–20.5.

**Zwillinge** Stellen Sie unter Beweis, dass Sie auch unkonventionellen Lösungen nicht ablehnend gegenüberstehen. Das ist jetzt wichtiger als je zuvor, wenn Sie im Spiel bleiben wollen!  
21.5.–21.6.

**Krebs** Machen Sie deutlich, dass Sie sich als Mitglied des Teams verstehen und nicht in Konkurrenz zu Ihren Mitstreitern antreten wollen. Interne Querelen braucht jetzt niemand!  
22.6.–22.7.

**Löwe** Jemand, mit dem Sie vor kurzem heftig gestritten haben, besitzt eine Information, die für Sie wichtig ist. Da werden Sie wohl den ersten Schritt auf ihn zugehen müssen.  
23.7.–23.8.

**Jungfrau** Langsam lichtet sich das Dunkel und Sie sehen Ihre schlimmsten Befürchtungen bestätigt. Aber noch haben Sie die Chance, die Entwicklung in Ihrem Sinne zu beeinflussen.  
24.8.–23.9.

Wenn Sie über Ihre Beobachtungen öffentlich sprechen, werden Sie eine bestimmte Person in große Verlegenheit bringen. Ein Vier-Augen-Gespräch ist viel eher angebracht!  
24.9.–23.10.

Ihr Plan ist perfekt, doch Sie müssen darauf achten, die Zahl der Eingeweihten möglichst klein zu halten. Sonst verpufft der Überraschungseffekt womöglich wirkungslos!  
24.10.–22.11.

Nutzen Sie das Wochenende, um neue Anregungen und Ideen zu sammeln, denn sowohl beruflich als auch privat sollten Sie Ihrem Leben eine neue Wendung geben.  
23.11.–21.12.

Lassen Sie sich nicht von einigen ewig Gestrigen einreden, dass alles so bleiben sollte, wie es ist. Veränderungen tun Not – und zwar besser heute als morgen!  
22.12.–20.1.

Sie scheinen bisweilen nicht so recht bei der Sache zu sein. Achten Sie darauf, dass Sie bei komplizierten Aufgaben stets den Überblick behalten, alles andere wird teuer!  
21.1.–19.2.

Weit und breit kein Wölkchen in Sicht! Sie überwinden nun spielerisch alle Schwierigkeiten. Ihre Zivilcourage ist dabei besonders hilfreich – genießen Sie die Woche!  
20.2.–20.3.

**Waage**  
24.9.–23.10.

**Skorpion**  
24.10.–22.11.

**Schütze**  
23.11.–21.12.

**Steinbock**  
22.12.–20.1.

**Wassermann**  
21.1.–19.2.

**Fische**  
20.2.–20.3.

Konfirmationen in der Christuskirche

Oberursel (ow). Die Christus- und Auferstehungs-Kirchengemeinden laden für Sonntag, 6. Juli, und Sonntag, 13. Juli, zu den gemeinsamen Festgottesdiensten mit Abendmahl anlässlich der Konfirmationen ein. Die Gottesdienste beginnen jeweils um 10 Uhr in der Christuskirche in der Oberhöchstatter Straße. Konfirmiert werden am 6. Juli die Jugendlichen der „Konfi-Gruppe I“: Adrian von Ciriacy-Wantrup, Janina Coy, Christian Fenn, Timo Fiebelkorn, Clara Freund, Chiara Garcia, Marcel Geißler, Antonia Gerlach, Clara Hartlieb, Vitali Hergert, Noah Hooch, Leonard Hörnis, Janina Jordan, Sophie Kievernagel, Maie Kool, Anna Marte, Talea Mayershofer, Jasmin Müller, Philipp Ohl, Magdalena Reinhardt, Katharina Reuland, Philipp Richter, Sophie von Rohr und Jaqueline Schrader. Am 13. Juli werden die Jugendlichen der „Konfi-Gruppe II“ konfirmiert: Hannah Beckenbauer, Benjamin Brendel, Sophie Fedler, Christian Grunwald, Jessica Hofmann, Antonia Janisch, Soriya Klockgether, Jaquelin Kosanke, Patrick Koschwanz, Merly Kurzhals, Zoe Leonhard, Victoria Meischke, Lea Michael, Jannik Pappi, Olivia Rethfeld, Franziska Scheidemann, Aurelia Schildknecht, Maximilian Schmidt, Fritz von der Schulenburg, Janina Vogel, Lea Wimmer und Verena Zech.

**Hofgut Kronenhof**  
Brauhaus · Tagungen · Events

**Wochenkarte 7.7. – 12.7.2014**

Kohlrabi-Cremesuppe € 4,90  
Speck-Zwiebel-Quiche an kleinem Salat € 9,90  
Veget. Maultaschen auf Rahmgemüse der Saison € 10,90  
Sommersalat m. Chicken-Wings u. Pueblo-Salsa € 12,50  
Braumeistersteak m. Speck/Zwiebeln, Bratkart. € 12,90  
Zanderfilet m. Kartoffel-Shrimps-Kruste u. Broccoli € 14,50  
Hausgemachte Erdbeer-Tiramisu € 6,50

Wir übertragen die Finals. Um Reservierung wird gebeten.

Bad Homburger Brauhaus  
Zeppelinstr. 10 · 61352 Bad Homburg  
Tel. 06172/28 86 62  
www.hofgut-kronenhof.de

**Noodl'z** am 05.07. ab 18 Uhr

**Nudeln aus dem Parmesanrad**  
All-you-can-Eat Buffet für € 15,90 p.P.

Urseler Straße 22 · Bad Homburg · 06172/2870779  
geöffnet: Di–So 12–22 Uhr · Parkplätze vor dem Haus  
www.noodlz-restaurant.de

FDP will Dialog zur Entwicklung der Innenstadt fortsetzen

Oberursel (ow). Die Stadt braucht dringend neue Impulse, sonst verliert sie den Anschluss und geht im digitalen Zeitalter unter. So könnte man aus Sicht der Veranstalter das Ergebnis der FDP-Dialog-Veranstaltung zur Stadtentwicklung zusammenfassen. Wie diese Impulse aussehen könnten, das bedarf einer zukunftsorientierten, bedarfsorientierten Konzeptionierung der (Innen-)Stadtentwicklung. Kurzfristig wäre schon einiges damit gewonnen, die in der Vorstadt ansässigen Einzelhändler in die Pflicht zu nehmen, die Möblierung vor ihren Geschäften auf ein sinnvolles Maß zu begrenzen. So hatte nicht nur der Referent Rainer Schmidt-Illguth bei seiner Stadtbegehung den Eindruck, man wolle die Oberurseler aus der Vorstadt fernhalten. Auch ein Gast der Veranstaltung klagte, dass man in der Vorstadt schon „geradezu Hindernislaufen muss“ und außer dem Metzger nichts mehr in die Vorstadt zieht. Ein anderer Gast fragte, welche realistische Chance Oberursel hat, neben Bad Homburg zu bestehen. Der Referent unterstrich, dass der Branchenmix in der Innenstadt deutlich breiter werden sollte. Neben den vielen Inhabergeführten Fachgeschäften und der vielfältigen Gastrono-

mie gelte es, die Präsenz bekannter Marken deutlich zu erhöhen. „Keiner spricht dabei vom Vollpflaster mit Filialisten, jedoch brauchen wir eventuell auch Filialen, die eine breite Bevölkerungsschicht in die Innenstadt locken und die hohe Kaufkraft in Oberursel binden könnten“ so die FDP-Vorsitzende Katja Adler, die fortfuhr: „Mit dem Rempel- und dem Rathausgelände hätten wir zumindest Areale in integrierter Citylage, auf denen zusätzliche Mietflächen für zeitgemäße Angebotsformate geschaffen werden könnten.“ Die Entwicklung der Innenstadt bewegt viele Oberurseler, offensichtlich mehr, als mit der FDP diskutiert haben. Nicht zuletzt aus diesem Grund werden die Liberalen diesen Dialog fortsetzen. Fünf, vom Referenten Schmidt-Illguth aufgestellte Thesen der Innenstadtbelegung sollen hierfür die Grundlage bilden. Die Präsentation des Referenten findet sich auf der Homepage der FDP Oberursel. Anregungen und Ideen der Bürger werden aufgegriffen. „Wir sehen die Dialog-Veranstaltung als Anfang einer längst fälligen öffentlichen Diskussion zur Innenstadt-Entwicklung“, so Eva-Maria Kuntsche, stellvertretende Vorsitzende der FDP-Fraktion im Stadtparlament.

Wasser ist das Thema beim Frauenring

Oberursel (ow). Der Deutsche Frauenring Oberursel lädt für Mittwoch, 9. Juli, um 15 Uhr in die Stadthalle, Raum Weißkirchen, ein zum Monatstreffen mit dem Thema: „Wasser, das Lebenselixier“. Hessenparkrestaurant Matthias Stappel erklärt, wie die Menschen früher Wasser aus der Erde holten und aus Brunnen, die bis zu 900 Meter tief gewesen sein sollen. Sie reichten bis zu den natürlichen Quellen, die mineralhaltiges Wasser bis heute liefern. Gäste und Interessierte sind eingeladen. Nach dieser Veranstaltung geht der Deutsche Frauenring in die Sommerpause. Im August findet kein Vortrag statt.

Katja Kowalski neu im NET-Vorstand

Oberursel (ow). Die Energie-Genossenschaft „Neue Energie Taunus eG“ (NET) präsentierte in ihrer Generalversammlung in den Räumlichkeiten der Raiffeisenbank Oberursel ihren Mitgliedern ein positives Jahresergebnis 2013. Alle Projekte, die NET seit der Gründung 2011 in ihr Portfolio aufgenommen hat, seien zur vollen Zufriedenheit verlaufen. Die Fotovoltaik-Anlage auf dem Dach der Kindertagesstätte Taunuswichel in Oberstedten habe trotz geringerer Sonneneinstrahlung eine gute Leistung erbracht. Die Beteiligung am Solarpark Deponie Buchschlag in Dreieich sei sehr ertragreich gewesen. Der Neuerwerb der Anteile am Windpark in Suckow habe sich bewährt, da die Anlagen genug Strom für eine gute Verzinsung des eingesetzten Kapitals produziert hätten. Neue Projekte würden geprüft. Bei den Wahlen wurden sämtliche Aufsichtsratsmitglieder bestätigt. Dr. Sandra Schmidt ist aus beruflichen Gründen aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu gewählt wurde Katja Kowalski, bei den Stadtwerken Oberursel zuständig für die Projektentwicklung Geschäftsleitung. Sie wird gemeinsam mit Christian Zilch, Prokurist, Vertriebsleiter der Raiffeisenbank Oberursel, die Geschäfte der NET führen.

Hyundai i10 1,2 Facelift Automatik 64 kw/87 PS, EZ 05/14, 10 km, grau Met. Lack, ZV+FB, R/CD+MP3, USB/AUX, TFL, NSW, el. FH, el. ASP, Bluetooth, Alu 14", Klimaauto, TPMS, PDC uvm. Kraftstoffverbr. innerorts 6,5 l, außerorts 4,1 l, kombi. 4,9 l 100 km CO<sub>2</sub> 114g/km Effizienzkl. F statt UPE € 15.830,- jetzt bei uns nur € 12.900,- AH am Ostpark GmbH, Ostparkstr. 25-29, Ffm. Tel. 069/4800770, www.autohaus-am-ostpark.de

In 30 Min. zum Ziel...  
Mrs.Sparty Oberursel  
Ihr persönlicher Sportclub

Hyundai ix35 1,6 GDI blue 2WD 6-Gang Style 99 kw/135 PS, Met.Lack, ZV+FB, Klimaauto, Teilleider, Tempomat, R/CD+MP3, Alu 17", el. FH, el.+beh.+ankl. ASP, Licht-, Regensensor, Bluetooth, NSW uvm. Kraftstoffverbr. innerorts 8,2 l, außerorts 6,0 l, kombi. 6,8 l 100 km CO<sub>2</sub> 158g/km Effizienzkl. D statt UPE € 26.470,- jetzt bei uns € 17.990,- mit Herstellergarantie AH am Ostpark GmbH, Ostparkstr. 25-29, Ffm. Tel. 069/4800770, www.autohaus-am-ostpark.de

PC-Hilfe kompetent u. sofort!  
Internet, E-Mail, WLAN, Drucker, PC, Laptop, Netzwerk, Server, Installation, Beratung, Planung, Priv./Firmen  
Haas@hilfepc24.de  
06196-5615071 od. 0170-7202306

**Antik**  
Großer Bauernhof voller Antiquitäten!  
Hart- und Weichholzmöbel, Echte antike China-Möbel, original LOOM-Stühle, u.v.m. ... zu Superpreisen.  
Alte Dorfstr. 35, 65207 WI-Breckenheim  
Tel. (0 61 22) 70 49 71  
www.golden-gallery.com  
Mo.-Fr. 13.00–18.00 Uhr, Sa. 10.00–15.00 Uhr  
Immer am Ankauf schöner Dinge interessiert, auch komplette Nachlässe.

Hyundai ix20 1,6 Automatik 92 kw/125 PS, Klimaauto, el. FH, el.+beh.ankl. ASP, ZV+FB, ABS, ESP, HAC, Navi+RFK, Leder, Alu 16", Panoramadach, NSW, TFL, USB/AUX, Bluetooth, Sitzhgz., Licht- u. Regensensor, Tempomat, TPMS uvm. Kraftstoffverbr. innerorts 8,3 l, außerorts 5,5 l, kombi. 6,5 l 100 km CO<sub>2</sub> 154g/km Effizienzkl. D statt UPE € 26.700,- jetzt bei uns nur € 21.900,- mit 5 Jahren Herstellergarantie AH am Ostpark GmbH, Ostparkstr. 25-29, Ffm. Tel. 069/4800770, www.autohaus-am-ostpark.de

IMPRESSUM

Oberurseler Woche

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH  
Geschäftsführer: Michael Boldt, Alexander Bommersheim  
Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: redaktion@hochtaunusverlag.de  
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de  
www.hochtaunusverlag.de  
Anzeigenleitung: Michael Boldt  
Redaktion: Hubert Lebeau  
Redaktionsschluss: Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)  
Auflage: 21 700 verteilte Exemplare  
Erscheinungsweise: Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Oberursel, mit den Stadtteilen Bommersheim, Oberstedten, Stierstadt, Weißkirchen  
Anzeigenschluss: Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr  
Mittwoch vor Erscheinen, 11 Uhr für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.  
Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr  
Anzeigen- und Beilagenpreise: Preisliste Nr. 19 vom 1. Januar 2014  
Druck: Oberhessische Rollen-Druck GmbH  
Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 3 |   |   |   |   | 2 | 1 |
| 8 |   |   | 1 |   |   |   |   | 9 |
|   | 1 |   |   | 7 |   |   | 5 |   |
|   | 2 | 4 |   | 1 |   | 9 | 3 |   |
|   |   |   | 4 | 2 |   |   |   |   |
|   | 3 | 5 |   | 7 |   | 2 | 1 |   |
|   | 6 |   | 7 |   |   |   | 9 |   |
| 4 |   |   |   |   | 6 |   |   | 5 |
| 5 | 7 |   |   |   |   | 4 |   |   |

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 9 | 8 | 2 | 7 | 5 | 6 | 1 | 4 |
| 2 | 6 | 4 | 8 | 1 | 3 | 5 | 9 | 7 |
| 5 | 7 | 1 | 4 | 9 | 6 | 2 | 8 | 3 |
| 4 | 8 | 6 | 7 | 5 | 1 | 3 | 2 | 9 |
| 7 | 2 | 9 | 3 | 4 | 8 | 1 | 6 | 5 |
| 1 | 5 | 3 | 9 | 6 | 2 | 4 | 7 | 8 |
| 9 | 4 | 2 | 6 | 3 | 7 | 8 | 5 | 1 |
| 6 | 1 | 7 | 5 | 8 | 4 | 9 | 3 | 2 |
| 8 | 3 | 5 | 1 | 2 | 9 | 7 | 4 | 6 |

Auflösung des Sudokus der letzten Ausgabe

**DAS WETTER AM WOCHENENDE**

Word©Wide

**Freitag** 28 | 15

**Sonntag** 24 | 16

**Samstag** 25 | 16

## Geschicklichkeit und Raffinesse waren beim Dreikampf gefragt

**Weißkirchen** (rea). Dass Karnevalsvereine auch zwischen den Kampagnen aktiv sind, bewies einmal mehr der Club Geselligkeit Humor (CluGeHu) Weißkirchen, der sein diesjähriges Sommerfest wie in jedem Jahr auf der Bleiche feierte.

Trotz Aprilwetters mit dicken Wolken, Nieselregen, und ab und an ein paar Sonnenstrahlen kamen wieder viele Aktive, Mitglieder anderer Vereine und Schaulustige, um mit dem CluGeHu zu feiern. Dabei gab es Altbewährtes aber auch einige Neuerungen, die alle sehr gut angenommen wurden. Los ging es am Samstag mit einem Showtanz der Midi-Tanzgruppe. Anschließend heizte zum ersten Mal DJ Fritz den Anwesenden mächtig mit Musik vor allem



Als Team gut unterwegs waren auch die Orscheler Kerbeuburschen, die hier schon mal für ihre Kerbeolympiade übten. Foto: rea

der 80er- und 90er-Jahre ein. Von Schlager bis Rock war alles vertreten, was das Publikum sichtlich begeisterte. Zusätzlich zur Musik konnten wieder leckere Cocktails genossen werden.

Der Sonntag begann – wie sollte es auch anders sein – mit seinem traditionellen Frühschoppen. In diesem Jahr war dann auch nach einem Jahr Pause endlich wieder der lustige Frühschoppen-Dreikampf mit dabei. Hier konnten sich Männer-, Frauen- oder gemischte Teams à drei Personen anmelden, um in drei lustigen Disziplinen ihr Können unter Beweis zu stellen.

Und so hatten alle Anwesenden viel Spaß bei dem etwas anderen Schubkarrenrennen. Hier galt es, auf Schnelligkeit einen Parcours zu bewältigen, wobei ein Teammitglied in der Schubkarre saß, eines die Schubkarre lenkte und eines dirigierte, denn der Lenkende hatte die Augen verbunden. Und so ging es zum Teil im Zickzackkurs über Bretter und um Pylone herum, was zu vielen Lachern führte. Selbst Brunnenkönigin Carolyn musste in die Schubkarre steigen, während Ersatzbrunnenmeister Kim den Frohsinn-Vorsitzenden Stephan Remes dirigierte, da dieser die Augen verbunden hatte. Sie fuhren jedoch außer Konkurrenz, da sie gewissermaßen als Lückenbüßer fungierten, da sonst das letzte offiziell angemeldete Team hätte alleine fahren müssen. Das erschrockene Gesicht der Brunnenkönigin sprach Bände, ab und zu musste sie sich sogar die Augen zuhalten, um die mitunter sehr holprige und wackelige Fahrt nicht mit ansehen zu müssen.

Beim abgewandelten Eierwettlauf wurden die drei Teammitglieder mit den Beinen aneinander gebunden und mussten einen kleinen Ball auf Löffeln eine Strecke entlang balancieren. Hier gewannen die Teams, die schnell einen gemeinsamen Schritt aneigneten, zu, Teil unter lautstarkem Zählen des Rhythmus. Einige Schiebungsversuche konnten erfolgreich unterbunden werden, sei es, das versucht wurde, die Bälle festzuhalten oder sonstwie auf dem Löffel zu fixieren oder den Mitspieler in der Mitte die Strecke entlang zu tragen. Fakt ist, dass es bei allen Disziplinen nicht um Kraft und extreme Schnelligkeit ging, sondern



Auch Brunnenkönigin Carolyn ließ sich vom Vorsitzenden ihres Heimatvereins, Stephan Remes, mit der Schubkarre über den Parcours chauffieren. Foto: rea

eher um Geschicklichkeit und Raffinesse. Gegen Mittag liefen schließlich die Starbreaker ein, ein Show- und Musikcorps aus Frankfurt, die auch oft auf den Sitzungen des CluGeHu spielen. Alle Anwesenden waren begeistert ob der tollen mitreißenden Musikeinlagen. Im Anschluss traten dann noch die Minis auf, um den Showtanz der letzten Kampagne nochmals zum Besten zu geben.

Nach Kaffee und Kuchen gab es dann auch einige Kinderspiele und natürlich das beliebte Kinderschminken.

So ging wieder ein erfolgreiches Festwochenende zu Ende. 1. Vorsitzende Birgit Zumbroich war zufrieden: „Alles ist gut gelaufen, die Neuerungen sind gut angenommen worden und es waren viele Leute da“. Also alles in allem wieder ein voller Erfolg.



Das Show- und Musikcorps „Starbreaker“ aus Frankfurt begeistert nicht nur in der Faschingskampagne und zur Kerb die Gäste, auch beim Sommerfest des CluGeHu sind sie Gute-Laune-Garanten. Foto: rea

## Sommerfest im Agnes-Geering-Heim

**Oberursel** (ow). Jedes Jahr feiern die alten Menschen im Oberurseler Agnes-Geering-Heim zusammen mit den Mitarbeitern und Angehörigen ihr Sommerfest. Gäste sind willkommen. Am Samstag, 12. Juli, findet ab 15 Uhr in der Hohemarkstraße 166 das Fest in

Haus und Garten statt, verbunden mit einem Tag der offenen Tür. Für den musikalischen Rahmen sorgt das Duo Peter Perry und Lea mit Evergreens und Schlagern der 50er-, 60er- und 70er-Jahre. Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Kaffee und Kuchen, Getränken sowie Leckereien vom Grill.

In diesem Jahr sind es genau 111 Jahre her seit der Einweihung des Hauses. Damals hieß es noch „Frankfurter Lehrerinnenheim“. Namhafte Frankfurter Bürgerinnen wie „Frau Oberbürgermeister Adickes, Freifrau von Bethmann, Frau Konrad Binding, Frau Bau-rath Philipp Holzmann, Frau Gustav Metzler, Lady Oppenheimer, Frau Rudolf Passavant, Frau Theodor Stern“ und andere hatten zuvor zu dessen Gründung aufgerufen. Dieser Aufruf hatte damals eine herzliche Aufnahme gefunden und den Bau des Hauses ermöglicht. Dr. Agnes Geering musste im Dritten Reich als Vorsitzende des Trägervereins die Enteignung durch die Nationalsozialisten hinnehmen. Nach dem Krieg erkämpfte sie erfolgreich von den Amerikanern die Rückgabe des Hauses. Daher wurde das Heim später zu ihren Ehren nach ihr benannt.

Heute steht das Alten- und Pflegeheim unter Denkmalschutz, wurde aber durch verschiedene Aus- und Umbauten in den Jahren 2002 und 2009 behutsam und erfolgreich an die Erfordernisse der heutigen Zeit angepasst.

Die „kleine Größe“ des Hauses ermöglicht die persönliche Betreuung durch qualifizierte Pflegekräfte in familiärer Atmosphäre. Besonders beliebt bei den Bewohnern ist der parkartige Garten, in dem das jährliche Sommerfest stattfindet.

Eine Woche später, am Samstag, 19. Juli, wird ab 15 Uhr der Mag'sche Männerchor im Agnes-Geering-Heim auftreten und einige seiner schönsten Lieder singen. Auch hierzu sind Gäste willkommen. Der Eintritt ist frei.

### Kindertageskrippe

Evelyne **HIER KÖNNEN KINDER WACHSEN**

- All-Inclusive-Preise (Betreuung, Windeln etc.)
- Qualifizierte U3-Fachkräfte
- Anspruchsvolle, liebevolle, kindgerechte Betreuung
- Spez. päd. Betreuung und Entwicklung der Kinder mit Musik, Rhythmik, Bewegungsförderung etc.
- **Freie Plätze nach den Sommerferien!**

#### Kindertageskrippe Evelyne

Adelonstr. 20, 65929 Frankfurt (Höchst), Tel. 069/319127  
www.kindertageskrippe.de Mail: info@kindertageskrippe.de

### Keltisches Leben

**Oberursel** (ow). Die nächste Führung der Stadt Oberursel auf dem Keltenrundweg ist geplant für Samstag, 12. Juli, von 14 bis 17 Uhr. Treffpunkt ist um 14 Uhr vor dem Haupteingang des Taunus-Informationszentrums an der Hohemark. Für die Teilnahme wird gutes Schuhwerk empfohlen.

#### Sie suchen einen Job?

Beachten Sie die Stellenangebote auf den Seiten 28–29.



## vitos:

Begleitende psychiatrische Dienste Hochtaunus

### Tagespflege für Menschen mit Demenz

- fachlich qualifizierte und menschlich engagierte Zuwendung, Pflege und Betreuung
- Entlastung für pflegende Angehörige und Gesprächskreis Demenz
- Probetage für interessierte Klienten
- Informationen und Beratung zur Pflegeversicherung
- Fahrdienst von zu Hause in die Tagespflege

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

Tagespflege Oberursel  
Frau Ott  
Obere Zeil 2 · Oberursel  
Tel. 06171 - 98 94 16 - 330  
info@vitos-hochtaunus.de

Tagespflege Haus Bornberg  
Frau Krämer  
Emil-Sioli-Weg 1-3 · Friedrichsdorf  
Tel. 06175 - 791 - 440

Ein Unternehmen des  
**LWVHessen**

## Gesund & Vital

Haben auch Sie Informationen oder Neuigkeiten für Ihre Patienten oder Kunden?

Unsere Anzeigenberaterin  
Frau Boldt  
Tel. 06171 / 62 88 - 12  
berät Sie gerne.

# Seit 25 Jahren Unterstützung für psychisch kranke Menschen

**Hochtaunus** (how). „Ich fühlte mich von Anfang an sehr wohl und konnte meine Anliegen offen äußern. Es herrscht eine verständnisvolle Atmosphäre, so dass ich mich selbst wieder auf positive Weise wahrnehmen kann. Die Probleme sind leichter zu ertragen. Ich habe wieder Kraft und Motivation.“

Dies ist nur eine von vielen positiven Rückmeldungen, die Michael Hibler, Leiter des Diakonischen Werks Hochtaunus zum 25-jährigen Jubiläum der Psychosozialen Kontakt- und Beratungsstelle (PSKB) erhält. „Seit ihrer Gründung ist es die Aufgabe der PSKB, unkompliziert und niedrigschwellig Kontakt und Beratung zu ermöglichen, wenn sich Menschen in Krisen befinden oder sich um ihre von psychischer Erkrankung betroffenen Angehörigen sorgen“, beschreibt Hibler das bewährte Angebot.

Ihr Jubiläum begeht die PSKB am Mittwoch, 9. Juli, um 18 Uhr in der Alten Wache Oberstedten, Pfarrstraße 1, mit einem Vortrag. Die systemische Therapeutin und Supervisorin Erika Lütznier-Lay spricht zu dem Thema „Trauma und Resilienz in der Beratung. Wie unsere Geschichte uns begleitet und wie die Kraft des Lebens uns trägt.“ Der Eintritt ist frei.

Menschen mit psychischen Erkrankungen, die vor der Psychiatrieeinweisung 1975 meist in psychiatrischen Kliniken und speziellen Heimen betreut und allzu oft „verwahrt“ worden

waren, fanden im Zuge der Psychiatriereform im Hochtaunuskreis wohnortnahe Unterstützungsangebote, an die sie sich unkompliziert mit Fragen und Nöten wenden konnten. Bis in die 1980er-Jahre fehlten diese dringend notwendigen ambulanten Einrichtungen. Mit der Psychiatriereform entwickelte sich auch im Hochtaunuskreis Ende der 1980er-Jahre die Gemeindepsychiatrie mit ihren mittlerweile vielfältigen ambulanten Angeboten.

Zwei psychosoziale Zentren entstanden im Diakonischen Werk Hochtaunus. Zuerst wurden die Kontakt- und Beratungsstellen eingerichtet, danach entstanden die Tagesstätten und die Kooperation mit dem Betreuten Wohnen des Vereins für Psychosoziale Hilfe Taunus. Die Kontakt- und Beratungsstelle (PSKB) in Wehrheim befindet sich seit 1998 im dortigen Psychosozialen Zentrum in der Industriestraße 8 b, in Bad Homburg findet man sie seit 1989 in der Heuchelheimer Straße 20 im Haus der Kirche.

Rat- und Kontaktsuchende haben in Bad Homburg und Wehrheim die Möglichkeit, sich alleine, mit ihrem Partner oder ihrer Familie beraten zu lassen; sie werden informiert über weiterführende Unterstützungsangebote und bei der Vermittlung begleitet. In verschiedenen Gruppenangeboten können sie sich über ihre Erkrankungen und die oft belasteten Lebenssituationen austauschen und miteinander neue Perspektiven finden. Dies ist sowohl in Ge-

sprächskreisen für Psychiatrieerfahrene und Angehörige möglich als auch in den verschiedenen Club-Cafés, in denen man sich „auf ein Kaffchen“ treffen kann und immer ein offenes Ohr findet.

Während in der „Frühphase“ der PSKBs der Schwerpunkt auf dem Verständnis der Entstehung der psychischen Erkrankung und der aktuellen Konfliktsituation lag, hat sich – wie auch in der Psychotherapie – in den letzten Jahren der Fokus der Arbeit verändert: Men-

schen wachsen und werden „heil“, wenn ihre Ressourcen, ihre Fähigkeiten und ihre Lebenskompetenzen gesehen werden. Entsprechend werden sie in der Beratung darin unterstützt, diese Ressourcen trotz psychischer Erkrankung und oft problematischer Lebensgeschichte wieder zu entdecken und zu würdigen. Hier knüpfen die Berater an, wenn sie ihre Klienten darin begleiten, neue Schritte und vielleicht sogar neue Lebensentwürfe zu wagen.

## Stadtführung „Krieg und Frieden in Oberursel“

**Oberursel** (ow). Am Sonntag, 6. Juli, bietet die Stadtverwaltung um 14.30 Uhr die außergewöhnliche Stadtführung „Krieg und Frieden in Oberursel“ an. Treffpunkt ist an der St. Ursula-Kirche.

2014 ist das Jahr der Jubiläen und Gedenktage – auch in Oberursel. Vor 100 Jahren, am 28. Juni 1914, wurde die Christuskirche eingeweiht. Am selben Tag fand das Attentat auf den österreichischen Thronfolger Erzherzog Franz Ferdinand in Sarajewo statt. Dies wurde zum Auslöser für den Beginn des Ersten Weltkriegs. „Nie wieder!“, das hofften die Menschen am Ende dieses Krieges. Diese Hoffnung erfüllte sich nicht. Nur 25 Jahre später begann der Zweite Weltkrieg mit dem deutschen Überfall auf Polen. Kriegs- und Friedenszeiten durchziehen die Geschichte und

hinterlassen Spuren, nicht nur in der Politik, sondern auch in der eigenen Stadt.

Anlässlich des „Jubiläumsjahres“ haben die Oberurseler Stadtführer Angelika Rieber, Dietrich Andernacht, Hermann Schmidt, Manfred Kopp, Maren Horn und Sylvia Struck einen Stadtrundgang zum Thema „Krieg und Frieden“ durch die Innenstadt entwickelt, bei dem sie einen großen Bogen spannen werden von der Stadtbefestigung über die Religionskriege, den deutsch-französischen Krieg 1870/71 und die Kriege des 20. Jahrhunderts. Damit möchten die Stadtführer am Beispiel einiger Orte in Oberursel veranschaulichen, wie sich die politischen Ereignisse der Vergangenheit auf das Leben der Stadt Oberursel ausgewirkt haben. Die Führung dauert etwa zwei Stunden. Die Kosten betragen drei Euro.

Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# VON RUSTIKAL BIS FEIN DIE GASTRONOMIE LÄDT EIN

## Die Grillsaison ist voll im Gange – Gemeinsames Essen für Groß und Klein



*Ips/Fa. Das sommerliche Grillfest ist ein Spaß für die gesamte Familie. Foto: Harry Hautumm / pixelio.de*

Die beliebteste Freizeitaktivität im Sommer ist das Grillen. Die ganze Familie genießt das Draußensein und das Grillen. Dabei kommen alle Grillfans auf ihre Kosten. Die Kinder spielen und toben mit ihren Freundinnen und Freunden und die Eltern bereiten das Grillgut vor. Grillspieße werden bestückt, das Gemüse wird geschnitten und wenn der Grill anfeuert, dürfen sich alle entspannen.

Damit der Grilltisch abwechslungsreich und reichhaltig gedeckt ist, stehen dem Grillmeister Steaks, Schnitzel, Hähnchenfleisch und Bratwürste zur Verfügung. Alternativ werden auch Lachssteak, Forellen und Fischfilets gegrillt. Als Gemüse fungieren Tomaten, Pilze, Zucchini, Paprika und Zwiebeln sowie die beliebten Beilagen wie Nudel-, Reis- und Kartoffelsalat. Die Kinder freuen sich auch mal über eine Abwechslung. Mariniertes mageres Fleisch schmeckt hervorragend in einem Brötchen und gegrilltes Gemüse komplettiert das Essen.

Für die Kinder ist das Stockbrot ein besonderer Spaß und die Attraktion schlechthin. Für die Zubereitung benötigt man 400 g Mehl, einen halben Teelöffel Salz, zwei Teelöffel Backpulver, 50 g Margarine und 1/8 Liter Milch. Das Mehl mit dem Salz und Backpulver in einer Schüssel verrühren. Die Margarine unter den Teig kneten und die Milch zugießen. Den relativ festen Teig portionsweise an dem oberen Bereich eines sauberen Holzstocks wickeln und über dem Grill fünf Minuten knusprig backen.

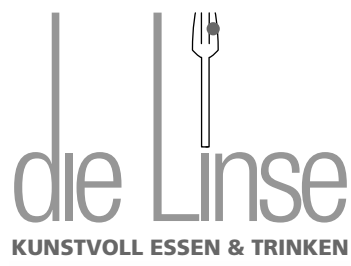
Nach Belieben kann der Grundteig mit weiteren Zutaten verfeinert werden. Frische Kräuter, Schinkenwürfel, Zwiebeln oder getrocknete Tomaten geben dem Brot die besondere Note.

Ein Kindertraum ist die gegrillte Banane. Die Banane ungeschält auf den Rost legen und wenn sie komplett schwarz ist, kann sie gegessen werden. Ips/Fa.



*Ips/Fa. Stockbrot – die Delikatesse nicht nur für Kinder. Foto: Stebchen / pixelio.de*

### RESTAURANT & GALERIE



**...verwöhnt Sie täglich mit leckerem Essen, köstlichem Wein und kühlem Original Wäldches Bräu.**  
Besuchen Sie uns und entspannen Sie auf unserer wunderschönen Terrasse!  
Wir haben Mo-Fr ab 16:00 Uhr, am Wochenende und feiertags ab 12:00 Uhr für Sie geöffnet.  
Reservieren Sie unter 06171.730 18 oder [www.restaurant-die-linse.de](http://www.restaurant-die-linse.de)  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**WIRTSCHAUS**  
  
**ZUM HIRSCH**  
**Hessische Küche**  
Marktplatz 8  
61440 Oberursel  
Tel. 06171-5864377  
täglich ab 17 Uhr,  
SONNTAGS  
ab 11.30 – 14.30 Uhr

Passionately Swiss.™ **MÖVENPICK**  
Hotel Frankfurt | Oberursel  
[www.moevenpick-hotels.com](http://www.moevenpick-hotels.com)

**Die Grillsaison ist eröffnet.** Genießen Sie Rinderhüftsteak, Lachsfilet, Spareribs, gegrillte Gemüsespieße und vieles mehr während samstags Grillbuffets auf unserer Gartenterrasse. Jeden Freitag und Samstag im Juli und August ab 18.30 Uhr für EUR 29,00 pro Person.

Mövenpick Hotel Frankfurt/Oberursel  
Zimmersmühlenweg 35, 61440 Oberursel  
Tel +49 6171 500 615, Fax +49 6171 500 600  
[hotel.frankfurt.oberursel@moevenpick.com](mailto:hotel.frankfurt.oberursel@moevenpick.com)

**Da Elvira**  
Endlich ist es soweit:  
Italienische Weine im Ausschank   
Italienische Feinkost Da Elvira  
Vorstadt 15 · 61440 Oberursel  
Mo. – Fr. 9 – 19 Uhr · Sa. 9 – 15 Uhr

**Sonnenzeit im Garten der Hirsche**  
Täglich durchgehend geöffnet ab 11:00  
Kein Ruhetag  
**HirschGarten.**  
RESTAURANT  
Elisabethenschneise 1, 61350 Bad Homburg v.d.H.  
Tel. 06172- 997688, E-mail: [dhilgner@t-online.de](mailto:dhilgner@t-online.de)  
Internet: [www.hirschgarten-badhomburg.de](http://www.hirschgarten-badhomburg.de)



Wenn auch Sie auf dieser Sonderseite unsere Leser über Ihre gastronomischen Angebote informieren möchten, wenden Sie sich an unsere Anzeigenberaterin:  
**Frau Natascha Boldt, Tel.: 06171 / 62 88 12**

## Sommerfest bei den Pfadfindern

**Oberursel (ow).** Seit 1972 gibt es den Stamm Graue Bären und seitdem leisten die Grauen Bären ehrenamtliche, gemeinnützige Jugendarbeit in Oberursel und so ist auch in diesem Jahr das Sommerfest am Sonntag, 13. Juli, nur eines von vielen Höhepunkten der Stammesarbeit. Eröffnet wird das Sommerfest um 14 Uhr auf dem Gelände der Gemeinde Heilig Geist, Dornbachstraße 45. Neben Kaffee und Kuchen wird es ein kleines Schnuppertagsprogramm für Kinder und Jugendliche geben. Auch ein kleines Buffet wird bereitstehen um sich nach und während des Programms zu stärken.

## Gottesdienst mit Steaks und Feierabendbier

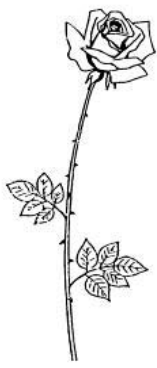
**Oberursel (ow).** Am Freitag, 11. Juli, findet um 19 Uhr der zweite ökumenische After-Work-Gottesdienst auf dem Bouleplatz im Camp King-Park statt. Livemusik mit der Band „Jambo“, ein Feierabendbier oder ein Softdrink, ein saftiges Steak oder eine Bratwurst vom Grill bieten Gelegenheit zum Zusammenkommen, alte Nachbarn und neue Mitbürger in Oberursels Norden zu treffen. Pfarlerin Cornelia Synek und Vertreter des Kirchortes St. Hedwig werden in einer sogenannten „Predigt am Bistrotisch“ anhand einer biblischen Geschichte die Frage „Gleicher Lohn für alle?“ diskutieren.

## Fünf erste Plätze für Stierstädter



Der Radfahrverein Fahr Wohl startete mit fünf Mannschaften im dritten und vierten Bezirkspokal und erreichte sensationell fünfmal den ersten Platz. Beim 4er Kunstradfahren Männer, 4er Kunstradfahren Junioren U 19, 4er Kunstradfahren Schülerinnen U 13, 6er Kunstradfahren Jugend U19 und 6er Kunstradfahren Schüler U 15 waren die Stierstädter erfolgreich. Dabei wurden von drei Mannschaften persönliche Bestleistungen erzielt. Neben den sportlichen Erfolgen war die Übernachtung in der Jugendherberge Weilburg-Odersbach mit Grillabend ein besonderes Erlebnis für die Sportler und ihre Betreuer Günter, Steffi und Karlheinz Geibel sowie Dieter Kessler.

## Wir gedenken



*Gekämpft, gehofft und doch verloren.*

Mit großer Betroffenheit nehmen wir Abschied von unserer lieben

## Petra Weigand

die am 28. Juni 2014 im Alter von 53 Jahren verstorben ist.

In stiller Trauer  
Gretel Netz  
Kurt Henkel  
mit Angehörigen und Freunden

Kondolenzadresse: Gretel Netz, Im Breul 7, 61440 Oberursel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 9. Juli 2014 um 15:00 Uhr auf dem Alten Friedhof in Oberursel-Bommersheim statt.

*Die Erinnerung ist mein Fenster, durch das ich Dich immer sehen kann.*

Herzlichen Dank allen, die meine geliebte Frau

## Edith Martinat

† 31.05.2014

auf ihrem letzten Weg begleiteten, sie mit Blumen und Geldspenden bedachten und mir durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten.

Besonderen Dank Herrn Dr. med. Schirmer für die langjährige Betreuung und der Hospizgemeinschaft Arche Noah mit ihren Mitarbeitern für die liebevolle Pflege und Begleitung.

Wolfgang Martinat und Angehörige

Oberursel, im Juli 2014

## Die TSG Oberursel feiert ein großes Sommerfest

**Oberursel (ow).** Mitte Juli und immer noch keine Sommerferien, diese Tatsache hat die TSG Oberursel zum Anlass genommen, am Samstag, 12. Juli, ein Sommerfest zu veranstalten mit dem Ziel einen Tag Sommerurlaub Mitten in Oberursel stattfinden zu lassen. Hannah Dettmar, die bei der Turn- und Sportgemeinde Oberursel ein freiwilliges soziales Jahr absolviert, ist für die Organisation des Sommerfestes verantwortlich und hat in den vergangenen Wochen intensiv an der Planung gearbeitet. Auf dem Sportplatz der Erich-Kästner-Schule in der Bleibiskopfstraße (Parkmöglichkeiten über die Karl-Hermann-Flach-Straße, Gewerbegebiet An den Drei Hasen) wird es zwischen 15 und 17.30 Uhr an spannenden und erlebnisreichen Spiel- und Bewegungsstationen die Möglichkeit geben, sich auszutoben und auszuprobieren. Um 16 Uhr startet ein Ballonflugwettbewerb. Jedes Kind kann eine Karte ausfüllen und mit einem heliumgefüllten Luftballon in den Himmel steigen lassen. Wird die Karte vom Finder zurück geschickt, bekommt

das Kind einen Preis, der weiteste Flug wird besonders belohnt. Jede weitere halbe Stunde wird es Auftritte der verschiedenen Kinder- und Jugendtanzgruppen sowie der Parkour-Gruppe der TSGO geben, bevor um 17.30 Uhr unter allen fleißigen Teilnehmern der Bewegungsstationen Preise verlost werden. Um 18 Uhr startet eine Kinderdisco. Verschiedene Kindertanztrainerinnen werden alle anwesenden Kinder mit mitreißenden bekannten und unbekannt Kinderdiscoliedern in Schwung bringen und ordentlich einheizen. Ab 19 Uhr sind dann auch die Großen gefragt. Die TSG Oberursel lädt mit Vanessa Weiß und Jennifer Stelzner zur Zumba-Party ein. Zwei Stunden lang kann jeder Zumba-Fan unter freiem Himmel zu heißen Latinorhythmen und Dancemusic in den Abend feiern. Wer die Musik lieber nur im Sitzen genießen will, kann dies gerne bei kühlen Getränken und Leckerem vom Grill tun. Die Badmintonabteilung ist für das leibliche Wohl während des Sommerfests verantwortlich und wird alle Gäste mit Speisen und Getränken versorgen.

## Pietäten

**Die Bande der Liebe werden mit dem Tod nicht durchschnitten.**  
Th. Mann

Seit über 50 Jahren Ihr vertrauenswürdiger Helfer und Berater in den schweren Stunden des Abschieds.

## Pietät Jamin

Liebfrauenstraße 4a · 61440 Oberursel

Telefon 0 6171 / 5 47 06

Sie erreichen uns zu jeder Tages- und Nachtzeit auch an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen.

## BESTATTUNGS-INSTITUT W. SCHWARTZ

Fachgeprüfter Bestatter



Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Gewissenhafte Abwicklung aller Formalitäten  
Überführungen im In- und Ausland  
Vorsorge Versicherungen

Beethovenstraße 13 · 61440 Oberursel (Tanus)

Tag & Nacht · Telefon 0 6171 - 5 4792

## Kirchliche Nachrichten für Oberursel

Ev. Christuskirche, Oberhöchstädter Straße  
**Sonntag, 6. Juli**  
10 Uhr Konfirmationsgottesdienst Gruppe I mit Abendmahl und ev. Kantorei (Dr. Seibert, Göpfert)

Ev. Auferstehungskirche, Ebertstraße  
**Samstag, 5. Juli**  
11 Uhr Familiengottesdienst zum Sommerfest der Kita Arche Noah  
**Sonntag, 6. Juli**  
– kein Gottesdienst –

Ev. Versöhnungsgemeinde Stierstadt/Weißkirchen, Weißkirchener Straße 62  
**Sonntag, 6. Juli**  
10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Hartmann)

Ev. Kirche Heilig Geist, Dornbachstraße  
**Sonntag, 6. Juli**  
9.30 Uhr Gottesdienst (Synek)

Ev. Kreuzkirche, Bommersheim, Goldackerweg  
**Sonntag, 6. Juli**  
10.30 Uhr Gottesdienst (Synek)

Ev.-luth. St. Johanneskirche, Altkönigstraße  
**Sonntag, 6. Juli**  
10 Uhr Hauptgottesdienst (Schillhahn); Kindergottesdienst und Kinderbetreuung

Klinik Hohe Mark, Kirchsaal, Friedländerstraße 2  
**Sonntag, 6. Juli**  
10 Uhr Gottesdienst

Ev. Kirche Oberstedten, Kirchstraße 28  
**Sonntag, 6. Juli**  
10 Uhr Gottesdienst für Jung und Alt auf dem Gelände des Wanderclubs „Berg Auf Oberstedten“, Furtweg; Leitung: Pfadfinderinnen HMP  
18 Uhr Jugendgottesdienst (Burgdorf)

Adventgemeinde, Schulstraße 38  
**Samstag, 5. Juli**  
9.30 Uhr Gottesdienst (Dlouhy)

Mosaik: Kirche für Oberursel, Kita, Eichwäldchenweg 4  
**Sonntag, 6. Juli**  
10.30 Uhr Gottesdienst



Freie ev. Gemeinde, Bommersheimer Straße 74  
**Sonntag, 6. Juli**  
10 Uhr Gottesdienst (Will)

International Christian Fellowship of the Taunus, Hohemarkstraße 75  
**Sonntag, 6. Juli**  
10.30 Uhr englischer Gottesdienst

Kath. Klosterkirche, Altenhöferweg 61  
**Sonntag, 6. Juli**  
8 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Hedwig, Borkenberg  
**Samstag, 5. Juli**  
18 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Bonifatius, Steinbach, Gemeindezentrum, Untergasse 29  
**Sonntag, 6. Juli**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Aureus und Justina, Bommersheim, Lange Straße  
**Sonntag, 6. Juli**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Sebastian, Stierstadt  
**Sonntag, 6. Juli**  
9.30 Uhr Wortgottesfeier

Kath. Kirche St. Ursula, St. Ursula-Gasse  
**Sonntag, 6. Juli**  
11 Uhr Eucharistiefeier mit Einführung der neuen Ministranten

Kath. Kirche St. Crutzen, Weißkirchen  
**Sonntag, 6. Juli**  
11 Uhr Wortgottesfeier mit Kinderwortgottesdienst

Kath. Kirche St. Petrus Canisius, Oberstedten, Landwehr  
**Sonntag, 6. Juli**  
11 Uhr Wortgottesfeier mit Kinderwortgottesdienst

Kath. Liebfrauenkirche, Herzbergstraße  
**Samstag, 5. Juli**  
17 Uhr Firmung mit Abt Andreas Range OCist  
**Sonntag, 6. Juli**  
18 Uhr Eucharistiefeier

Alt-Katholische Franziskusgemeinde, Geschwister-Scholl-Platz 10  
**Sonntag, 6. Juli**  
11 Uhr Open-Air-Gottesdienst in der Grillhütte in Brandoberndorf mit Mittagessen und Programm

# Diese „Joyful Voices“ sollten einfach immer weiter singen

**Oberursel (bg).** Es war ein wunderbares Geburtstags Geschenk an die Gemeinde, das Konzert der „Joyful Voices“ zum 100-jährigen Jubiläum der Christuskirche. Eingebettet in die Festwoche hatte der Gospelprojektchor einen ganz starken Auftritt bei seinem ersten Konzert überhaupt.

Bisher hatten die über 100 Sänger ausschließlich Gospeldienste gestaltet. Die Premiere übertraf nun alle Erwartungen. Bei freiem Eintritt war die Christuskirche brechend voll, Pfarrer Reiner Göpfert freute sich sichtlich über das gut besetzte Haus. Schon mit dem ersten Lied, „Get together“, dem Namensgeber für das Konzert, sprang der Funke der Begeisterung auf das Publikum über. Die altehrwürdige Kirche geriet in Bewegung und ins Swingen. Dafür sorgte nicht zuletzt Cornelia Schellhorn mit ihrem mitreißenden Solopart. „Gospel“ kann man übersetzen mit „guter Nachricht“. Mit dieser Erklärung begrüßte Gunilla Pfeiffer die versammelten Gospel Freunde und lud alle ein, sich auf die fetzigen, rhythmisch oder bewegenden, gefühlvollen, beinahe kitschigen Gospels einzulassen und vor allem auch mitzumachen.

Das Programm, das die „Joyful Voices“ unter ihrer musikbewegten Leiterin seit Ostern einstudiert hatten, zeigte die große Gospelvielfalt auf. Von Spirituals und Traditionals wie „Follow me to Jordan“ oder „Servant's Prayer“ bis zur modernen Gospelliteratur von Kirk Franklin wie „Till We Meet Again“, „Blessed be the name of the Lord“ (Clarence Eggleton) oder

„Prayer for the city“ vom Leiter und Gründer des Oslo Gospel Chors Tore W. Aas, war alles zu hören. „Lift up your hands“ – dieser musikalischen Aufforderung folgte das Publikum sofort und machte begeistert mit.

Gunilla Pfeiffer hatte dabei ganz souverän alles im Griff: den vielstimmigen Chor, die Band mit Hanno Lotz am Piano, Burkhard Mayer-Anderson am Schlagzeug und Fritz Hänel am Bass und das Publikum. Mit vollem Körpereinsatz sorgte sie für exakte Einsätze, harmonische, leise und laute Klangteppiche und für das perfekte Zusammenspiel von Chor und Band. Der Gospelchor erklärte musikalisch, „Why we sing“, mit einem Lied von Kirk Franklin und bei dem zu Herze gehenden „Reaching Heaven“ von Tore W. Aas überzeugten Hildegard Ernst und Susanne Hartinger mit ihrem Solopart und ernteten stürmischen Applaus.

Eingebettet in das Konzert trugen Chor-Mitglieder Einzelheiten zur Entstehungsgeschichte der Gospels und Spirituals vor. Die Liedtexte beziehen sich auf Bibelstellen und vermitteln unglaubliche Lebensfreude und Zuversicht, gegründet auf das Vertrauen und den Glauben an Gott. Gleichzeitig enthalten Gospels aber auch versteckte Botschaften. Da fast alle Sklaven weder lesen noch schreiben konnten, kommunizierten sie über die Lieder, die nicht nur in Gottesdiensten, sondern auch bei der schweren Arbeit auf den Baumwollfeldern gesungen wurden.

Gospel bedeutet immer auch Gottesdienst und



Die Gospelsänger der „Joyful Voices“ hatten keine Mühe, den Draht zu ihrem Publikum zu finden. Bei „Lift up your hands“ machten alle mit ausgelassener Freude mit. Foto: bg

mit dem Gospel „Prayer for the City“ war der Chor bei der Fürbitte angelangt. Viele Liedtexte sind einfach wunderbare Gebete wie Peter Pullmann mit seiner Übersetzung aufzeigte und sich anschließend als vorzüglicher Solist bei „Till we meet again“ präsentierte. Offiziell war damit das Konzert beendet, aber ohne Zugabe durfte der Chor nicht gehen. Die „Joyful Voices“ hatten dafür den Raus-

schmeisser „May the Lord God bless you real good“ einstudiert und sangen den fetzigen Song so lange, bis alle in der Kirche einfach mitsangen. Danach wollte erst recht niemand die Kirche verlassen. So setzte der Chor den krönenden Schlusspunkt mit dem gefühlvollen Gospel „Shine your light“, mit Nicole Zijnen als Solisten. Selbst danach leerte sich die Kirche nur langsam.

Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus-Verlags

## RUND UMS DORNBACH-KARREE

Modeboutique  
**Anziehend by Tiffany**  
Wir führen die Größen 34 – 48  
Taifun, Zerres, Rosner, Via Appia u. a.  
**Summer-Sale LAGERVERKAUF**  
Mo. – Fr. von 10 – 18.30 Uhr · Sa. von 10 – 16.00 Uhr  
Dornbachstr. 30 · Dornbachzentrum  
61440 Oberursel/Ts · Tel. 0 61 71/2 58 76

**Learning by doing** LbdM  
Das Lernzentrum für effektives Lernen durch Motivationspädagogik  
**Nachhilfe - Prüfungsvorbereitung Förderunterricht - Ferienkurse**  
❖ 1. Klasse bis Abitur / Alle Fächer  
❖ Kleingruppen- oder Einzelunterricht  
❖ Vermittlung von Lerntechniken  
❖ Kurse für Studenten und AZUBIs  
**Jetzt Sommerferien-Kurse buchen!**  
Dornbachstraße 22, Oberursel  
Anmeldung: 06171 - 89 44 140  
[www.learning-by-doing.de](http://www.learning-by-doing.de)

**Wenn auch Sie unsere Leser auf dieser Sonderseite über Ihr Unternehmen informieren möchten, wenden Sie sich an unsere Anzeigenberaterin:**  
**Frau Natascha Boldt,**  
Telefon: 06171/6288-12

### Modeboutique „Anziehend by Tiffany“

Die Modeboutique „Anziehend by Tiffany“ bietet exklusive ausgesuchte Ware direkt aus Italien oder Frankreich kommend. Regelmäßige Besuche bei Lieferanten und Messen sorgen für Topaktualität. Die Marken Taifun, Anna Scott, Bottega, Via Appia, Zerres oder auch Kollektion Glasmacher, um nur einige zu nennen, bieten Kleidung für die Frau ab 30, die sich modebewusst und schick kleiden will. Egal, ob gemütlichen Dress für zuhause, das sportive Outfit für draußen oder das elegante für den Abend im Theater, festliche Abendblusen und Hosen von der Größe 36 bis 48 – hier findet



Das angenehme Ambiente bietet Wohlgefühl-Shoppingcharakter. Passende Accessoires ergänzen die neue Ausstattung der modebewussten Frau.

**Das Team der Modeboutique „Anziehend by Tiffany“ freut sich auf Ihren Besuch.**

Geöffnet ist die Modeboutique montags bis freitags von 10 bis 18.30 Uhr und samstags von 10 bis 16 Uhr. Man findet sie in der Usastraße 27 im Dornbach-Center. Auskünfte bekommt man unter Telefon 06171-25876



man genau das Richtige. Topmodische Jacken fallen sofort ins Auge beim Betreten der beliebten Modeboutique. Interessante Prints locken nicht nur in den Schaufensterauslagen, sondern laden zum gemütlichen Shoppen ein.

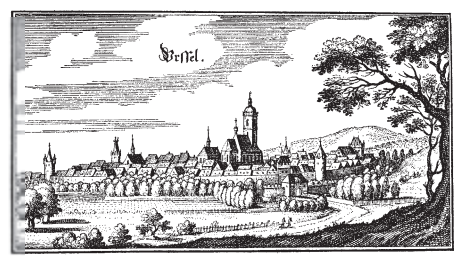
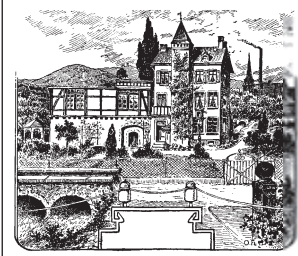


**Ristorante Pizzeria Schinderhannes**  
seit 1995  
Öffnungszeiten: Täglich geöffnet von 12.00 – 14.30 und 18.00 – 22.30 Uhr  
Warme Küche bis 22.00 Uhr  
Montag Ruhetag  
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen  
Für Festlichkeiten aller Art steht ein Gesellschaftsraum für ca. 40 Personen bereit.  
Dornbachstraße 29 · 61440 Oberursel  
Telefon: 06171-9160161

**Schönfelder Immobilien**  
Dipl.-Kfm. Rainer Schönfelder  
Dornbachstraße 36  
61440 Oberursel  
Telefon 2 86 86 46  
mail@schoenfelder-immobilien.de  
www.schoenfelder-immobilien.de  
ivd

**GEORG MOHR** Hermes LOTTO  
Dornbachstraße 29  
Fon u. Fax 0 61 71/28 43 44/45  
61440 Oberursel  
www.kiosk-mohr.de  
✓ Tabak  
✓ Getränke  
✓ Zeitschriften  
✓ RMV-Fahrkarten  
✓ Bücherservice  
Öffnungszeiten:  
Mo 6.00–12.00 Uhr  
Di–Fr 6.00–18.30 Uhr  
Sa 7.00–13.00 Uhr  
täglich frische Backwaren!

Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



## Der Zimmersmühlenweg im Gewerbegebiet Süd: Von Mühlen zum modernen Industriegebiet

Vor dem Dreißigjährigen Krieg wurde in Oberursel insbesondere Eisenverarbeitung und Tuchmacherei betrieben. Danach folgte die große Zeit der Mühlen. Bis in diese Zeit reicht auch die bekannte Geschichte des heutigen Gewerbegebiets Süd zurück (Geschichte der Mühlen, Gattenhöfer Mühle, Zimmersmühle, Tabaksmühle – heute noch durch Flurbezeichnungen und Straßennamen aktuell). Industrie generell entlang des Urselbachs, doch im Bereich des heutigen Gewerbegebiets Süd konzentriert.

1697 stand auf dem Gelände der Adresse Zimmersmühle 27 eine Papiermühle. Inhaber dieser Papiermühle, deren Gebäude er damals hochmodern mit Mauerwerk und Fundament bauen ließ, war Johann Conrad Anneberg. Über verschiedene Verkäufe und Verpachtungen kam 1719 der Papiermacher Hans Jörg Düringer aus Köppern in den Besitz des Grundstücks. Dessen Sohn Eberhard war es, der das Wasserzeichen der Oberurseler Papiermühle mit dem kurmainzerischen Wappenbild nachgeahmten Rad und dem Schriftzug Oberursel in Umlauf brachte und nutzte. Doch mit der Papiermühle ging es bergab. 1773 verstarb Eberhard Düringer und wieder wechselten die Besitzer. 1848 ging das Anwesen an Johann Georg Zimmer über, der eine Mahlmühle errichtete: die Zimmersmühle. Die Aumühle, eine der ältesten Mahlmühlen der Gemarkung, ging 1867 in den Besitz von Johann Conrad Zimmer über, nachdem er 1851 bereits die Tochter des ehemaligen Besitzers der Aumühle geheiratet hatte. 1893 verkaufte Johann Conrad Zimmer die Aumühle an seinen Neffen

Johann Georg Zimmer. Zwischen den beiden Mühlen verließen seit 1860 die Gleise der Eisenbahnlinie Frankfurt-Homburg. Im Rahmen dieser neuen Eisenbahnstrecke war es auch Johann Conrad Zimmer, der sich als erster Bürger Oberursels 1890 eine private Telefonleitung legen ließ. Ein Jahr später übergab er seinem Sohn Carl Christian Conrad Zimmer die Zimmersmühle. Ein großes Feuer zerstörte 1898 die Stallungen und die Scheune, wieder aufgebaut dienten sie seit 1925 als Garagen und Lagerräume.



Es hat sich viel bewegt in der damaligen Zeit und das hat sich bis heute nicht geändert. Inzwischen wird dort kein Papier mehr hergestellt und es hat sich zum flächenmäßig größten Gewerbegebiet der

Stadt Oberursel gemauert. Neben dem Zimmersmühlenweg und dem Tabaksmühlenweg zählen auch die Schwarzwiesen, Pfeiffstraße, Hammergarten, Ludwig-Erhard-Straße, Gablonzer Straße, In der Riedwiese und Oberurseler Straße zu diesem Gewerbegebiet. Ausgewiesen im Flächennutzungsplan Frankfurt/Rhein-Main sind es 58 Hektar.

Heute befinden sich im Gewerbegebiet Süd zahlreiche internationale Unternehmen, aber auch Betriebe des Mittelstands, die für die kontinuierliche Entwicklung Oberursels immer eine große Rolle spielen. Im Gewerbegebiet Süd sind vom Innenausatter zum Zweirad-Fachgeschäft bis zu den Oberurseler Stadtwerken eine Vielzahl von Unternehmen zu finden wie: Sport- und Wellnessstudios, Gartengestalter, Speditionen, Hotels, Werbefachleute, Steinbildhauermeisterin, Schreiner, Fliesenfachgeschäfte, Autofachservice und -handel, Elektrotechnik-Fachleute, Dachdecker und Malermeister, Raumausstatter und Innenraumdesigner, ein Getränkemarkt, Fachkräfte rund ums Haus sowie das Mövenpick Hotel Frankfurt/Oberursel. Auch Verbrauchermärkte gibt es dort. Immer mehr Gewerbetreibende siedeln sich im Gewerbegebiet Süd an, wobei die gute Anbindung Richtung A 661 ein großer Anreiz ist. Auch die gut zu Fuß erreichbaren S-Bahn-Station Stierstadt und U-Bahnhof-Station Bommersheim sowie die nahe Innenstadt sind neben den angesiedelten Diskountmärkten ein weiterer wichtiger Aspekt der Ansiedlung.

Handwerkliche Grabmale  
Bildhauerarbeiten

61440 Oberursel / Ts.

Telefon

06171 886663

Fax

06171 886664

Christine Jasmin  
Niederndorfer

Steinbildhauermeisterin

Seit zehn Jahren gestaltet die **Steinbildhauermeisterin Christine Jasmin Niederndorfer** nach den persönlichen Wünschen ihrer Kunden Grabmale sowie Skulpturen für Wohnung und Garten. Ideen setzt sie zunächst in Zeichnungen

und Modelle um, ehe sie mit Hammer und Meißel an die handwerkliche Ausführung geht. Niederndorfer bearbeitet Sand- und Kalksteine, Diabas, Granit, Marmor und ergänzt den Stein auf Wunsch auch mit Glas, Metall, Holz oder anderem Material. In Bildhauerkursen gibt sie ihr Fachwissen weiter.

Bei der Landesgartenschau in Gießen hat sie mit vier Muttergrabanlagen teilgenommen. Ihre Arbeiten wurden dabei wieder mit Silber und Bronze prämiert. Ein weiteres Beispiel ihres künstlerischen Schaffens ist das noch nicht vollendete Denkmal zur Erinnerung an die Opfer des Nationalsozialismus im Hof der Hospitalkirche. Die achte Figur wurde bereits aufgestellt.

Christine Jasmin Niederndorfer hat im Rahmen des Oberurseler Künstlersymposiums 2009 die Skulptur „Ursula Martyrium“ erschaffen, die im Rushmoor-Park zu sehen ist.



Das **Mövenpick Hotel Frankfurt/Oberursel** lädt in den Monaten Juli und August zum BBQ „Around the World“ ein. Gegrilltes wie Spareribs, Steaks und Fische werden gereicht zu knackig-bunten Salatkreationen, leckeren Beilagen und pikanten Saucen. Wenn die Sonne lacht, genießt man auf der gemütlichen Gartenterrasse und bei Regen im neu gestalteten Restaurant. Die Gartenterrasse lockt mit dem plätschernden Urselbach und bringt „Urlaubs-Feeling“ an Mann und Frau. Egal, ob mittwochs italienisch gespeist oder samstags das Schlemmer-Bufferet genossen wird – das leidenschaftliche Gastgeber-Team des Mövenpick Hotels wird

seine Gäste in jedem Fall begeistern. Aufgrund Schweizer Unternehmenswurzeln gilt das in besonderem Maß, wenn freitags beim Schweizer-Bufferet die Gäste beispielsweise mit Zürcher Geschnetzeltem nach Originalrezept oder frischem Tatar verwöhnt werden. Sonntags darf man sich auf den beliebten Brunch mit komplettem Frühstücks- und Mittagbufferet sowie auf eine leckere Dessertauswahl freuen. Die Kinder finden in der Spielecke einen willkommenen Zeitvertreib oder werden von einer liebevollen Kinderbetreuung umsorgt. Im September erwarten die Gäste vergessene Gemüsekreationen, die nahrhaft und gesund sind. Altbewährte Aromen duften im Kochtopf wie Navette oder Schwarzwurzel. Am 9. September gibt es zudem ein Einschulungsbuffet zum ersten Schultag mit einer ganz besonderen Überraschung.

Auch zum letzten Quartal des Jahres darf man gespannt sein, was sich der Küchenchef hinsichtlich des „Langschläferfrühstücks im Oktober“ am Tag der Deutschen Einheit oder bei den Seeteufel Kreationen unter dem Motto „Sustainable Seafood Secrets“ einfallen lässt.

Beliebt, nicht nur zu den Wochenenden, wenn sich Gäste auf die

Bundesliga freuen, ist die Swiss Bar. Zur WM gibt es derzeit eine WM-Spezialkarte. Auch sonst kann man die Sport-Highlights im Mövenpick auf „Sky“ und Großbildleinwand miterleben. Bei Apfelweinspezialitäten, hausgemachter Limonade und internationalen Snacks kann man jedes Rennen und jeden Run auf den Ball verfolgen. Der Chef de Bar empfiehlt derzeit „Lillet Berry“ – Lillet blanc und Schweppes Russian Wild Berry – ein fruchtig-frischer Cocktail, der auch im Rahmen der Städtepartnerschaft mit Epinay-sur-Seine die französische Seite nach Oberursel bringt. Informationen rund um das Mövenpick Hotel Frankfurt/Oberursel bekommt man vor allem über die neue Marketing & Sales Koordinatorin Jennifer Lässer. Nach ihrer Ausbildung zur Hotelfachfrau, bereits am Standort im Zimmersmühlenweg, war sie sechs Jahre an der Rezeption tätig und hat nun riesigen Spaß an der „Social Media“ Betreuung, dem Netzwerken und der Arbeit im Marketingteam. Der etwas andere Blickwinkel ihres neuen Tätigkeitsfeldes hat sie interessiert. Sie genießt die Arbeit mit der modernen Technik und den Kollegen, wie hier Azubi Daniel Hohbohm.

Nähere Informationen zum Hotel und dem Restaurant auf: [www.moevenpick-hotels.com/frankfurt-oberursel](http://www.moevenpick-hotels.com/frankfurt-oberursel).

Passionately Swiss.™ **MÖVENPICK**  
Hotel Frankfurt | Oberursel

Genießen Sie gegrillte **Spezialitäten** wie Spare Ribs, Steaks und Fisch mit leckeren **Beilagen**, pikanten Saucen und verschiedenen knackigen Salaten. Denn immer wenn die Sonne lacht, wird **unsere Gartenterrasse** aufgemacht. Bei schlechtem Wetter **verwöhnen** wir Sie natürlich im Restaurant. Jeden Freitag und Samstag im Juli und August **ab 18.30 bis 22.30 Uhr für EUR 29,00 p.P.**

[www.moevenpick-hotels.com](http://www.moevenpick-hotels.com)

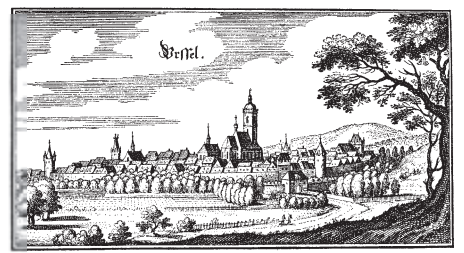
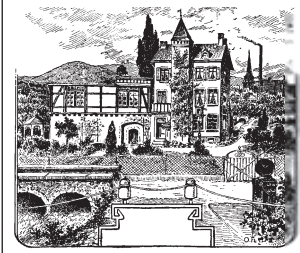
**Barbecue + Buffet.**

Mövenpick Hotel Frankfurt/Oberursel  
Zimmersmühlenweg 35, 61440 Oberursel  
Tel +49 6171 500 0, Fax +49 6171 500 600  
[hotel.frankfurt.oberursel@moevenpick.com](mailto:hotel.frankfurt.oberursel@moevenpick.com)





Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



# ZIMMERSMÜHLENWEG Gewerbegebiet Süd



Seit bereits 40 Jahren gibt es die **Taunus International Montessori School (TIMS)** im Zimmersmühlenweg 77. Die bilinguale Kinderkrippe und Vorschule betreut Kinder von 18 Monaten bis zu sechs Jahren. Bis zu 20 Nationalitäten findet man in den gemütlichen und großen Räumen über drei Etagen, wobei Englisch als Hauptsprache genutzt wird. Es gibt aber natürlich auch eine Deutschlehrerin, die zusammen mit neuen Betreuern sich um das Wohl der Kinder kümmert. Die TIMS hat als Schwerpunkt die kognitive und soziale Entwicklung nach der Montessori-Pädagogik. Die Kinder lernen mit Übungen aus dem praktischen Leben. In den großzügigen Räumen wirkt es anheimelnd, die Turnhalle ist mit einem elastischen Boden ausgestattet ebenso wie der gemütliche Außenbereich. Zusätzlich ist die Nähe zum Stierstädter Feld ein Anreiz, die Natur zu erkunden. Es gibt musikalischen Unterricht und Turnstunden sowie Yoga. Eine gut ausgestattete Bücherei lädt zum Schmökern ein. Die Kinder werden nach Bedarf von 8 bis 17 Uhr betreut. Weitere Informationen bekommt man auf der Internetseite [www.tims-frankfurt.com](http://www.tims-frankfurt.com).

Zu Beginn des neuen Krippenjahrs dürfen sich die Kinder beispielsweise auf den Besuch der Königsteiner Ritter freuen, die zu kleinen Ritterspielen einladen und viel erzählen können aus den früheren Zeiten.

Since 1973



**Taunus International Montessori School Oberursel**

[www.tims-frankfurt.com](http://www.tims-frankfurt.com)

**For 40 years the best place for 1 1/2 to 6 year old children  
Seit 40 Jahren der beste Platz für 1 1/2 bis 6 jährige Kinder**

**Enroll your toddlers and kindergarten aged children now  
Krippenplätze und Kindergartenplätze frei**

**Qualified Montessori Teachers  
Qualifizierte Montessori Lehrkörper**

**English language teaching / German language instruction  
Englischer Unterricht / deutsche Erklärung**

**After school activities, longer opening hours  
Vielfältige Aktivitäten nach Unterricht durch längere  
Öffnungszeiten möglich**

Zimmersmühlenweg 77  
61440 Oberursel



Phone: 06171-91330  
Fax: 06171-913317

**Fliesen Römmelt** im Tabaksmühlenweg hat die Fliesen für Ihre Ideen und bietet eine maßgeschneiderte Lösung dazu an. Im Angebot sind Fliesen namhafter Hersteller aus dem In- und Ausland. Fliesen Römmelt ist bestrebt unter dem Motto „Die besondere Fliese“ den Kunden Wand- und Bodenfliesen aus Deutschland, Italien, Frankreich und Spanien anzubieten, mit denen pfiffige Detaillösungen möglich sind. Ob aus Keramik, Glasmosaik oder Natursteinkombinationen – die Fachleute von Fliesen Römmelt lassen keine Wünsche offen. Qualifizierte Beratung in großen Ausstellungsräumen und sorgfältige Auftragsabwicklung sind selbstverständlich. Vera Römmelt und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch.

**Ihr Team wenn es um Fliesen geht**

**FLIESEN RÖMMELT**  
OBERURSEL

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. durchgehend  
von 8 - 18Uhr  
[www.Fliesen-Roemmel.de](http://www.Fliesen-Roemmel.de)

Tabaksmühlenweg 12  
Tel.: 0 61 71 - 5 30 19  
Fax: 0 61 71 - 5 96 54  
[Info@Fliesen-Roemmel.de](mailto:Info@Fliesen-Roemmel.de)



1972 wurde das Familienunternehmen **Fahrrad Müller** in Oberursel gegründet und ist seit 1984 an seinem jetzigen Standort im Gewerbegebiet Süd sesshaft. In 2010 wurde der große Schritt gewagt, am Standort zu expandieren. Heute stehen 1000 Quadratmeter Gesamtfläche zur Verfügung. Die Fläche teilt sich in einen hellen großen Verkaufsraum und eine moderne Meisterwerkstatt auf. Ausgebildetes Fachpersonal sorgt für die individuelle Beratung des Kunden und ein fünfköpfiges Werkstattteam sorgt für schnelle Servicezeiten.

Das Sortiment geht vom Kinderfahrzeug über City- und Trekkingbikes, All-Terrain-Bikes (ATB), Mountainbikes (MTB) bis zu E-Bikes. An Bekleidung und Zubehör ist eine große Auswahl vorhanden. Eine lange Ersatzteilwand mit Selbstbedienung lädt zum Verweilen ein. Seit vielen Jahren fungiert Fahrrad Müller auch als erfolgreicher Ausbildungsbetrieb. Weitere Informationen erhält man unter [www.fahrrad-mueller.net](http://www.fahrrad-mueller.net). Dort besteht die Möglichkeit, im Online-Shop zu stöbern.

**WM-Preise**



**Pünktlich zur Weltmeisterschaft müssen Fahrräder und E-Bikes raus auf die Straße!**

**Vorjahresmodelle zu Sensationspreisen**

|                                      | EMPF. VK | JETZT    |
|--------------------------------------|----------|----------|
| <b>KINDER UND JUGEND</b>             |          |          |
| Hello Kitty 16" Kinderrad rosa       | 239,00   | 159,95   |
| Centano 18" Kinderrad rot            | 149,00   | 99,95    |
| Focus 20" MTB Knaben, 18 Gg          | 259,00   | 199,00   |
| Arcona 24" Mädchen, 3 Gg, ND         | 299,00   | 199,95   |
| Pegasus 24" Mädchen, 3 Gg, ND        | 349,95   | 249,95   |
| Kalkhoff 24" Mädchen, 3 Gg, ND       | 329,00   | 229,00   |
| Pegasus 26" Avanti Sport, Da 7 Gg ND | 399,95   | 269,95   |
| <b>CITY UND TREKKING</b>             |          |          |
| Flyke 28" Damen 21 Gg                | 349,95   | 299,95   |
| Corona 28" Damen 7 Gg                | 399,95   | 299,95   |
| KTM 28" Trekking He, 30 Gg, ND       | 1299,00  | 999,00   |
| KTM 28" Trekking Da, 30 Gg, ND, HS11 | 1299,00  | 999,00   |
| <b>MTB UND ATB</b>                   |          |          |
| Focus Black Hills 26", 30 Gg,        | 599,00   | 499,00   |
| Bulls Sturmvogel 26", 27 Gg,         | 799,00   | 499,00   |
| <b>E-BIKES</b>                       |          |          |
| Kalkhoff Impulse 28" Da, 8 Gg, ND    | 1.999,00 | 1.599,00 |
| Kalkhoff Agattu 28" He, 8 Gg, ND     | 2.499,00 | 1.999,00 |
| Kalkhoff Tasman 28" Da, 8 Gg, ND     | 2.499,00 | 1.999,00 |
| Kalkhoff Premium 28" He, 8 Gg, ND    | 2.699,00 | 2.199,00 |

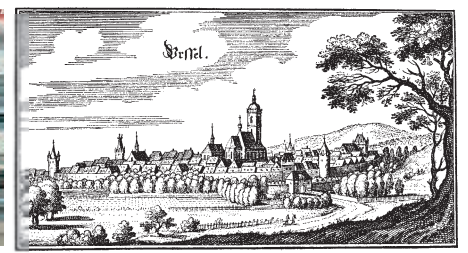
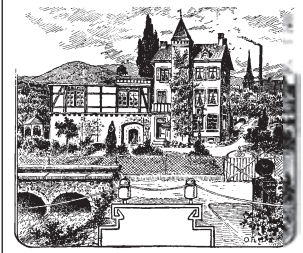
**müller FAHRRAD**  
61440 Oberursel



Gewerbegebiet Süd | Zimmersmühlenweg 81  
61440 Oberursel · Tel. 06171 - 8489  
Mo – Fr 9 Uhr – 18 Uhr · Sa 9 – 14 Uhr

[www.fahrrad-mueller.net](http://www.fahrrad-mueller.net)

Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



# ZIMMERSMÜHLENWEG

## Gewerbegebiet Süd

Jörg Heller

*tuchführung*

DECORATION &amp; WOHNEN

Gablonzer Str. 33 c 61440 Oberursel Tel 06171 - 503108  
www.tuch-fuehlung.de

gestaltung stehen eine Vielzahl von Materialien wie Teppichboden, Parkett und hochwertiger PVC-Designbelag zur Verfügung. Daneben gibt es eine umfangreiche Auswahl an gemütlichen Langflor-Teppichen aus Wolle, Leinen und schimmernden Kunstfasern. „Wir sind sehr stolz über unsere vielen zufriedenen Stammkunden“, sagt Inhaber Jörg Heller, der mit

tuchführung im vergangenen Jahr sein zehnjähriges Jubiläum feierte.

Werkstatt und Ausstellungsraum befinden sich verkehrsgünstig gelegen in der Gablonzer Straße direkt neben dem Getränkemarkt, Kundenparkplätze finden sich direkt vor der Tür. Das Team von tuchführung lädt interessierte Besucher gerne zum Stöbern in Stoffen und Farben und zum entspannten Informieren über die vielfältigen Möglichkeiten der Inneneinrichtung ein.

„tuchführung ist Wohnen“. Das Tätigkeitspektrum der Spezialisten für textile Inneneinrichtung ist umfangreich: Maßgefertigte Gardinen, Fensterdekorationen, Sicht- und Sonnenschutzlösungen werden mit dem Kunden vor Ort ausführlich besprochen und vermessung. Raumhohe Stoffmuster erleichtern die Auswahl des passenden Stoffes.

In eigener Werkstatt werden von Meisterhand Stühle, Hocker, Sessel oder Sofas aufgepolstert und neu bezogen. Zur Fußboden-



Seit 50 Jahren wissen zufriedene Autofahrer den Kundenservice des **Karosseriebau- und Lackiererei-Unternehmens Stadlbauer** in der Oberurseler Straße 67 zu schätzen. 1963 gründete Josef Stadlbauer den Betrieb. Desessen Sohn, Horst Stadlbauer-Schröder, übernahm den elterlichen Betrieb und vergrößerte ihn 1989 um eine hochmoderne Werkstatt. In der dritten Generation zusammen mit ihrem Mann Oliver Lederer-Ponzer führt seit 2000 die Enkelin des Firmengründers, Christina Lederer-Ponzer, die Geschäfte. Bei Stadlbauer darf der Kunde den absoluten Komplett-Service aus einer Hand erwarten: Bremsen- und Reifendienst, Motor- und Achsvermessung mit Instandsetzung, Fahrzeugaufbereitung, Inspektion und Wartung und Lackierung bis hin zur TÜV-Abnahme und fachmännische Unfallregulierung. Ab November diesen Jahres wird in der neuen Servicehalle speziell für

Mechatronik in erweitertem Umfang neben der Glasreparatur auch die lackfreie Dellenbeseitigung, das Folieren und das „smart-repair“ angeboten.

In dem fortschrittlichen Unternehmen gehört umweltbewusstes Denken ebenso dazu wie die vornehme Aufgabe, als Aus- und Fortbildungsbetrieb zu dienen. Ein Hol- und Bring-Service sowie ein 24-Stunden-Service unter Tel. 06171 - 52185 sind selbstverständlich. Die Öffnungszeiten sind montags bis donnerstags von 7 bis 17.30 Uhr und freitags von 7 bis 14.30 Uhr.

K A R O S S E R I E B A U

**stadlbauer**

TÜV-geprüfter Eurogarant Fachbetrieb

- Unfall-Instandsetzung • Lackierung • Klimaanlage-Service
- Autoglas • Computer-Achsvermessung
- Reifenservice • Inspektion

Oberurseler Straße 67 · 61440 Oberursel  
Telefon (0 61 71) 5 21 85 · Telefax (0 61 71) 5 52 38  
stadlbauer-karosseriebau@t-online.de  
www.stadlbauer-karosseriebau.de



Wintergärten

Türen

Fenster

**Wir öffnen das Fenster der Zukunft für Sie!**

Energiesparen ist jetzt so einfach wie noch nie – mit dem neuen System VEKA SOFTLINE 82.

- Schluss mit hohen Heizkosten
- Jederzeit optimales Raumklima
- Langlebig und zukunftssicher

Wir beraten Sie gerne!



seit 1865  
**HÖFLER FENSTER**

www.hoefler-fenster.de

Elementebau Höfler GmbH · Zimmersmühlenweg 73  
61440 Oberursel · Telefon 06171 919834

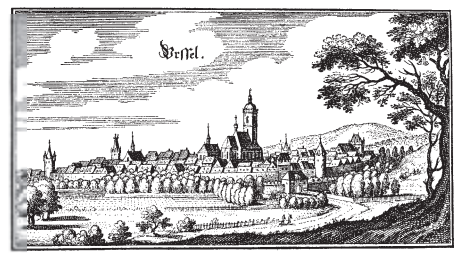
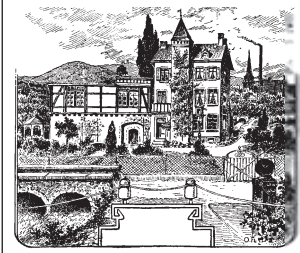
**Höfler Fenster:** mit neuen Fenstern Energiesparpotenziale nutzen. Wer Heizkosten sparen will, muss den Verlust von Wärmeenergie durch die Gebäudehülle stoppen. In vielen Häusern entweicht ein großer Teil der Heizwärme ungenutzt insbesondere durch veraltete Fenster. Abhilfe schaffen modernste Kunststofffenster von Höfler Fenster, wie aus dem neuen Profilsystem Softline 82 von Veka. Die Fenstertechnik hat in den vergangenen Jahren rasante Fortschritte gemacht. Daher müssen Fenster, die vor 1995 eingebaut wurden, heute aus energetischer Sicht als hoffnungslos veraltet angesehen werden. Auch wenn die Fenster immer noch gut aussehen und sogenannte Isoliergläser eingesetzt wurden, genügt die Dämmleistung nicht mehr den aktuellen Anforderungen. Darüber hinaus verbessern neue Fenster das Wohnklima spürbar und stellen

in jeder Hinsicht eine lohnende Investition in den Werterhalt einer Immobilie dar.

Bei Fragen zur Fensterrenovierung, zum System Softline 82 oder zu den individuellen Fördermöglichkeiten berät gern das Team von Elementebau Höfler GmbH, Zimmersmühlenweg 73 in Oberursel, Tel. 06171 - 919834, www.hoefler-fenster.de.



Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



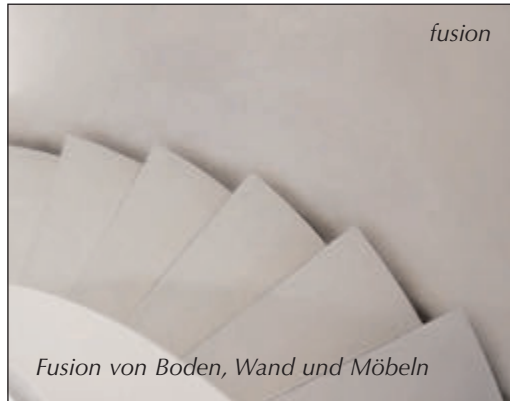
# ZIMMERSMÜHLENWEG

## Gewerbegebiet Süd



senza

Fugenlose Wandbeschichtungen für Ihr Traumbad



fusion

Fusion von Boden, Wand und Möbeln

Seit 1945 sorgt die Firma **Messerschmidt** für das individuelle Wanddesign für innen und außen. Ob Tapeten, Lackierarbeiten oder auch Kalk-Marmorputz – Thomas Messerschmidt berät die Kunden und findet für jeden Ort und jeden Wunsch das Richtige. Spezialisiert hat er sich auf kreatives Einzeldesign für den individuellen Kundenwunsch. Ansässig im Zimmersmühlenweg 75 findet man die Fachleute der Firma Messerschmidt durch die kreative und gut erkennbare Außenfassade. Thomas Messerschmidt ist Mitglied bei farbrat, einer Wertegemeinschaft von Malermeistern und Wohnraum-Gestaltern. Die Arbeiten und Techniken dieser Wertegemeinschaft zeichnet sich durch kreative Oberflächengestaltung aus, die man auch bei Thomas Messerschmidt findet.

Bei der Wand des Jahres 2014 verschmelzen Boden, Wand, Möbel und Decke. Alle raumbildenden Elemente fließen ineinander. Erfahrung und Materialqualität schaffen technische Sicherheit in allen Dimensionen. Der Anspruch besteht in der ganzheitlichen Gestaltung von Raum und Gebäude, um so ein Stück Lebensqualität zu schaffen. Damit das Gesamtkonzept stimmt, werden nur Materialien von höchster Güte verwandt. Die Bearbeitung erfolgt in Techniken die vielfach in Generationen bewährt haben.

Wer seinen Wohnraum nicht nur schön, sondern kreativ mit Augenmerk auf innovatives und exklusives Design haben möchte, kann sich mit Thomas Messerschmidt gerne in Verbindung setzen.

**Jakob Messerschmidt GmbH**  
**Maler-Fachbetrieb**  
**Beschriftungen**

www.jakob-messerschmidt.de · Telefon 0 61 71-7 65 30

Seit 1946 ist die Firma **Vogt & Sommer GmbH** mit ihren Geschäftsführern Jürgen, Erika und Günter Sommer sowie ihren derzeit 14 Außendienstmitarbeitern und fünf Bürokräften im Einsatz gegen Schädlinge aller Art. Die Firma ist auch auf dem Sektor Holz- und Bautenschutz, Schimmelpilzsanierung, Taubenvergrämung, Insektenschutzgitter, Desinfektion, Raum- und Erdbegasung sowie Pflanzenschutz tätig.

Das Tätigkeitsfeld erstreckt sich auf Großkunden wie Flughafen Frankfurt am Main, Pharmaindustrie, Großmärkte, Firmen, Zoos, Hausverwaltungen, Kran-

### Probleme mit Wespen?

**VOGT SOMMER** Sicher gegen Schädliches!  
 Schädlingsbekämpfung & Bautenschutz  
 Rufen Sie lieber gleich: **06171/984560**

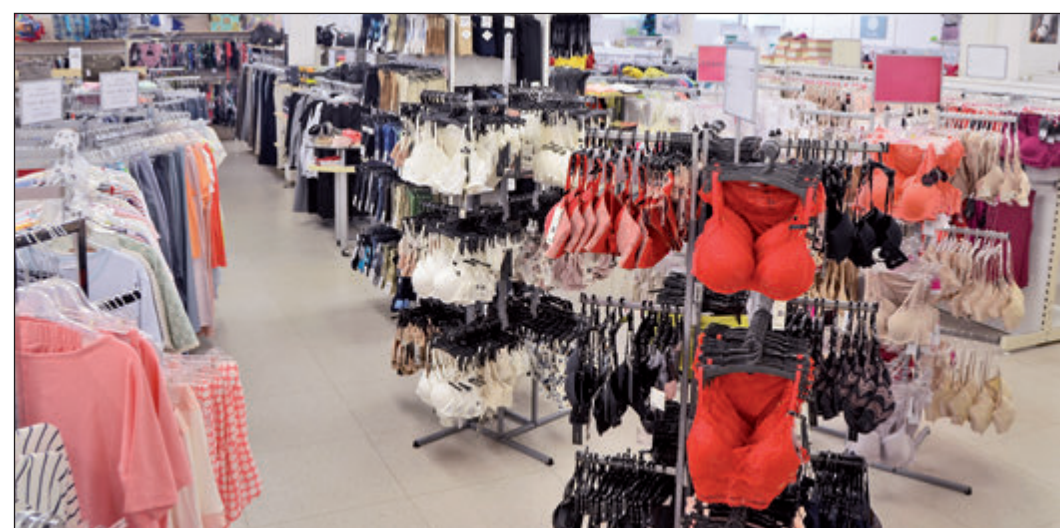
www.vogt-sommer.de

kenhäuser, Altenheime, Kindergärten, Städte und Kommunen aber auch Privatpersonen. Alle Lieferungen und Leistungen werden im Rahmen des Qualitäts-Management-Systems (QMS) nach Din EN ISO 9001:2008 erbracht, welches von der akkreditierten Gesellschaft (TÜV-Süd) zertifiziert ist.



Wäsche, Mode und mehr ... bekommt man bei **Hammer & Payr** im Zimmersmühlenweg 54. Gegründet 1949 unter dem Namen „Frottier-Hammer“ zog das Unternehmen 1975 nach Oberursel in seine heutigen Räume und firmiert seit 1999 unter dem Namen Hammer & Payr. Der Textilhandel für den gewerblichen Kunden hatte in früheren Jahren als Hauptgeschäftsfeld Frottierwaren. Im Zug der Angebotserweiterung folgten Bademoden, Tag- und Nachtwäsche bis hin zur heutigen hochwertigen Oberbekleidung und exklusiver Markenware aus dem Bereich Wäsche. Aktuelle Trends sind ebenso im Sortiment wie moderne, zeitlose und vor allem tragbare Bekleidung. Ob Tag- und Nachtwäsche, Damen-, Herren- und Kindermode, Frottierwaren und Bademode sowie Dessous und Strümpfe – bei Hammer & Payr wird man fündig. Jährliche Sommer-

und Winter-Sonderverkäufe sorgen für zusätzlichen Anreiz. Langjährige Stammkunden freuen sich ebenso wie Neukunden über die freundliche und sehr fachkundige Beratung, die angenehme Atmosphäre und das hohe Niveau an Kundenservice. Bis zu acht Fachberaterinnen kümmern sich um die Kunden und nehmen sich Zeit für eine individuelle Beratung. Bereits in der dritten Generation kümmern sich die Familien Hammer und Payr um das Wohlergehen ihrer anspruchsvollen Kundschaft. Kostenfreie Parkplätze sind ausreichend vorhanden. Informationen zum Erhalt der nötigen Einkaufs-Kundenkarte bekommt man unter Tel. 06171-62420 oder bei einem persönlichen Besuch bei Hammer & Payr. Informationen bezüglich der Öffnungszeiten findet man auch auf der Internetseite www.hammer-payr.de.



- Tag- und Nachtwäsche
- Damen-, Herren- und Kindermode
- Frottierwaren und Bademode
- Dessous und Strümpfe

Textilhandel für den gewerblichen Kunden

Zimmersmühlenweg 54  
 61440 Oberursel  
 Tel. 06171/62420

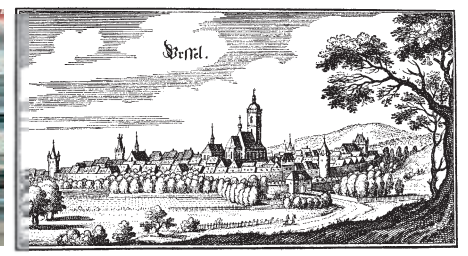
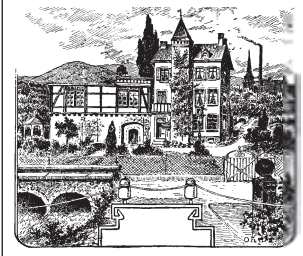
Wäsche, Mode und mehr ...



Öffnungszeiten:  
 Mo – Fr 9.00 – 18.30 Uhr · Sa 10.00 – 15.00 Uhr

hammer & payr

Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



# ZIMMERSMÜHLENWEG

## Gewerbegebiet Süd

Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik. Spezialist für Dachfenstereinbau.



Ludwig-Erhard-Str. 12 T. 0 61 71 5 66 34 ding.es.dach@t-online.de  
61440 Oberursel F. 0 61 71 5 66 62 www.dinges-dach.de



Seit 40 Jahren ist der Dachdeckerbetrieb von **Gerhard Dinges** als leistungsstarker Fachbetrieb im Bereich Dach-Wand- und Abdichtungstechnik in Oberursel etabliert.

Zu den besonderen Stärken des Dachdeckerbetriebs zählt der Austausch und der Neueinbau von Dachflächenfenstern sowie die energetische Sanierung von Dachgeschossen. „Für die Beratung nehmen wir uns Zeit und gehen auf individuelle Wünsche ein. So können aus ungenutzten, düsteren

Dachböden ganz schnell helle, neue Wohnräume beziehungsweise Wohnräume werden“, sagt Gerhard Dinges. Seit 2002 wird er von seinem Sohn Eric, der ebenfalls Dachdeckermeister ist, unterstützt. Im Betrieb arbeiten zudem noch acht Gesellen und eine Bürokraft.

Ausgeführt werden alle Dacharbeiten, wie etwa Ziegel-, Dachstein-, Schiefereindeckungen. Abdichtungsarbeiten aller Art gehören ebenso wie Spenglerarbeiten und Fassaden-

bekleidungen zum Leistungsspektrum des Innungsbetriebes. „Bauland ist teuer und knapp in Deutschland. Dennoch gibt es in Ballungsgebieten noch viele Quadratkilometer an bebauten Flächen, die bislang ungenutzt sind und sogar Grunderwerbsteuerfrei: das Dachgeschoss“, so Eric Dinges, „hier sind wir für unsere Kunden gerne da!“



Umweltbewusste Energieverbraucher haben mit der Tauna-Strom-Klima-Option der Stadtwerke Oberursel die Möglichkeit, Strom aus 100 Prozent CO<sub>2</sub>- und atomstromfreier Erzeugung zu beziehen. Produziert wird die Energie in regenerativen Anlagen, wie in Wasserkraftwerken.

Strom und Wärme aus einem Gerät – mit hocheffizienten und damit klimaschonenden Mikro-Blockheizkraftwerken (BHKW) bleibt das kein Wunschtraum. Gemeinsam mit anderen Partnern fördern die Stadtwerke Oberursel die Installation eines Mikro-BHKW ab einem Kilowatt elektrischer Leistung im Rahmen eines Contracting-Vertrages mit mehr als 8000 Euro, je nach Art der Heizungsanlage.

Wer auf ein Erdgasfahrzeug umsteigt, ist deutlich klimaschonender unterwegs als mit einem Benzin- oder Dieselfahrzeug. Außerdem spart man gegenüber Benzin 50 Prozent und gegenüber Diesel immerhin noch 30 Prozent seiner Kraftstoffkosten ein. Eine weitere Kostenersparnis ergibt sich durch steuerliche Begünstigungen und Versicherungsrabatte.

Seit 2011 verkaufen die Stadtwerke an ihrer Erdgastankstelle am Ortseingang von Oberstedten ausschließlich klimaneutrales Erdgas. In diesem Jahr fördern die Stadtwerke insgesamt zehn Erdgasfahrzeuge. Gewährt wird die Förderung allen Antragstellern, die ihren Erstwohnsitz oder ihre Arbeitsstelle in Oberursel haben. Die Stadtwerke Oberursel bekennen sich nicht nur zum Alternativtreibstoff Erdgas, sie bringen durch den Betrieb der ersten E-Ladesäule an zentraler Stelle in Oberursel auch die Elektromobilität voran.

Schon seit 2004 betreiben die Stadtwerke Oberursel

Solarstromanlagen in der Region. Darunter drei selbst finanzierte, wie auf dem eigenen Bürogebäude oder auf dem Dach der Lagerhalle, und 13 von Bürgern finanzierte, wie in Kronberg auf dem Ernst-Winterberg-Haus oder auf der Burgwiesenhalle in Bommersheim. Alle Fotovoltaik-Anlagen leisten einen erheblichen Beitrag zu mehr Klimaschutz in der Region.

Um Bürgern die Chance zu geben, sich an innovativen Projekten zur regenerativen Energieerzeugung zu beteiligen, haben die Stadtwerke Oberursel bereits 2011 mit der Raiffeisenbank Oberursel eG die Energie-Genossenschaft Neue Energie Taunus eG gegründet. Dadurch konnte eine Solaranlage in Oberursel finanziert werden. Die Genossenschaft beteiligt sich zudem am Solarpark Deponie Buchschlag und am Windpark in Suckow, Mecklenburg-Vorpommern.

Weitere Informationen zur aktuellen Kampagne der Stadtwerke Oberursel gibt es unter [www.stadtwerkeoberursel.de/umwelt](http://www.stadtwerkeoberursel.de/umwelt).

## FUZ Autoservice GmbH

### Wohnmobile GbR

- Inspektionen
- Ersatzteile – Reparaturen aller Art
- Klimaanlage Wartung und Reparatur
- Winter-/Sommerreifenservice
- TÜV und AU
- Karosserie-Instandsetzung (inkl. Abwicklung mit der Versicherung)
- KFZ-Elektrik

- Wohnmobilvermietung
- Wohnmobilstubehör

Zimmersmühlenweg 25 - 27  
61440 Oberursel  
Tel.: 061 71 / 58 25 25  
Fax: 061 71 / 58 25 24

**FUZ-Autoservice und FUZ-Wohnmobile** sind zwei Firmen unter einem Dach, die sich mit ihrem Namen „FUZ – freundlich und zuverlässig“ einen guten Namen gemacht haben. Zwei Firmen mit zwei Inhabern: Andreas Schröder und Rainer Schuckart. Zusammen mit ihrem fachlich versierten Team wird ein großer Service rund ums Auto angeboten: Inspektionen und Wartungsarbeiten, TÜV und AU, Reparaturen aller Art, Klimaanlage-Service und Reparaturen, Reifenservice mit Neureifen und Einlagerung (wenn verfügbar), Scheibenservice und Reparaturen sowie Unfallinstandsetzung. Service, Vertrauen und die Nähe zum Kunden werden bei FUZ großgeschrieben: „Nur zufriedene Kunden können eine gute Geschäftsbasis sein!“

Des Weiteren wird mit den modernen Wohnmobilen eine interessante Alternative der Urlaubsplanung geboten. Die Fahrzeuge sind voll ausgestattet und bieten großen „Campingluxus“. Die Ausstattung beinhaltet Geschirr, Besteck, Kochtöpfe, Fahrradträger, Gartenmöbel, eine Sat-Anlage und TV – um nur einiges zu nennen. Die Fahrzeuge sind alle nicht nur für den Sommer gedacht sondern ebenfalls wintertauglich. Die Fachleute von FUZ geben gerne Tipps zu jeglichen Fragen rund um Reparaturen oder auch zur Urlaubsplanung. FUZ findet man in der Pfeiffstraße. Informationen gibt es auch unter Tel. 06171 - 58 25 25.

## JEDE WENDE BEGINNT IM KOPF. AUCH DIE ENERGIEWENDE.



Machen Sie mit!  
Jetzt online informieren.

Wir beliefern Sie nicht nur zuverlässig mit sauberer Energie, sondern treiben vor Ort auch aktiv die lokale Energiewende voran.

Gehen Sie diesen Weg gemeinsam mit uns, um unsere Stadt noch lebenswerter zu gestalten.

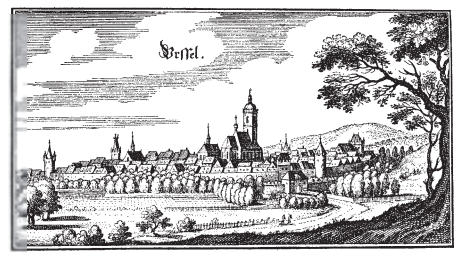
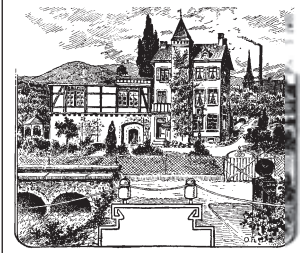
- Ökostrom
- Wärme
- Erdgas tanken
- E-Mobilität
- Photovoltaik
- Neue Energie Taunus

**STADTWERKE OBERURSEL**  
Wasser. Energie. City-Service.

[www.stadtwerke-oberursel.de/umwelt](http://www.stadtwerke-oberursel.de/umwelt)

**Autoservice GmbH**  
&  
**Wohnmobile GbR**

Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



# ZIMMERSMÜHLENWEG

## Gewerbegebiet Süd



„Geben Sie Ihrem Zuhause eine besondere Note mit schönen Antiquitäten“, rät Michael Herles von „**Antiquitäten im Taunus**“. Seit über 25 Jahren ist „Antiquitäten im Taunus – Michael Herles“ in der Au 33, die richtige Adresse für eine große Auswahl originaler antiker Möbel aus dem 18. und 19. Jahrhundert, speziell des Biedermeiers. Er ist der Profi für fachgerechte Restaurierung aller Stilepochen und Hölzer unter Verwendung historischer Materialien. Michael Herles faszinieren alte Möbel und dies bringt er mit viel Liebe in seinen Beruf mit ein. Das handwerkliche Engagement macht ihm Spaß, und wer ein besonderes Stück sucht, hat bei ihm die besten Chancen, das Gewünschte in hervorragender Qualität zu erhalten.

Bei „Antiquitäten im Taunus – Michael Herles“ kann man Barock- und Biedermeiermöbel finden. Michael Herles restauriert und berät, macht Wurmbehandlung und Pol-

**ANTIQUITÄTEN im TAUNUS**  
Michael Herles

In der Au 33 · 61440 Oberursel  
Tel. 06171-59585 · mobil 0171-3505784  
www.antiquitäten-im-taunus.blogspot.com

terarbeiten sowie Vergoldungen und Flechtarbeiten. Er kauft auch antike Möbel und ist bei der Vermittlung entsprechender Möbel behilflich. Bei Brandschäden ist man bei ihm genau richtig.

seit 1959  
**DIEHM** ELEKTROANLAGEN **EIB**

Hch. Diehm Elektroanlagen  
Inh. Harald Kilb e.K.  
Ludwig-Erhard-Straße 11  
61440 Oberursel (Taunus)

Telefon: 06171 - 83 69  
Telefax: 06171 - 7 62 86  
Mobiltelefon: 0172 - 6964552  
info@elektro-diehm.de  
www.elektro-diehm.de

Seit 1959 steht der Innungsfachbetrieb **Elektro Diehm** für Innovation und Tradition im Elektrohandwerk. Gerne zeigt man, welche faszinierenden Möglichkeiten moderne Elektroinstallationen bieten. Bei Elektro Diehm kann man sich sicher sein, dass man heute Lösungen bekommt, die auch morgen noch begeistern. Weitere Schwerpunkte sind Antennenanlagen, Datennetzwerke, Telefonanlagen

sowie Rolladen- und Torsteuerungen. Besondere Sicherheit bietet der E-Check. Als Siedle-Partner präsentiert Elektro Diehm ein ausgewähltes Produktsortiment live und in voller Funktion in einer Ausstellung. Siedle ist der Hersteller für Briefkästen, Klingel- und Sprechanlagen. Der Inhaber Harald Kilb und sein Sohn Oliver: „Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne persönlich“.



Die **MTS-Gruppe** betreibt drei Skoda-Autohäuser im Rhein-Main-Gebiet: in Friedberg, Neu-Anspach sowie in der Pfeiffstraße 6 – 10 in Oberursel-Süd. Seit April 2010 ist man im Oberurseler Süden angesiedelt und seit Frühjahr 2013 gibt es zudem die Fiat, Alfa Romeo und Jeep-Niederlassung in der Hohemarkstraße 110. MTS bietet in seinem Autohaus seitlich des Zimmersmühlenwegs ein großes Angebot an Skoda Neu- und Gebrauchtwagen an. Informieren kann man sich bei den Verkaufsberatern Nicole Weber, Harald Kettur und Orhan Dursun. Als speziell ausgebildete Business-Beraterin ist Nicole Weber ebenfalls die perfekte Ansprechpartnerin für kleine, mittlere und große Firmenfuhrparks, aber auch für einzelne Fahrzeuge von Gewerbetreibenden und Freiberuflern.

9 bis 14 Uhr für ihre Kunden da. Informationen gibt es auch unter Tel. 06171-887190 sowie auf der Internetseite [www.mts-mobile.de](http://www.mts-mobile.de). Derzeit gibt es im Rahmen der

umfangreichen Fahrzeug-Ausstellung den Skoda Rapid Spaceback sowie eine Reihe von attraktiven Tageszulassungen des Skoda Citigo inklusive Klimaanlage zu beachten.



SIMPLY CLEVER **ŠKODA**

# GÜNSTIGER MIT ZULASSUNG

Bei uns ab **8.990,- €**

**Der ŠKODA Citigo.**

Die beste Art mit Menschen zu kommunizieren, ist immer noch ein Treffen mit Menschen im echten Leben. Der kompakte ŠKODA Citigo, funktional wie ein modernes Smartphone, bringt Sie direkt zum gewünschten Gesprächspartner. Überzeugen Sie sich selbst. Mit unseren Tageszulassungen aus 2014, inkl. Klimaanlage etc. Jetzt bei uns ab 8.990,- €.

Kraftstoffverbrauch für den ŠKODA Citigo 1,0 l, 44 kW (60 PS), in l/100 km, innerorts: 5,6; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,5; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 105 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse C.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 5,9–3,6; außerorts: 4,0–2,5; kombiniert: 4,7–2,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 108–79 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C–A+

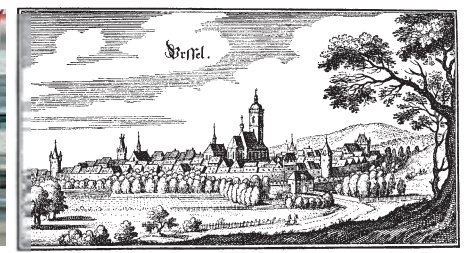
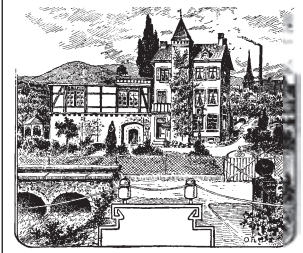
**MTS AUTOMOBILE** > Ihr ŠKODA Partner in der Mitte Hessens [www.mts-mobile.de](http://www.mts-mobile.de)

**MTS Automobile GmbH**  
61169 Friedberg  
Strassheimer Straße 8  
Tel: 0 60 31 18 80-20

61440 Oberursel  
Pfeiffstraße 6-10  
Tel: 0 61 71 8 87 19-20

61267 Neu-Anspach  
Robert-Bosch-Straße 24  
Tel: 0 60 81 5 82 90-200

Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



# ZIMMERSMÜHLENWEG

## Gewerbegebiet Süd



Seit 1995 gibt es die **Firma Klaas Elektrotechnik** mit mittlerweile acht Mitarbeitern. Den TÜV-zertifizierten Fachbetrieb für Blitzschutz findet man in der Oberurseler Straße 49. Nach den aktuellen Studien und Statistiken sind Blitzattacken zunehmend. Wie wichtig der richtige Blitzschutz in und um das Haus ist, zeigt sich immer wieder. Das betrifft den Überspannungsschutz beim indirekten Blitz beispielsweise über die Steckdose ebenso wie den guten und richtigen Blitzableiter am Haus. Zudem informiert und berät Klaas Elektrotechnik

**KLAAS**  
Elektrotechnik

- Photovoltaik
- SAT-BK-Anlagen
- Alarm-Anlagen
- Torantriebe
- Klimaanlage
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Notdienst
- E-Check
- Telefonanlagen

**Alexander Klaas**  
ak@elektro-klaas.de

 Oberurseler Straße 49 · 61440 Oberursel  
 Telefon 0 61 71/91 60 530 · Fax 91 60 534  
 Mobil 01 71 / 7 21 98 52

über Wärmepumpen sowie Elektro- und Informationstechnik. Inhaber Alexander Klaas ist zwecks Terminvereinbarung erreichbar unter Tel. 06171 - 9160530.


**FREY & AUTH**
*Die Profis für Bad, Wärme & Fliesen*

 Frey & Auth Bad und Wärme GmbH  
 Ludwig-Erhard-Str. 13 · 61440 Oberursel  
 www.frey-auth.de · Tel. 0 61 71-98 57 00

1947 wurde die Firma von Ferdinand Frey gegründet, nach 25 Jahren übergab er sie an seine Söhne und 1989 übernahmen die Enkel Bernd und Heinz Frey den Betrieb. Nach weiteren Umstrukturierungen und Zusammenschlüssen heißt das Unternehmen heute **Frey & Auth Bad und Wärme GmbH** mit den Geschäftsführern Bernd Frey und Andreas Auth. Mit 15 Fachkräften, davon fünf im Servicebereich, bietet das Unternehmen neben fundiertem Wissen und Können ein hohes Maß an Qualität und Kundenservice. Im Leistungsspektrum findet man vom Kundendienst über Wartung für Gas- und Ölfeuerungsanlagen, Komplettbäder aus einer Hand, Fliesenarbeiten, Modernisierungen im

Heizungsbereich durch Solaranlagen und Pelletsheizungen, Brennwertanlagen sowie 24 Stunden-Notdienst alles im Bereich Sanitär und Heizung.

Individuelle Beratung und Betreuung mit persönlicher Planung in der großen Badausstellung sind dabei ebenso selbstverständlich wie die kompetente Beratung bei erneuerbaren Energien und zukunftsweisenden Heizungsanlagen.

Qualitativ hochwertige Arbeit ist ebenso selbstverständlich wie termingerechte Umsetzung.

In dringenden Fällen erreicht man den Notdienst 24 Stunden am Tag, sieben Tage die Woche, um schnellstmögliche Hilfe anzubieten.

Weitere Informationen findet man direkt in der Ausstellung in der Ludwig-Erhard-Straße 13 oder im Internet unter [www.frey-auth.de](http://www.frey-auth.de), per E-Mail unter [kontakt@frey-auth.de](mailto:kontakt@frey-auth.de) sowie unter Tel. 06171-985700.

Die Öffnungszeiten sind montags bis donnerstags von 7.30 bis 16.30 Uhr durchgehend sowie freitags bis 15 Uhr.



**Ihr Partner für unkonventionelle Lösungen. Erfahrung und Kompetenz rund um's Dach.**


**ROBERT KUHN**

Dachdecker-Meisterbetrieb

Bedachungen · Fassadenverkleidung · Spenglerei

 Zimmersmühlenweg 46 · 61440 Oberursel/Taunus  
 Telefon 06171/ 46 35 · Telefax 06171/58 73 79

 E-Mail: [info@dachdecker-kuhn.de](mailto:info@dachdecker-kuhn.de)

 Internet: [www.dachdecker-kuhn.de](http://www.dachdecker-kuhn.de)

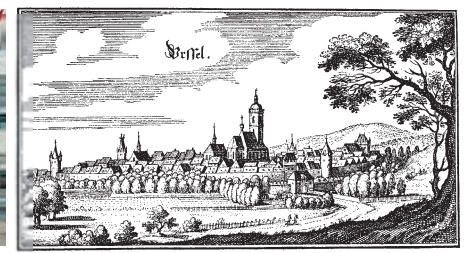
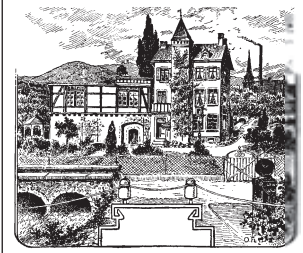

Seit 2003 gibt es den **Eins A Getränkemarkt** in der Gablonzer Straße. Seit November 2011 findet man dort Marktleiter Valeri Walter mit seinen Kollegen, die sich um ihre Kunden kümmern. Neben den Getränken gibt es Knabberien, Zigaretten, eine Auswahl von Zeitschriften, man kann Lotto spielen, sich eine Bierzeltgarnitur leihen und donnerstags bis samstags lädt der Stand der Metzgerei Brinkmann zum Einkauf von frischen leckeren Wurstwaren ein. Bei Eins A geht man auf die individuellen Wünsche der Kunden ein und beim regelmäßigen Gewinnspiel erfreut man die Kunden zusätzlich: Gewinner des Rundum-Sorglos-Vatertagspakets einer nationalen Verlosungsaktion, in Kooperation mit der Binding Brauerei waren Heidi und Walter Becker (rechts) aus Oberursel. Die

Gewinnerkarte wurde aus 115 Einsendungen gezogen. „Wir gewinnen schon mal öfters, aber das ist wieder mal was Schönes“, freute sich die Gewinnerfamilie über den Weber Gasgrill. Auf dem Foto sind zudem Hans-Joachim Otto (Gebietsleiter Handel Binding Brauerei), Simona Marik (Verwaltung Eins A GmbH), Peter Becker, Valeri Walter (Franchisepartner Eins A Getränkemarkt) mit den Gewinnern Heidi und Walter Becker.


**Eins A Getränkemarkt**  
 Gablonzerstr. 33 · 61440 Oberursel  
 www.eins-a.de

Tel. 06171 - 284 161 · Fax 06171 - 284 162

Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



Vor fast zehn Jahren wurde das **Spectaculum** in der Ludwig-Erhard-Straße 34 eröffnet und ist seither bestens etabliert. Neben den sechs Bowlingbahnen, zwei Billardtischen, zwei Kickern und zwei Dartgeräten lockt vor allem die besondere Gestaltung des Spectaculum viele Gäste aus dem Rhein-Main-Gebiet und darüber hinaus nach Oberursel. Das urige Ambiente wurde mit viel Liebe zum Detail gestaltet und sorgt mit Exponaten

aus 500 Jahren Zeitgeschichte, dass man bis ins tiefste Mittelalter hinabtauchen kann. Ob Erdäppelauflauf oder „Verschieden grob geschnitten un scharf gebraten Hofvieh in Wurzelsud, dargereicht in Roggenmantel“ – die Speisen sind lecker und beliebt. Ob den Kindergeburtstag, das Familienfest oder die Betriebsfeier, wer seine Veranstaltung zu einer besonderen Erinnerung werden lassen möchte – im Spectaculum ist alles möglich. Immer wieder locken Gaukler, Feuerspeier und Spielleute mit ihren Shows die Besucher an. Auch die Mitglieder des Mittelaltervereins Ursellis Historica treffen sich zu ihrem regelmäßigen Stammtisch im Spectaculum. Speisen oder spielen im Spectaculum ist ein besonderes Erlebnis.

Das Spectaculum gehört zum kulinarischen und gesellschaftlichen Leben in Oberursel einfach dazu. Weitere Informationen bekommt man auf der Internetseite [www.spectaculum-oberursel.de](http://www.spectaculum-oberursel.de).

**BOWLING-BONUS**  
Spectaculum

1 2 3 4 5  
6 7 8 9

1 Bahn für 1 Stunde frei

einmalig im Rhein-Main-Gebiet

**Spectaculum**  
BOWLING • SAUFFEREY • FRESSEREY

Ludwig-Erhard-Str 34  
61440 Oberursel/Ts.  
taunusspectacel@gmx.de  
www.spectaculum-oberursel.de

061 71 98 94 80

85 Sitze im Bauernsaal  
45 Sitze im St. Hubertus  
60 Sitze auf der Sommerterrasse  
6 urige Bowlingbahnen  
20 Podestsitzplätze  
2-Turnier-Billardtische  
2 Tischkicker  
2 Dartscheiben

Auf Vorbestellung:  
Vereinsfeiern  
Betriebsfeiern  
Familienfeiern  
Kindergeburtstage  
Mittelalterfresserey



In den Fitness-Studios **Body-Fit** und **Lady-Fit** in Oberursel werden Fitness und Gesundheit gelebt und Trainingsziele mit vollem Einsatz, guter Laune und fortschrittlichsten Trainingsmethoden und Trainingsgeräten erreicht. Die Studios liegen nur drei Minuten (Fußweg) auseinander, womit besonders für Frauen eine einzigartige Gelegenheit besteht, gleich zwei hochwertige Fitness- und Wellnessanlagen mit nur einer Mitgliedschaft nutzen zu können. Allen Kundinnen des Lady-Fits stehen auch die Angebote des Body-Fits ohne Aufpreis zur Verfügung. Ein moderner und umfangreicher Gerätepark mit Freihandbereich, aber auch über 60 Kurse pro Woche mit Step, Bauch-Beine-Po, Spinning, Body Pump, Yoga, Pilates, Zumba, Fatburner, Fitboxen, wie auch hochwertige Wellnessbereiche mit Sauna, Dampfbad, Infrarotsauna und beheizten Ruheliegen laden nicht nur zum Trainieren, sondern auch zum Entspannen und Wohlfühlen ein.

„Keine Zeit“ ist hier keine Ausrede: Besonders Trainingsangebote wie das chipkartengesteuerte Milon-Zirkeltraining und Power Plate erfreuen sich zunehmender Beliebtheit. Beide Konzepte ermöglichen mit nur 20 – 30 Minuten pro Einheit ein zugleich zeitsparendes und hocheffektives Training für den ganzen Körper. Auf der Power Plate ist sogar das Personaltraining zu bestimmten Zeiten enthalten.

Aber auch die Gesundheit kommt nicht zu kurz. Mehrmals in der Woche finden im Body-Fit Rehasportkurse statt. Die Teilnahme an diesen Kursen ist mit einer Rehasportverordnung möglich, die Kosten trägt die Krankenkasse.

Damit jeder seine persönlichen Ziele erreichen kann, kümmern sich etwa 30 Mitarbeiter, darunter lizenzierte Trainer, Sportwissenschaftler, Ernährungsberater und Reha-Fachpersonal intensiv und engagiert um die Besucher. Mit dem Inbody 720 Körperanalyse-Gerät steht dem Team eine hochwertige und exakte Ermittlung des Gesundheits- und Trainingszustandes und somit eine ideale Grundlage zur Planung und Steuerung des Trainings zur Verfügung.

Als Figurexperte bietet das Lady-Fit viele Angebote für Figur, Straffung und Anti-Cellulite: Druckwellenmassage im Slimyonic, Bodyshaping im Vacuum, Wechseldruckanwendungen im Vacustyler und Ultraschallkavitation der Problemzonen mit Body Spa. Regelmäßig findet auch ein eigenes Figur- und Ernährungsseminar zur Gewichtsreduktion und zum Fettabbau in Gruppen bis zu maximal zehn Teilnehmern statt.

Die Teilnehmer bekommen ein speziell auf ihre Bedürfnisse zugeschnittenes Trainingsprogramm mit Fokus auf einem möglichst effektiven Fettabbau. Doch neben den Kalorien, die in den Sporteinheiten abgestampelt werden, spielen auch die Kalorien, die über die tägliche Nahrung zugeführt werden für den Erfolg eine entscheidende Rolle. Hier soll nichts dem Zufall überlassen werden: Grundlage für jede langfristig erfolgreiche Körperfettreduktion, ohne Jojo-Effekt, ist ein

aktiver Stoffwechsel. Deswegen wird beim Lady-Fit Figureseminar zunächst eine Stoffwechselanalyse durchgeführt. Auf Grundlage dieser Daten wird im Anschluss für jede Teilnehmerin ein individueller Ernährungsplan erstellt. Ernährung und Training sind also sechs Wochen lang auf erfolgreiche Fettverbrennung eingestellt. Damit das Projekt Körperfettreduktion aber auch langfristigen Erfolg bringt, werden in sechs wöchentlich stattfindenden Theorieeinheiten Ernährungs-

und Trainings-Grundlagen zum Abbau des Hüftgolds vermittelt. Es wurde bewusst nicht nur bei den Geräten auf hohe Qualität gesetzt, sondern auch das Ambiente und Flair der geschmackvollen Inneneinrichtung können überzeugen.

Informationen zu den Studios, den Kursen sowie allen Angeboten findet man unter: [www.body-fit-center.de](http://www.body-fit-center.de) sowie [www.lady-fit-center.de](http://www.lady-fit-center.de)



**Für jeden Gewichts- und Figurwunsch haben wir das richtige Programm für Sie!**



**Sie wollen 3 – 6 Kilogramm abnehmen?**  
Der „Schlank Dich Fit“- Abnehmplan (6 Wochen Gruppencurs)

In dieser Zeit werden im Gruppendurchschnitt 3 – 6 Kilo Gewichtsreduktion möglich. Sie erfahren das Ernährungs-ABC, gesundheitsorientierte Tipps für den Alltag mit leckeren Rezepten. Mit Hilfe der Gruppe und dem Ernährungscoach wird die Verhaltensoptimierung zum Erfolgsgaranten jedes Wunschgewichts.

Sie erhalten:

- Wöchentliche Gruppentreffen mit Ernährungsexperten (Intensivkurs)
- Betreute Trainingseinheiten sowie einen individuellen Trainingsplan
- Stoffwechselanalyse und darauf aufbauend einen persönlichen Ernährungsplan
- 2 Inbody Körperanalysen
- Fortschrittliche Trainingsmöglichkeiten
- Volle Nutzung des Lady-Fit Oberursel während der Kurszeit

**Starttermin**  
Sonntag, 21. September 2014\*

\* Anmeldung ab sofort

**LADY FIT**  
OBERURSEL

Lady-Fit Oberursel • Zimmersmühlenweg 11  
61440 Oberursel • Tel. 061 71 - 9 16 00 82  
[www.lady-fit-oberursel.de](http://www.lady-fit-oberursel.de)

6 Wochen für nur 159,- €



Lara Zeitz (TSG Oberursel I) und Lennard Köhler (TSG Oberursel II, Nummer 12) waren am Samstag beim Beach-Kleinfeldturnier der „Minis“ im Rahmen des Taunus-Cups mit Begeisterung bei der Sache. Foto: gw

## Taunus-Cup ging an die TSG Münster

**Oberursel** (gw). Bereits zum 42. Mal hat die TSG Oberursel am Wochenende ein Handball-Kleinfeld-Turnier für Nachwuchsmannschaften um den „Taunus-Cup“ ausgerichtet. Dabei wurden an den beiden Tagen von 65 Mannschaften mehr als 200 Spiele auf der Sportanlage an der Bleibiskopfstraße und in den benachbarten Sporthallen der Erich-Kästner-Schule und des Gymnasiums ausgetragen. Der Umzug in die Halle war notwendig geworden, weil der starke Regen in der Nacht von Sams-

tag auf Sonntag die Rasenplätze unbespielbar gemacht hatte.

Mit 36 Punkten sicherte sich die TSG Münster diesmal den „Taunus-Cup“, gefolgt von der HSG Wettengel (25) und dem TV Idstein (24).

Das bereits zum sechsten Mal ausgetragene Beach-Kleinfeldturnier der „Minis“ erfreute sich erneut großer Beliebtheit und wird auch künftig fester Bestandteil des „Taunus-Cups“ bleiben.

## Den Judo-Frauen der HTG droht der Bundesliga-Abstieg

**Bad Homburg** (gw). Alle Zeichen deuten auf Abstieg hin. Am dritten Kampftag der Saison 2014 mussten die Judo-Frauen der HTG Bad Homburg in der 2. Bundesliga Süd am Samstag in Gröbenzell sowohl gegen den PSV Weimar (3:4) als auch gegen Gastgeber SC Gröbenzell (1:6) weitere Niederlagen hinnehmen und stehen vor dem Saisonfinale am 27. September in Altdorf weiterhin am Tabellenende. Zumindest im ersten Kampf gegen Weimar schien der erste Sieg nach dem Wiederaufstieg in die 2. Liga möglich, aber trotz starker Leistungen und Siegen von Vanessa Seitz, Diana Süß und Mirja Anders langte es nicht ganz. HTG-Coach Mario Rolle: „Leider sind uns kurzfristig Marieke Manzel, Vanessa Tyminski und Isabella Dietz ausgefallen, sodass wir in Gröbenzell ohne eine Kämpferin in der 78-Kilogramm-Klasse antreten mussten.“

Der abschließende dritte Kampf zwischen dem Tabellenzweiten Gröbenzell und Bad Homburg war eine sehr einseitige Angelegenheit und mehr als der „Ehrenpunkt“ durch Anica Schlesinger (in der 57-Kilo-Klasse gegen Stefanie Mannaberg) ist für Schlusslicht

HTG nicht heraus gesprungen. Rolle: „Jetzt müssen wir im September in Altdorf schon beide Kämpfe gegen Eltmann und Altdorf gewinnen, wenn wir dem Abstieg noch entgehen wollen. Dazu müssen wir allerdings in Bestbesetzung antreten können.“

Die weiteren Ergebnisse vom dritten Kampftag in der 2. Judo-Bundesliga Süd der Frauen: (in Gröbenzell) SC Gröbenzell - PSV Weimar 4:3; (in Eltmann) Judo-Team Rheinland - BC Karlsruhe 3:3 (27:20), SG Eltmann - BC Karlsruhe 1:6, SG Eltmann - Judo-Team Rheinland 3:4; (in Altdorf) KSV Esslingen - JC Oberhaid 5:1, TV Altdorf - JC Oberhaid 5:2 und TV Altdorf - KSV Esslingen 3:4.

Tabelle:

|                        |   |       |       |
|------------------------|---|-------|-------|
| 1. KSV Esslingen       | 6 | 31:10 | 12: 0 |
| 2. SC Gröbenzell       | 6 | 24:18 | 10: 2 |
| 3. TV Altdorf          | 6 | 27:15 | 8: 4  |
| 4. BC Karlsruhe        | 6 | 24:15 | 7: 5  |
| 5. PSV Weimar          | 6 | 19:22 | 6: 6  |
| 6. Judo-Team Rheinland | 6 | 17:24 | 5: 7  |
| 7. JC Oberhaid         | 6 | 15:25 | 4: 8  |
| 8. SG Eltmann          | 6 | 15:26 | 2:10  |
| 9. HTG Bad Homburg     | 6 | 12:29 | 0:12  |

### Sport in Kürze

**Fußball:** Nach der D-Jugend hat auch die C-Jugend von Eintracht Oberursel den Aufstieg in die Gruppenliga geschafft. Nach dem 0:0-Unentschieden am Mittwoch beim FV 06 Sprendlingen gewannen die Schützlinge von Stefano Mangiaracina am Sonntag nach Rückspiel mit 5:4 nach Elfmeterschießen. Nach regulärer Spielzeit hatte es erneut 0:0 gestanden. **Sportabzeichen-Termine:** (Leichtathletik) am heutigen Donnerstag um 17.30 Uhr im Sportpark Friedrichsdorf (Edouard-Desor-Straße), heute um 18 Uhr auf den „Mückenäckern“ in Usingen und am Freitag ab 18.45 Uhr auf dem Sportplatz am Massenheimer Weg in Ober-Eschbach.

**Fußball:** Zum Abschluss der Saison 2013/14 richtet der FC 06 Weißkirchen von Freitag bis Sonntag auf der Sportanlage an der Oberurseler Straße seine Jugendturniere um den „Süwag-Energie-Cup 2014“ aus, an denen 37

Mannschaften in den Altersklassen C- bis G-Jugend teilnehmen werden.

**Fußball:** Auf vier Sportanlagen wird am Samstag und Sonntag das 1. Turnier um den „Bad Homburg Cup“ ausgetragen, an dem sich 100 Nachwuchsmannschaften in den Altersklassen B- bis G-Jugend beteiligen.

**Eintracht Oberursel:** Die Wahl eines neuen Vorstands ist einziger Tagesordnungspunkt bei der außerordentlichen Mitgliederversammlung, die am Montag, 7. Juli, um 19.30 Uhr im Vereinsheim am Eschbachweg beginnt.

**Fußball:** In der Jahrtausendhalle in Schmitten-Oberreifenberg findet am Freitag, 11. Juli, die Vorrundenbesprechung für die Kreisligen im Hochtaunuskreis statt. Beginn ist um 19 Uhr, wobei im Rahmen der Sitzung auch die Kreispokal-Auslosung (Männer und Frauen) sowie die Vorstellung der neuen DFB-Kampagne erfolgt. (gw)

## Trainingsauftakt der Fußball-Gruppenligisten

**Bad Homburg** (gw). Als erster der heimischen Fußball-Gruppenligisten hat der TSV Vatanspor Bad Homburg am Sonntag um 11 Uhr im Sportzentrum Nordwest unter dem neuen Trainer Enis Dzihic mit der Vorbereitung auf die Saison 2014/15 begonnen. Nach den Bad Homburger Stadtmeisterschaften, die am 13. Juli am Kirdorfer Wiesenborn ausgetragen werden, stehen für den TSV folgende Testspiele auf dem Programm: am 16. Juli (20.00) gegen Türkücü Friedberg, am 19. Juli (17.00) bei Teutonia Hausen, am 20. Juli (17.00) gegen Eintracht Oberusel, am 23. Juli (20.00) gegen Germania Enkheim, am 26. Juli

(16.00) gegen Turabu Pohlheim sowie am 31. Juli (19.30) bei Germania Enkheim.

Am Dienstagabend hat SG Ober-Erlenbachs Trainer Michael Deuerling mit seiner neu formierten Mannschaft im Wingert-Sportpark mit der Vorbereitung auf die neue Saison begonnen, bei der bereits am 3. August erstmals um Punkte gespielt wird. Die neue Mannschaft präsentiert sich erstmals am 13. Juli anlässlich den Bad Homburger Stadtmeisterschaften, wobei anschließend bereits folgende Testspiele vereinbart wurden: am 16. Juli (19.30) gegen den SV Steinfurth sowie am 19. Juli (14.00) in Kraftsolms bei der SG Waldsolms.

## Hessenpokal-Turnier bei den Hornets

**Bad Homburg** (gw). Die Bad Homburg Hornets haben in der 1. Baseball-Bundesliga Süd auch am vorletzten Spieltag der regulären Saison zwei Niederlagen kassiert, wobei es beim Spitzenreiter Heidenheim Heideköpfe zunächst ein 0:8 und in der zweiten Partie ein 0:12 gegeben hat.

Bereits in der ersten Begegnung waren die Gäste aus dem Taunus hoffnungslos unterlegen und konnten keinen einzigen Hit verbuchen. Im Gegensatz zu den Gastgebern, die den Baseball 13 Mal getroffen haben. „Man of the match“ war Heideköpfe-Pitcher Johannes Krumm, der das Spiel sieben Innings lang

kontrollierte und sein Team nach dem vierten Inning bereits mit 7:0 in Führung brachte.

Am ersten Juli-Wochenende sind die Bad Homburg Hornets im Taunus-Baseball-Park Ausrichter der Hessenpokal-Endrunde, wobei die beiden Halbfinalspiele am Samstag ausgetragen werden und die Partie um Platz drei sowie das Endspiel am Sonntag.

Die Hornets sind als Cupverteidiger am Start, nachdem sie die Trophäe am 28. Juli 2013 durch einen 18:2-Kantersieg gegen die Rüsselsheim Moskitos auf dem Memory Field in Darmstadt gewonnen hatten.

## Sichtungstraining bei den „Pirates“

**Ober-Eschbach** (gw). Immerhin 14 Spielerinnen konnte das Trainer-Trio Dr. Jürgen Gerlach, „Ekki“ Weber und Renato Ribic zum ersten Sichtungstraining der TSG Ober-Eschbach begrüßen. Daraus soll sich der Kader für die Saison 2014/15 in der 3. Liga West rekrutieren. Die als Tabellen-Schlusslicht aus der 2. Bundesliga abgestiegenen „Pirates“ werden sich nach der vorläufigen Einteilung der vier Gruppen ab September in der Gruppe West mit folgenden Gegnern auseinandersetzen: TuS Lintfort, 1. FC Köln, HSG Kleenheim, TSV Bayer Leverkusen II, HSV Solingen-Gräfrath, TSG Eddersheim, HSG Gadem-Nidda, HSG Dutenhofen-Münchholzhausen, SG Mainz-Bretzen-

heim, PSV Recklinghausen, SC Fortuna Köln, ASC Dortmund und Borussia Dortmund II. Eine Personalie bezüglich der Ober-Eschbacher Abgänge hat eine Veränderung erfahren: Kreisspielerin Katharina Wagner wird entgegen der ursprünglichen Planung nicht zur SG 09 Kirchhof wechseln (der wie die Pirates ebenfalls abgestiegen ist), sondern spielt künftig für den Zweit-Bundesligisten FSV Mainz 05. Bei den Rheinessen vergrößert sie damit den Kreis der ehemaligen Ober-Eschbacher: neben Co-Trainer Martin Malik, Johanna Holstein und Victoria Wriedt wird bekanntlich auch Jana Heßler in der nächsten Saison das Trikot der Mainzer tragen.

## TC Bad Homburg startet in die Tennis-Regionalliga-Runde

**Bad Homburg** (gw). Nicht nur auf dem Rasen in Wimbledon, sondern auch auf den Hartplätzen in Deutschland wird hochkarätiges Tennis gespielt. Am Samstag um 11 Uhr startet die Herren-Regionalliga Süd-West in die Saison 2014, wobei der TC Bad Homburg zum Auftakt den TC BASF Ludwigshafen auf der Anlage im Kurpark erwartet.

Am Sonntag um 11 Uhr steht für das Team von Trainer Andrey Rybalko (42) die erste Auswärts-Begegnung beim TC Blau-Weiß Oberweier auf dem Terminplan. Anschließend folgen das Heimspiel gegen TVH Rüsselsheim am 13. Juli, das Heimspiel gegen den

TSV Schott Mainz am 19. Juli, das Spiel bei der STG Gerokruhe Stuttgart am 20. Juli, das Spiel gegen TEC Stuttgart-Waldau am 26. Juli sowie das Derby bei Eintracht Frankfurt am 27. Juli.

Der Bad Homburger Kader hat in dieser Saison folgendes Aussehen: Mirza Basic (Bosnien und Herzegowina), Hessenmeister Julian Lenz, Milen Ianakiev, Antonio Lupieri (Kroatien), David Siersdorfer, Daniel Jung, Patrick Telawetz (Österreich), Mikhail Filima (Ukraine), Andrey Rybalko, Eric Fought (Kanada), Michael Faller, Kevin Kylar (Tschechien) und Christopher Conzelmann.



Trainer Andrey Rybalko (links) und Spitzenspieler Mirza Basic blicken der neuen Tennis-Regionalliga-Saison mit dem TC Bad Homburg gespannt entgegen. Foto: gw



# 3098 Sportabzeichen im Hochtaunuskreis

**Hochtaunus (gw).** Attraktive Geldpreise haben die Vertreter von zehn Schulen aus dem Hochtaunuskreis erhalten, die sich im vergangenen Jahr am Sportabzeichen-Wettbewerb beteiligt hatten. Dieser war vom Landessportbund Hessen und der Barmer Ersatzkasse in Zusammenarbeit mit dem hessischen Kultusministerium ausgeschrieben worden.

Der Sportabzeichen-Beauftragte im Hochtaunuskreis Peter Kohl (TSG Köppern) hatte die verantwortlichen Lehrer und Leiter dieser Schulen zu einer Feierstunde in die Rotunde des Gymnasiums Oberursel eingeladen. Schüler der Jahrgangsstufe 6 unter Leitung von Musiklehrerin Yvonne Pickmann sorgten für ein gelungenes Rahmenprogramm, das sich an der Fußball-WM in Brasilien und dem Sport mit einer Vorführung im Schattenboxen orientierte.

Am Sportabzeichen-Wettbewerb 2013 hatten sich im Hochtaunuskreis 18 Schulen und 18 Vereine beteiligt. Die erworbenen 3098 Sportabzeichen teilen sich 540 Erwachsene sowie 2558 Schüler und Jugendliche, darunter 1391 Mädchen. Kohl stellte zu Beginn seiner Begrüßungsrede den neuen Schulsport-Koordinator Ralf Müller (Gymnasium Oberursel) vor, der 2013 als Nachfolger von Helmut Kalbskopf gewählt wurde. Kalbskopf (CWS Usingen) hatte das Amt 13 Jahren lang bekleidet.

Sportkreis-Sportwart Klaus Lenz (TV Oberstedten) zeichnete zunächst die Sieger des im Vorjahr vom Landessportbund Hessen ausgeschrieben Familienwettbewerbs aus. Unter 64 teilnehmenden Familien mit zusammen 183 Personen waren die Familien Eckermann (TSG Niederreifenberg), Franz (Usinger TSG), Gersomke/Tabbert, Gollas (beide TSG Köppern), Göbel (TV Schloßborn), Grebner (TV Weißkirchen), Plass und Richter/Janouschek (beide TV Stierstadt) und Wiesner (TSG Oberursel) als Gewinner von Sportgeräten ausgelost worden. Diese hatten jeweils mit

zwei bis vier Personen und zum Teil mit drei Generationen im vergangenen Jahr das Sportabzeichen erworben. Für 2014 hat der Sportkreis Hochtaunus erneut einen Familienwettbewerb ausgeschrieben und Peter Kohl hofft, dass sich auch diesmal wieder eine ähnlich große Zahl daran beteiligen wird.

Schulsportkoordinator Ralf Müller und Matthias Rönz von der BEK-Geschäftsstelle Bad Homburg zeichneten im zweiten Teil der Sportabzeichen-Ehrungsveranstaltung die Gewinner des Schulwettbewerbs 2013 aus. Dieser interne Wettbewerb für den Bereich des Schulamts Hochtaunus/Wetterau ist je nach Größe der Schule in fünf Kategorien eingeteilt worden, wobei es pro Kategorie von der Ersatzkasse als Belohnung für besonders viele Sportabzeichen Geldprämien gab.

Acht der 15 teilnehmenden Schulen aus dem Hochtaunuskreis konnten sich wie folgt platzieren, wobei sich auch im Vorjahr viele Lehrer den Prüfungen für das Sportabzeichen unterzogen haben: (Gruppe 2, 151 bis 300 Schüler) 1. Grundschule Reifenberg; (Gruppe 2, 151 bis 300 Schüler) 1. Dornbachschule Oberstedten, 2. Jürgen-Schumann-Schule Schmitten, 4. Grundschule Köppern; (Gruppe 3, 301 bis 500 Schüler) 1. Friedrich-Ebert-Schule Bad Homburg-Gonzenheim, 2. Maria-Ward-Schule Bad Homburg; (Gruppe 4, 501 - 1000 Schüler) 1. Gesamtschule am Gluckenstein Bad Homburg; (Gruppe 5, mehr als 1000 Schüler) 1. Gymnasium Oberursel, 2. Philipp-Reis-Schule Friedrichsdorf.

Im Rahmen des Hessentags werden in Bensheim die Landessieger des Schulwettbewerbs geehrt. Die Dornbachschule Oberstedten hat in Hessen den zweiten Platz erreicht und die Friedrich-Ebert-Schule im Bad Homburger Stadtteil Gonzenheim Rang drei.

Sportabzeichen-Beauftragter Peter Kohl hatte zum Abschluss der kurzweiligen Ehrungsveranstaltung noch einen Wunsch: „Es wäre schön, wenn im Hochtaunuskreis noch mehr Vereine in Zusammenarbeit mit den örtlichen Schulen im Sportunterricht auf den Erwerb des Sportabzeichens hinarbeiten würden.“



Sportkreis-Sportwart Klaus Lenz (links) und Sportabzeichen-Referent Peter Kohl (Mitte) zeichnen die Gewinner im Familienwettbewerb 2013 aus. Foto: gw

## Alte Leipziger – Hallesche glänzt mit Rating-Bestnoten

**Oberursel (jop).** Trotz schwieriger Marktbedingungen 2013 behaupteten sich die Alte Leipziger Leben und die Hallesche Krankenversicherung mit ihrer Geschäftspolitik. „Dem Konzern ist es gelungen, durch stabiles Wachstum und hohe Erträge die Substanz zu stärken und damit Leistungs- und Zinsgarantien sicherzustellen“, verkündete Vorstandsvorsitzender Dr. Walter Botermann. Als neues Vorstandsmitglied wurde der 52-jährige Jurist Martin Rohm aus Höxter vorgestellt, der als Finanzchef künftig Dr. Botermann entlasten soll.

Die Kapitalanlagen der AL waren ausgewogen. Bei 86 Prozent Zinspapieren trug der Aktienanteil von 8,6 Prozent durch die starke Börsenentwicklung sogar zum Rohüberschuss bei. Beide Versicherungen sind für die Niedrigzinsphase gut gerüstet und haben mit ihren Ergebnissen die maßgebenden Rating-Agenturen Assekurata und Fitch überzeugt, die sie mit gut bis exzellent bewerteten. Fitch bestätigte erneut mit dem Rating A+ die Finanzstärke der AL-Leben, die bei Beiträgen einen Zuwachs um sechs Prozent auf 1,9 Milliarden Euro erzielte. Der Gesamtumsatz sowie Zuflüsse aus Bausparen und Geschäften mit Immobilienfonds stieg um 5,5 Prozent auf 3,9 Milliarden Euro.

Das Neugeschäft bei der AL blieb weitgehend stabil. Auf hohem Niveau lagen mit 5,5 Prozent die Nettoverzinsung und der um 22 Prozent auf 660 Millionen Euro gestiegene Rohüberschuss. Ohne Beteiligung der Kunden an den Bewertungsreserven hätte es niedrigere Zinsen gegeben. Bewertungsreserven entstehen immer, wenn die Wertpapiere im Bestand mehr wert sind als ihr Anschaffungs- oder Buchwert. Seit 2008 müssen die Versicherer ihre ausscheidenden Kunden zur Hälfte an den Bewertungsreserven beteiligen. Das Eigenkapital der AL wurde um 61 auf 630 Millionen Euro aufgestockt und nimmt mit 3,9 Prozent eine Spitzenstellung am Markt ein.

Die Hallesche Krankenversicherung betreut 612 500 Versicherte, darunter 240 300 Vollversicherte. Die politische Diskussion über eine Bürgerversicherung hat das Neugeschäft spürbar gebremst. Gleichwohl verzeichnete die Hallesche bei Zusatzversicherungen einen Anstieg um 4,1 Prozent auf 372 144 Personen. Die Bruttobeiträge stiegen um 5,6 Prozent auf 1,15 Milliarden Euro. Der Bruttoüberschuss stieg von 182 auf 220 Millionen Euro. Das Eigenkapital wurde auf 254 Millionen Euro aufgestockt und liegt mit einer Quote von 22 Prozent weit über dem Branchendurchschnitt.

## „Kein Krieg ohne Suppenwürze!“

**Hochtaunus (how).** Die Ausstellung „Kein Krieg ohne Suppenwürze! – Die Region Main-Taunus zur Zeit der Französischen Revolution und Napoleons 1792-1815“ des Zweckverbands „Naturpark Taunus“ und der Stiftung „Historische Kommission für die Rheinlande 1789-1815“ ist im Taunus-Informationszentrum in Oberursel, Hohemarkstraße 192, bis Dienstag, 29. Juli, dienstags bis freitags von 10 bis 16 Uhr sowie samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr zu sehen.

„Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit“, die Losungsworte der Französischen Revolution, erreichten den Taunus im Oktober 1792. Dieses Versprechen wurde in der Region aber nicht eingelöst: Es folgten 23 Jahre Krieg und

Truppenaushebungen, bis diese Epoche 1815 in der Schlacht von Waterloo endete. Für den Taunus und die Region Rhein-Main war es eine Zeit voller wundersamer und oftmals schrecklicher Begegnungen: Ein Hochheimer schrieb damals in sein Tagebuch, „er hätte nichts mehr am Leib außer seinen eigenen vier Wänden“, als ihm hungrige Soldaten das letzte Hemd nahmen. Viele Spuren der Zeit sind heute noch zu sehen, wie die 1792 angelegten Custine-Schanzen in Oberursel oder die 1796 gesprengte Festung Königstein.

Die Ausstellung bietet einen spannenden Rundgang mit vielen zeitgenössischen Ausstellungsstücken und lädt zum Entdecken des Taunus aus einem anderen Blickwinkel ein.



BEK-Mitarbeiter Mathias Rönz (ganz links), Schulsportkoordinator Ralf Müller (Zweiter v.l.) und Sportabzeichen-Referent Peter Kohl (Vierter v.l.) zeichnen die Gewinner im Schulwettbewerb 2013 aus. Foto: gw

# KLEINANZEIGEN von privat an privat

**MUSIKHAUS TAUNUS**  
www.musikhaus-taunus.de  
Telefon 0 61 71 - 5 86 77 77  
Gewerbegebiet  
An den Drei Hasen · Oberursel

**Comic-Heftchen** aus den 50–80er Jahren von Sammler in gutem Zustand zu kaufen gesucht.  
E-Mail: bagin68@gmx.de oder Tel. (0)172/6214540

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 od. 0171/2060060

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Alte Gemälde gesucht**, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 od. 0171/2060060

**Kaufe deutsche Militär- u. Polizeisachen** u. Rotes Kreuz 1. u. 2. Weltkrieg zum Aufbau eines kriegsgeschichtlichen Museums: Uniformen, Helme, Mützen, Orden, Abzeichen, Urkunden, Dolche, Säbel, Soldatenfotos, Postkarten, Militär-Papiere usw. Tel. 06172/983503

**Ankauf von modernen Möbeln und Designerstücken** aus den 50er bis 70er Jahren

Wir kaufen Ihre gebrauchten hochwertigen Markenmöbel und Designklassiker sowie skandinavische Teak- und Palisander-Möbel aus den 50er- bis 70er-Jahren. Stücke von z. B. Knoll International, Kill, Gavina, Fritz Hansen, De Sede, Herman Miller, Vitsoe, Louis Poulsen, Thonet, Cassina, etc. Gerne auch restaurierungsbedürftig.  
Hr. Oliver Fritz, Dreieich, Tel.: 06074 8033434  
Email: moebelankauf@hotmail.de  
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

**Kaufe bei Barzahlung** u.a. nostalgische Bücher, Gemälde, Porzellan, alte Uhren, Bestecke, antike Möbel, Münzen, Medaillen, Briefmarken a.g. Sammlungen, Ansichtskarten, alten Modeschmuck u. g. Nachlässe. Tel. 06074/46201

**Kaufe Gemälde, Meissen**, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50 - 70er J. Design Tel. 069/788329

**Kaufe Modelleisenbahnen** aller Spuren, auch ganze Sammlungen + zahle Höchstpreise für altes Spielzeug + Modellautos von Siku + Wiking, Tel. 06196/82539 o. 0174/303 2283

**Sammler kauft Porzellan** Figuren u. Geschirr von Meissen, Rosenthal, Hutschenreuther, Herend, KPM Berlin, Nymphenburg uvm. Zahle faire Preise. Tel. 0611/305592

**5.000 Euro und mehr zahle ich** für ganze Schmuck- und Münznachlässe, Gemälde, Skulpturen und Tafelsilber. Seriöse Abwicklung bei Barzahlung, bitte alles anbieten. Tel. 06134/5646318

**Achtung! Seriöser Bar-Ankauf** von alten Möbeln, Bildern, Porzellan, Modeschmuck, Uhren, Hausrat usw. auch aus Nachlässen oder Wohnungsaufösungen. Alles anbieten, auch def. Sachen. Zahle Höchstpreise. Tel. 0152/31827126 oder 06181/14164

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liehaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel: 06174/209564

**Privater Sammler sucht:** Antike Möbel, Gemälde, Silber, Bestecke, alte Bierkrüge, Porzellan und Uhren gegen Bezahlung. Tel. 06108 / 825485

**Bezahle bar, alles aus Oma's-Zeiten**, Bilder, Porzellan, Silber u.v.m. Tel. 06174/255949 od. 0157/77635875

**Meissen, KPM-Berlin, Herend, Rosenthal** etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So.! Tel. 069/89004093

**Weinkellerauflösung?** Spezialist für Weinkellerbewertung u. Ankauf von hochwertigen Rotweinen. Zahle neu, VB 3.200,- €. oder thomas@hartwine.de

**Münzsammler kauft Münzen** zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Kaufe auch Silberbestecke, Briefmarken, Bleikristall, Nachlässe, alte Teppiche, alte Nähmaschinen uvm. Tel. 069/89004093

**Kaufe alte Orientteppiche**, Ölgemälde, alte Uhren, Bronze Figuren, auch Porzellan, alte Kommoden. Tel. 069/30858677

**Für den Sperrmüll zu schade???** Suche alles aus Speicher, Keller und Haushalt, auch reperaturbedürftig, einfach anrufen, netter Hesse kommt vorbei. Zahle bar. Tel. 06195/676045

### AUTOMARKT

**Honda Civic 3DR**, EZ 10/2003, 125 TKM, 66 KW, 3-türig, Silber, TÜV/AU 11/2014, 8-fach bereift, LM-Felgen neu, VB 3.200,- €. Tel. 0157/84349014

**Achtung kauf Pelze**, Silberbesteck, Schmuck, alles aus Omas Zeiten, zahle bar, Anfahrt kostenlos. Josef. Tel. 069/20794984

**Eisenbahnfreunde suchen ... Modelleisenbahn & Modellfahrzeuge**  
Bitte alles anbieten von klein bis groß (alle Spuren).  
Tel. 0151 – 70 800 577

# KLEINANZEIGEN von privat an privat

**VW GOLF V 1.4, Benzin, BJ 08/2007, 96.500km, Blau metallic, Top Zustand, TÜV 02/2015, Scheckheft gepflegt, Preis VB: 5990,- €**  
Tel. 0176/30713056

## PKW GESUCHE

## © Kaufe gegen Bar

Ankauf von PKW, LKW, Busse  
Geländewagen ab Bj. 75-2013  
**Fa. Sulyman Automobile**  
! 24 Stunden Tel. 0 61 72 / 68 42 40  
Fax 66 29 76 Mobil 01 71 / 2 88 43 07

## GARAGEN/ STELLPLÄTZE

**Suche Unterstellmöglichkeit** für einen Reisebus (Oldtimer), der zum Wohnmobil umgebaut wird, im Umkreis 20 km von Bad Homburg. Der Bus hat die Maße: 7,60 m lang, 2,50 m breit, 3,20 m hoch.  
Tel. 06172/4954181 (AB)

## BEKANNT- SCHAFTEN

**Sie, 57 sucht Gleichgesinnte**, die in der Freizeit was gemeinsam unternehmen möchten. Bei Interesse melden unter: tinezone@gmx.de

**Wohnpartnerschaften**, gegen Vereinsamung im Alter. Abgestimmt nach Vorstellungen, Niveau u. Interessen stellen wir den Kontakt zu Gleichgesinnten her. Verwitwete oder alleinstehende Senioren, die Wohnraum bieten oder suchen sollten sich informieren. SDS-Partner.  
Tel. 06172/488774

## SIE SUCHT IHN

**Prinz gesucht! Pferd muss nicht sein**, aber vielleicht Oldtimer?? 59 Jahre Lebenserfahrung suchen jung gebliebenes Pendant auf Augenhöhe.  
ppk.2@t-online.de

**Herzensgute ILSE, 60 J., verw.**  
Eine sehr hübsche Frau mit einer schönen weibl. Figur, liebevollem u. frischem Wesen. Häuslich u. ordentlich u. e. gute Köchin. Finanz. abgesichert u. unabhängig. Ich suche für eine harmonische Zweismannschaft e. aufricht. Mann (Alter egal). Würde Sie gerne schon am Wochenende treffen. Erfüllen Sie mir diesen Wunsch mit Ihrem Anruf über  
PV (069) 56030677 9-22 Uhr-auch Sa/So

**ANIKÄ, 29, KINDERPFLEGERIN...**  
sehr hübsch, zärtlich, mit langen Haaren, fröhlich funkelnden Augen, toller Figur. Spontan, aber auch sinnlich. Ich kann für mich sorgen und führe e. eher ruhiges Leben. Ich wünsche mir e. Partner, mit dem ich die schönen Dinge des Lebens teilen kann und den ich verwöhnen darf. Ich wünsche mir ganz viel Liebe und Deinen Anruf über  
PV (069) 56030677 9-22 Uhr-auch Sa/So

**Ich heiße Marianne, bin 71 J., verwitwet**, immer noch hübsch u. jugendlich, habe e. weibl. Figur, bin sauber u. gepflegt. Ich habe mich nun endlich dazu entschlossen etwas zu tun um der Einsamkeit zu entfliehen. Ich gehöre zu den Frauen, die gerne verwöhnen und umgoren. Ich möchte mit einem lieben Mann hier aus der Gegend (gerne auch älter) noch einmal Nähe, Zweisamkeit und Freude erleben. Bitte melde dich über pv, damit wir uns verabreden können.  
Tel. 0157 - 75069425

**Junge Witwe, 53 J., offen u. fröhlich**, sehnt sich nach einem treuen, zärtlichen Lebensgefährten. Sie ist viel interessiert, mag Zweisamkeit genauso wie Geselligkeit u. würde gerne wieder für einen Partner da sein. ☎ 06172 8039959

**Architektenwitwe, 65 J., schlank, humorv., finanz. unabh., nicht ortsgelunden**. Ich möchte Sie (bis Ende 70) kennenlernen. ☎ 06172 8039959

**Warten heißt, schöne Jahre verschonen!** Suchen Sie Ihren Partner gezielt: [www.dergemeinsameweg.de](http://www.dergemeinsameweg.de) ☎ 06172 8039959

**ICH BIN LYDIA, 47 Jahre...**  
seit langem schon WITWE und sehr einsam. Bin hübsch anzusehen (blonde Haare und blaue Augen), habe e. gute Figur, bin romant. u. zärtl., aber auch fröhlich, u. unkompliz., eher häusl. u. liebe die Natur. Allein ausgehen oder allein in den Urlaub wage ich mich nicht, obwohl ich gern aktiv bin. Wie soll ich Sie treffen? Rufen Sie bitte an über  
PV (069) 56030677 9-22 Uhr-auch Sa/So

**TRAURIGE MONA, 39 J. ...**  
Verkäuferin, sehr zärtl. u. sanft, hübsch mit schlk. Figur, etwas zurückhaltend, aber absolut lebenswert. Eine tolle Tochter habe ich, fühle mich aber trotzdem nach großer Enttäuschung sehr allein. Außerlichkeiten spielen keine Rolle - ehrlich, liebevoll und kinderlieb solltest Du sein. Wenn Du mich (uns) kennenlernen möchtest, dann ruf gleich an u.  
PV (069) 56030677 9-22 Uhr-auch Sa/So

## ER SUCHT SIE

**Wo ist die Frau die sich traut?** Suche auf diesem Wege schlank Sie bis 50 J. die gerne in der Natur unterwegs ist, Rad fährt und gerne schwimmen geht und auch sonst für alles was zu zweit Spaß macht zu haben ist. Ich männlich mit breiten Schultern zum anlehnen bin 55 Jahre, ca.182 cm groß, und an meinem Sixpack kann man ja zu zweit arbeiten. BmB Chiffre OW 2702

**JONAS, 35 J., erfolgreicher...**  
BAUTECHNIKER, zielstrebig u. verantwortungsbewusst. Ein interess., gut aussehender Mann mit sehr gepf., aber lässiger Erscheinung, toller Figur und gradlinigem Wesen. Spontan und aktiv, sehr kinderlieb, finanz. bestens gestellt. Damit wir beide nicht enttäuscht werden, ruf jetzt bitte nur an, wenn Du es ernst meinst und Dein Herz wirklich verschenken möchtest. Anruf über  
PV (069) 56030677 9-22 Uhr-auch Sa/So

**JÖRG, 58 J., UNTERNEHMER**, ist e. souveräner und charmanter Mann mit attrakt. Äußeren u. umwerfendem Lächeln. Ich lebe in e. schönen Haus, genieße mein finanz. sorgenfreies Leben, mag das Reisen, meinen Garten u. einen guten Wein. Ich suche eine lebensnahe SIE, die mit mir den Schritt in ein neues Glück wagt. Rufen Sie bitte an über  
PV (069) 56030677 9-22 Uhr-auch Sa/So

**Conrad, 59 J., Handwerksmeister**, gepflegt, kommunikativ. Meine Frau starb zu früh, meine Kinder gehen ihre eig. Wege. Welcher Frau geht es ähnlich? ☎ 06172 8039959

**Jung gebliebener 70er, vital, Mann** mit Ecken u. Kanten, ebenso liebevoll, unkompliziert, sehnt sich nach einer Partnerin mit Lebensfreude u. Humor. Welche Frau hat etwas Mut u. meldet sich gleich? ☎ 06172 8039959

**Warten heißt, schöne Jahre verschonen!** Suchen Sie Ihren Partner gezielt: [www.dergemeinsameweg.de](http://www.dergemeinsameweg.de) ☎ 06172 8039959

**Er, 49 J., 179, 79 kg, sportlich**, ohne Anhang, möchte attraktive Frau kennenlernen.  
Tel. 0171/3311150

## BETREUUNG/ PFLEGE

## PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM

**Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland.** Tel. 06172 944 91 80

**Pflegeagentur 24** Bad Homburg  
Weisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg  
[www.pflegeagentur24-bad-homburg.de](http://www.pflegeagentur24-bad-homburg.de)  
[info@pflegeagentur24-bad-homburg.de](mailto:info@pflegeagentur24-bad-homburg.de)

## HÄUSLICHE PFLEGE

**Pflege zuhause statt Pflegeheim.**  
Völlig legal ab Euro 49,- / Tag.  
Tel.: 061 04 / 94 86 694  
Mail: [herzog@ihre-24h-pflege.info](mailto:herzog@ihre-24h-pflege.info)

**PROMEDICA PLUS**  
Tel. 06172 - 59 69 09  
24h Betreuung und Pflege daheim  
**PROMEDICA PLUS Hochtaunus**  
[www.hochtaunus.promedicaplus.de](http://www.hochtaunus.promedicaplus.de)

**Betreuung 24 Std. zuhause**  
[info@haussamariter24h.de](mailto:info@haussamariter24h.de)  
Tel. 06172 - 597418  
Mobil 0171 - 4623693

## SENIOREN- BETREUUNG

**Erfahrener, zuverl. Betreuer** hilft beim Einkauf, Arztbesuch, Spaziergang, Raum O'ursel, HG-City, F-Nord.  
Tel. 0160/6785827 ab 20 Uhr

**24 Stunden Betreuung**  
Polnische Betreuungskräfte  
legal, erfahren, zuverlässig  
Tel. 06172 - 6069960

**Deutschsprachige Polin** mit Erfahrung in Pflege von älteren Personen sucht eine Stelle als Betreuerin oder Pflegerin mit Wohnmöglichkeit.  
Tel. 0177/5074629  
rufen Sie bitte ab 18.00 an

## KINDERBETREUUNG

**Erfahrene Oma**, Soz. päd. möchte gerne mit ihrem Kind/er spielen, lernen, (für es) kochen. 2-3 mal wöchentl. ab Mittagszeit, bevorzugt Friedd.  
Tel. 06172/777986

**Wir suchen für unsere Tochter** (18Monate) zwecks Abholung aus der KiTa (PKW erforderlich) sowie zur Betreuung in den späten Nachmittagsstunden (16.30-19 Uhr) eine liebe und zuverlässige Kinderfrau in Königstein/Falkenstein.  
Tel. 0173/9432902,  
carsten\_scharf@gmx.de

## IMMOBILIEN- MARKT

## GARTEN/ GRUNDSTÜCK

**Suche Freizeit/Gartengrundstück** zum kaufen in Burgholzhausen.  
Tel. 06172/764981  
oder 0157/83760309

**Junge Familie aus Kronberg** (Altstadt) sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt einen Garten in Kronberg. Bevorzugt zum Kauf oder zur Pacht.  
Tel. 0172 / 936 1352

## IMMOBILIEN- ANGEBOTE

**Ehemalige einfache Jagdhütte** mit 3 Zimmern, insgesamt ca. 55m<sup>2</sup>, an eine Familie mit Kindern (Wald, Wiese, Bach, Lagerfeuer) oder an den Ruhe suchenden Naturliebhaber, im Vogelsberg zu verkaufen. Grundstücksgröße knapp 5000 m<sup>2</sup>, 600 m<sup>2</sup> Wiese, Rest: Laub- und Nadelwald (Kaminholz) direkt an der Luder, VB 37.500,- €. Tel. 06032/3495797

**Vermietete Praxis** in Bad Homburg-City von Privat für 79.000,- € zu verkaufen. EA angefordert.  
Tel. 0171/3055419

## IMMOBILIEN- GESUCHE

**Akad. Familie sucht von Pri.** Grundstück, Haus, DHH, EFH, RH, auch sanierungsbedürftig, bevorzugt in Bad-H., Oberu., Schwalb., Eschb., Friedrichsd., Liederbach.  
Tel. 0171/1289018

**Fam. sucht von privat EFH/DHH/RH** zum Kauf in HG, Oberu., B.Vil., Karb., Nied.-Erlenb.  
Tel. 0176/82710031

**Privat sucht in OU** eine 2-Zi-ETW, ca. 60-65 m<sup>2</sup>, Balkon, Aufzug, Garage/Stellpl., kein EG/HH.  
Tel. 0160/92357004

**Suche zum Kauf** eine 3-4 Zi-Wohnung in Oberursel, ca. 100-110 m<sup>2</sup>, Tgl-Bad, G-WC, gr. Balkon, Garage, Aufzug, kein EG/HH.  
Tel. 0160/92357004

**Kleines Häuschen oder Grundstück** im Wohngebiet Usinger Weg/Kolpingstraße von Bad Homburg Kirdorf zu kaufen gesucht. Tel. 0177/2923595

**Fam. sucht in HG fußläufig zu U-/S-Bahnhof EFH, DHH, RH** o. Grundstück zum Kauf. Tel. 0162/6852284

**Junge Familie sucht von Privat** Baugrundstück/Haus; DHH, EFH, RH auch sanierungsbedürftig; in Kronberg, Bad Soden, Königstein  
Tel. 01520/8550655

**Privatperson sucht zum Kauf** in Oberhöchstadt 2-3 Zimmer Wohnung ab 70 m<sup>2</sup> zum fairen Preis. Freue mich über Ihren Anruf.  
Tel. 06173/67973 o. 0151/27118446

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH, in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach.  
Tel. 0175/9337905

**Junge Königsteiner Familie** mit 2 Kindern sucht von Privat EFH, DHH, RH mind. 4 ZKB, in Königstein, Kronberg, Bad Soden, Glashütten.  
Tel. 0172/9980553

## GEWERBERÄUME/ LAGERRÄUME

**Suche erf. Nachfolger** für Privatpraxis in Bd Hb. Arbeiten + Wohnen, 90 m<sup>2</sup>, bevorzugt alternative Körpertherapie, HP/PT/MT, Ablösen VB. Zuschriften: Chiffre OW 2501

**Königstein 1, Komfortbüro** 1. OG zentrale, ruhige Lage, 42m<sup>2</sup> + Nebenräume, 390,- € + NK.  
Tel. 06174/5485

**Trockener, ebenerdiger Lager-**raum 15-25 qm in Kronberg gesucht.  
Tel. 06173/929065

## Die auflagenstärkste Lokalzeitung für Ihre Inserate!

## MIETGESUCHE

**Dame sucht Wohnung** oder Haus zur Miete, 4 Zimmer in Bad Homburg mit Terrasse und Garten 1.200,- €, eventuell auch zu kaufen.  
Tel. 06172/764732

**Dipl.-Ing. mit Partnerin** (ohne Kinder und Tiere), suchen Mietwohnung, 65 - 85 m<sup>2</sup>, 3 ZKB, Baujahr ab ca. 1990, ruhige Lage, gerne ab sofort.  
Tel. 0171/9473782

**Nette Familie (5 Pers)**, mit Labrador, sucht 4-5 ZKB in HG oder F-Dorf zur Miete. Tel. 0177/3313223

**Krankenschwester** im öffentlichen Dienst, sucht Wohnung bis max. 800,- € Warm-Miete, ruhige Lage, 45 bis 65 m<sup>2</sup>, Baujahr ab ca. 1990, gerne ab sofort. Tel. 0176/84199115

**Seniorin ehem. Hauswirtschafterin**, positive Lebenseinstellung, aktiv, sucht Apt. 2 ZKB, 40-50 m<sup>2</sup>, gute Verkehrsverb., ZUG, ab und zu Hilfe im Haushalt, (Ers.Oma), Oberurs. bevorzugt. Tel. 06086/9699982

**Nettes Ehepaar**, beide Therapeuten, 2 neunj. Söhne, Nichtraucher, keine Haustiere, sucht 4-Zi-Whg., bis 1.500,- € warm, in OU, Friedrichsdorf, Eschborn, Ffm-Nord, Kronberg, Steinbach. Tel. 0178/8150823

**Berufstätiges Paar** sucht von Privat zu mieten: 4 ZKB (Tageslicht), Balkon, Gäste-WC, Einbauküche, ab 100 m<sup>2</sup>, kein DG, ruhig in kleinerer Wohneinheit, Kronberg inkl. Ortsteile o. Bad Soden. Bitte tel. Kontakt 18:00 - 22:00 unter:  
0176/346 111 02

**Manager Familie (3 P.)** int. Unternehmen sucht im HTK & MTK, 4 ZW od. Häuser bis 2100,- € kalt, ab sofort zu mieten, Dr. Kim,  
Tel. 0177/7971617  
od. [senfkorn@hotmail.com](mailto:senfkorn@hotmail.com)

**Studentin (Fa. Braun)** sucht 1-Zi.-App. oder WG ab 1.9. in Kronberg/Umgebung. Tel. 0176/23444491

**Frau sucht 3 ZW für sich** und ihr Kind. Nur Kronberg. Gerne Altstadt. Bitte melden unter:  
[2nacewsey@gmail.com](mailto:2nacewsey@gmail.com)

**Gepflegte Rentnerin** sucht 2-3 Zi. ca. 70 m<sup>2</sup> in der Umgebung v. Königstein. Tel. 06082/39316

Wir suchen für unsere Mitarbeiterin eine 1-Zimmerwohnung oder ein Appartement (KM 150,- €), alternativ ein Haus zur Miete (KM 700,- €).  
Tel. 06172/94465-10

## VERMIETUNG

**Prov.-frei:** Bad Homb.-Ober-Eschb., generalsan. 95 m<sup>2</sup>, 3-Zi-Whg., Hochpart., kl. WE (3-FH), 2 Bäder/WCs, offene Kü, gehob. Ausst., eigener kl. Garten, zentr. OT-Lage, gute Infrastruktur, KM 1.020,- €, NK 220,- €, v. priv. Tel. 06172/898849 (ggf. bitte AnrBeantw.bespr.)

**Suche Mitbewohnerin**, ca. 30 - 45 Jahre für 3 Zi.Whg. in Oberursel Nord (2 min. zur U-Bahn). Bin männl. + junggebl. 50er.  
Tel. 0178/8219126 ab 18 Uhr

**Schön geschn. möbl. 2 Zi.-Whg.**, Oberursel, Im Roseng., m. Essecke, 6. OG, Aufz. Loggia, Laminatfußb., Bücherschr., Schreibtisch, Couch, 2 Sessel, Fernsehsessel, Kabel-TV, Schlafz.-Spiegel-Schrank, Küche m. Spülmaschine, Kühl-Gefrier-Komb., Duschbad neu, Waschm., Einbauschr. im Flur, U-Bahn-Haltestelle v.d. Tür, PKW-Abstellpl. An NR, Geschäftsl., m/w zu verm.. Miete 600,- € pl. Uml., ca. 200,- €, KT 2 Monatsm. Kontakt: Tel. 0160/7227797

**Von Privat: Haus 105 m<sup>2</sup>** in Oberursel-Bommersheim, 5 Zi., EBK, Bad, Stellplatz, kl. Hofterasse, ab 1.9.14 Nettomiete 1.050,- €, Stellplatz 40,- € Umlagen 100,- € + Gas/Strom.  
Tel. 06171/3516

**3 ZW, HG-Gonzenheim** in 2. Etage, 81 m<sup>2</sup>, Loggia, EBK mit Waschm., Laminat, Keller, Lift in ruhiger Wohnstraße; frei ab 1. Okt.; KM 730,- € + Umlagen, Pkw Stellplatz möglich.  
Tel. 0176/56766069

**1-2 Fam.-Haus** in Friedrichsd. Burgholzhausen, altes Fachwerk, renoviert, ca. 210 m<sup>2</sup>, Miete 1.550,- € + NK, privat. Tel. 0171/5478088

**Oberursel, zentr. Lage**, 3 Zwg., 70 m<sup>2</sup>, 1. Etage, Küche, keine EBK, TGL Bad neu, Balkon, Speicher, Keller, kleine Wohneinheit, kein Stellpl., geeignet älteres Paar, 700,- € u. NBK/Kt. Tel. 0170/5750236

**In Renovierung:** Vermiete sofort 1 Zimmer teilmöbliert in Oberursel an ungebundene Sie, Nation. gleich, mit Kind möglich, Miete 253,- € + 1 MK. Tel. 0179/5625397

**3 Zi,** Küche, Wannenbad + Dusche, GWC, Keller, ca. 93 m<sup>2</sup>, Miete 850,- € + NR + 3 MM Kautiön, frei.

**Dachgeschossw. 2 Zi,** Küche, Wannenbad, kl. Einbauküche ca. 52 m<sup>2</sup>, Miete 480,- € + NK + 3 MM Kautiön ab 1.8.14 frei in Bad Homburg Ober-Eschbach, Nähe U-Bahn, Bushaltestellen, Autobahnanschluss.  
Tel. 06172/41880 ab 20 Uhr od. 0170/6172436

**Von Privat: Einliegerwohnung**, 2 Zimmer, Küche, Bad, 56 m<sup>2</sup>, modern, schön hell, in Glashütten 1, Waldnähe. Tel. 0172/4669922

**Wunderschöne 3 Zi.-Wohnung** in Schmitten-Arnoldshain, ca. 94qm Grundfläche, nur 15 km von Kronberg/15 km Oberursel, Tageslichtbad, EBK, Gäste-WC, PKW-Stellplatz, Kellerraum, Waschküche vorhanden, in kleiner Hausgemeinschaft ab 01.10.2014 zu vermieten. Euro 695,- zuzüglich NK u. Kt.  
Tel. 06434/1781

**2-ZW Königstein** excl. Ausstattung, neues Bad + Küche (grau Edelstahl) Skylineblick, 1a Lage ab sofort 550,-€+NK Tel. 0163/6897265

**Kö.-Mammolshain, schöne**, helle DG-Whg., ca. 83 m<sup>2</sup>, sep. Eingang, 3 Zi, EBK, Tgl.-Bad, Lamin.Fußb., Abstellr., € 700,- + NK+KT, sofort frei. Tel. 06173/783749

**4 Zi.-Dachgeschosswohnung** in Glashütten-Oberems, ca. 80 qm Grundfläche, nur 8 km von Königstein/15km Bad Homburg. Kleines Tageslichtbad, EBK, Laminatboden, PKW-Stellplatz, Dachboden, in sehr netter, kleiner Hausgemeinschaft ab 01.08.2014 zu vermieten. Euro 495,- zuzüglich NK u. Kt.  
Tel. 06434/1781

**Über den Dächern Kronbergs** in der Altstadt von Privat 3 Zi-WHg, 68 m<sup>2</sup>, moderne EBK, Tgl-Bad weiß mit WM-Anschluss, Digital-SAT, Abstellkammer, inkl. Lampen, 5min zu S-Bahn, ohne Balkon, ab 1.10., 595,- € zzgl. ca. 140 € NK 3 MM Kautiön oder Mobil: 0171/4249956

**Glashütten 2 Zi. Souterrain Whg.** ca. 70 m<sup>2</sup> EBK, TGL Bad, Terrasse, Garten 490,- € + NK + Kautiön.  
Tel. 06174/63088

**Kronberg-Oberhö.**, schöne 3 ZW ca. 72 qm, EBK, Bad, Balkon, Waldrand ab 1.10.14 evtl. früher. 625,- € + Uml. + Kt. Tel. 06173/2541

**Königstein, zentral, 3 Zi.-Whg.**, 100m<sup>2</sup>, gr. Balkon m. Burblick, 3. Stock, Bad + Gäste-WC, neu renov. m. Laminat, von privat, ab sofort, € 990,-+Uml./Kt. Tel. 06174/968911 o. 0171/3888879

**Nähe Königstein Haus im Haus**, 4 Zimmer, 152m<sup>2</sup>, Edel + Luxeriös, offene Küche, Designer Bäder, Granit, Fußbodenheizung, 25m<sup>2</sup> Terrasse, 280m<sup>2</sup> Garten, 1490,- €, NK, 3 MM Kt. + Doppelgarage 100,- €, frei 1.8.14. Tel. 01522/8921164

## FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

**Malta Insel Gozo FeWo 3 SZ, W.Zi.,** Ess-Zi. in Marmor neu v. 2012, Badestrand, gute Busverb., Sonderpreis in Saison. Tel. 06171/582324 oder 0174/1938807

**Irland - Kleines Haus** (belegbar bis 5 Pers.) in ruhiger, ländlicher Lage im Seengebiet am River Erne zwischen Cavan u. Belturbet, für Golfer, Angler u. Feriengäste (Selbstversorgung). Neu: Kanu- u. Kajak-Touren u. -Kurse. Auskunft unter E-Mail: [Adolf.Guba@BleiGuba.de](mailto:Adolf.Guba@BleiGuba.de) und unter [www.thorntoncottages.ie](http://www.thorntoncottages.ie)

**Urlaub auf dem Ferienhof** bei Pfarrkirchen in Niederbarnheim, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauensee). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks) 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (33,- EUR pro Übernachtung). Infos: [www.ferienhof-march.de](http://www.ferienhof-march.de), Tel. 08561/983689

**Ostsee-Ferienhaus**, 150 m zum Sandstrand, zw. Kiel u. Eckernförde 3-Sterne. Ausstattung für bis zu 6 Personen. Tel. 06174 / 961280  
Infos unter [www.strandkate.de](http://www.strandkate.de)

## NACHHILFE

**Suche Mathenachhilfe** zur Abiturvorbereitung arbeite mit dem Programm CAS-Derive.  
Tel. 0152/34366184

**Nachprüfung in Latein** gelingt mit fachlicher Hilfe! Lehrerin (i. Dienst) erteilt Intensivunterricht (auch in den Ferien) Einzel- u. Gruppenunterricht.  
Tel. 0162/3360685

**Sprach-/ Lernförderung (D)** für Pers. m. Behind./Migration von kompet. Heilpäd., OU, HG-City + F-Nord.  
Tel. 0160/6785827 ab 20 Uhr

**Nachversetzung in Mathematik** braucht gründliche Vorbereitung. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse und führt mit Erfahrung zur Prüfung.  
Tel. 0162/3360685

**Einzelnachhilfe zu Hause - Intensiv und erfolgreich**, keine Anmeldegebühr, keine Fahrtkosten, keine Mindestlaufzeit. Alle Fächer, alle Klassen. Tel.: 0800/5 89 55 14 kostenfrei - [www.lernbarometer.de](http://www.lernbarometer.de)

**Nachhilfe Französisch.** Versäumtes gezielt nachholen, privater Einzelunterricht, auch in den Ferien.  
Tel. 06196/80 77 48

**Englisch Nachhilfe erteilt** Muttersprachler - auch in den Ferien -  
Tel. 0178/5086717

**Nachhilfeerfahrung seit 1974**  
Alle Klassen, alle Fächer, zu Hause.  
**Spezielle LRS-Kurse.** Info unter 0800 - 0062244 - gebührenfrei  
[www.minilernkreis.de/taunus](http://www.minilernkreis.de/taunus)

## STELLENMARKT

## STELLENANGEBOTE

**Erfahrene Fee für unser Haus** und unseren Garten in Oberursel gesucht. 2-3 Tage die Woche auf Rechnung oder Anstellung. Referenzen erforderlich. Tel. 06171/8877345

**Putzhilfe für 2-Personen-H**



# Dominique Horwitz spielt in Oberursel Theater

**Oberursel (bg).** „Stadttheater muss sein“, unter diesem Credo stellte die Volkshochschule Hochtaunus (VHS) ihren Spielplan für die Saison 2014/15 vor.

Die Volkshochschule unternimmt alle Anstrengungen, um ein attraktives Theaterangebot für die Theaterfreunde in Oberursel aufrechtzuerhalten. „Wir bieten mit dem Programm ein breites Spektrum, jeder soll sich wiederfinden. Dabei kann Theater auch ruhig mal für etwas Aufregung sorgen“, meinte VHS-Abteilungsleiter Dr. Wolfgang Moll bei der Präsentation des neuen Programms. Es hat eine interessante Bandbreite von melodramatisch, romantisch, tröstlich, aufregend bis brutal.

Carsten Koehnen, der Leiter der VHS, klassifizierte die fünf ausgewählten Schauspiele, darunter eines mit Musical-Charakter, mit den Stichworten Ehe, Integration, Trinker, Künstler und Flirt-Crashkurs. Dahinter verbergen sich aufregende neue Stücke, die alle Generationen ansprechen und die Lust auf Theater wecken sollen.

Ein Publikumsmagnet wird der Auftritt von Dominique Horwitz in dem Schauspiel „Rot“ von John Logan sein. Der bekannte Schauspieler stellt den weltberühmten Maler Mark Rothko auf dem Höhepunkt seiner Karriere dar. „Rot“ ist mehr als eine Hommage an den Künstler Rothko und seine Reflexion über die Kunst im 20. Jahrhundert. Sein junger Assistent Ken (Benno Lehmann) muss seine exzentrischen Verhaltensweisen ertragen und entwickelt sich zu einem ernstzunehmenden Ge-

sprächspartner für den Maler. Das vielfach ausgezeichnete Stück steht für Theatererlebnis auf höchstem Niveau, dabei werden dem Zuschauer Einblicke in die Bildende Kunst, die Psychologie und in die Abgründe von zwischenmenschlichen Beziehungen geboten.

Die neue Stadttheater-Saison beginnt mit „Unbehandelt“, einem musikalischen Theaterabend über die Ehe von Armina Gusner. Neben der prominenten Heike Trinker, bekannt durch ihre Auftritte im Tatort, „SOKO“ oder „Stubbe – Von Fall zu Fall“ sind Alice von Lindenau, Maximilian Nowka, Rüdiger Rudolph und Heiko Senst mit von der Partie. Unbehandelt sind in dem Fall zwei Ehepaare, die sich zum ersten Mal in eine Paartherapie begeben. Was tun, wenn die Ehe langsam zum durchgesessenen Bequem-Sofa wird? Vorwiegend heiter stellen sich zwei Krisenpärchen dem Thema Liebe und ihrem Verfall. Begleitet werden sie dabei von ihrem Therapeuten und unsterblichen Hits unter anderem von Falco, Marius-Müller-Westernhagen, Adriano Celentano oder James Brown.

„Verrücktes Blut“, ein Stück über Integration aus der Feder von Nurkan Erpulat und Jens Hillje, wurde ausgewählt, um junges Publikum anzusprechen. Das Erfolgsstück bei den Berliner Theaterfesten 2011 zeigt den Versuch einer Lehrerin, türkischen und arabischen Jugendlichen Schillers „Räuber“ nahezubringen. In dem Stück geht es ziemlich turbulent zu, plötzlich ist eine Pistole im Spiel und was sich dann zwischen der Pädagogin und ihren Schülern ereignet, ist hochspannend, voller Erotik, schockierend und komisch zugleich.

Auf dem Spielplan steht weiter ein Schauspiel des österreichischen Schriftstellers Joseph Roth „Die Legende vom heiligen Trinker“. Sie spielt in der Clochard-Szene unter den Brücken von Paris, dort lebt der Trinker Andreas. Ihm passiert ein Wunder in Form von 200 Franc, die er erhält, um die Schulden an die Heilige Therese in der Kirche St. Marie de Bagnolles abzutragen. So regelmäßig wie er das Geld durchbringt, so regelmäßig erhält er die gleiche Summe wieder, bis ihm die Heilige Therese persönlich erscheint. Eine sagenhafte, wunderbare, tröstliche Geschichte mit Lisa Wildmann, Ernst Konarek und Wolfgang Seidenberg.

„Blüenträume“ von Lutz Hübner greift ein ganz aktuelles gesellschaftliches Thema auf mit der Darstellung eines Flirt-Crashkurses für Senioren. Der Kursleiter, ein gescheiterter Schauspieler, soll seinen „Schülern“ die neuesten Strategien in der Selbstvermarktung beibringen. Leichtigkeit und Tiefgang, herrliche Situationskomik und ein verhalten optimistisches Ende werden dabei vorgeführt.

Alle Theaterveranstaltungen wurden mit der Konzertdirektion Landgraf organisiert. Bevor sich der Vorhang hebt, haben alle Theaterbesucher die Möglichkeit, sich über das Stück genauer zu informieren. „Diese Einführungsveranstaltungen sind uns sehr wichtig“, erklärte Wolfgang Moll, „man hat dann einfach mehr vom Abend und sie sind kostenfrei“. Die Kosten spielen bei der VHS und ihrem Stadttheater eine wichtige Rolle. „Ohne Sponsoren könnten wir unser Konzept, bei dem wir ein hohes Niveau anstreben, in dieser Form nicht

stemmen“, bekannte Carsten Köhnen. Als Sockel für die Finanzierung des Stadttheaters werden 1500 Besucher pro Saison angestrebt, die Auslastung läge damit bei 75 bis 80 Prozent. Der Preis für ein Abonnement wird seit Jahren stabil gehalten; er liegt bei 95 Euro für die erste, 85 Euro für die zweite und 60 Euro für die dritte Kategorie.

„Zur Zeit haben wir annähernd 200 Abonnenten und halten diese Zahlen, im Gegensatz zum landläufigen Trend,“ erläuterte Carsten Koehnen. „Wir haben Abonnenten, die über Jahrzehnte hinweg uns die Treue halten haben und befinden uns jetzt in einem Generationenwechsel. Deshalb liegt uns sehr daran, gerade auch jüngere Leute für das Theater zu gewinnen. Dazu stehen wir im engen Kontakt mit den Fachlehrern, ohne separate Schulveranstaltungen anzubieten. Wir setzen auf die Neugierde der jungen Leute“.

Die Termine für die Aufführungen sind: Montag, 29. September: „Unbehandelt“ – ein musikalischer Theaterabend von Armina Gusner

Freitag, 24. Oktober: „Verrücktes Blut“ – Schauspiel von Nurkan Erpulat und Jens Hillje  
Dienstag, 18. November: „Die Legende vom heiligen Trinker“ – Schauspiel mit Musik von Joseph Roth

Donnerstag, 5. März 2015: „Rot“ – Schauspiel nach dem Drehbuch des Blockbuster-Autors John Logan mit Dominique Horwitz und Benno Lehmann

Sonntag, 26. April 2015: „Blüenträume“ – Schauspiel von Lutz Hübner

## STELLENMARKT

Für unseren namhaften Kunden im Hochtaunuskreis suchen wir ab sofort mehrere

**SOMOS**  
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

**Produktionsmitarbeiter (m/w)**  
**Lager- und Versandmitarbeiter (m/w)**  
**Maschinenbediener (m/w)**  
**Metallfacharbeiter (m/w)**

**Sie bringen mit:**

- Mobilität und Schichtbereitschaft
- Gute Deutschkenntnisse in Wort
- Zuverlässigkeit und Motivation

**Wir bieten:**

- Bezahlung nach Branchenzuschlag Metall-Elektro
- Kompetente Personalberatung
- Verlässlichkeit und Engagement

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann besuchen Sie uns doch einmal im Netz unter [www.somos.de](http://www.somos.de). Gerne stehen wir Ihnen in einem persönlichen Vorstellungsgespräch zur Verfügung. Bitte übersenden Sie uns hierzu Ihre Bewerbungsunterlagen.

**SOMOS Personaldienstleistungen**

Feldbergstraße 59 · 61440 Oberursel  
Ihre Ansprechpartnerin: Jessica Marx  
Tel. (0 61 71) 9 78 54-10 · Fax (0 61 71) 9 78 54-29 · [www.somos.de](http://www.somos.de)



Wir suchen für unseren Großkunden in Schwalbach:

**Mitarbeiter/innen für den Kundenservice (m/w)**

**Ihre Aufgaben:**

- Beratung und Betreuung von Kunden bei Fragen zu Produkten
- Bearbeiten von schriftlichen und telefonischen Kundenanfragen
- Pflege der Kundendaten im Computer

**Ihr Profil:**

- Ausgeprägte Kunden- und Serviceorientierung
- Zuverlässigkeit und Sorgfalt
- Kommunikationsstärke sowie Einfühlungsvermögen
- Sicherer Umgang und praxisnahe Erfahrung mit dem Computer

**Wir freuen uns über Ihren Anruf! Telefon: 06172-68766-0**

persona service AG & Co.KG  
Louisenstraße 21  
61348 Bad Homburg  
E-Mail: [bad-homburg@persona.de](mailto:bad-homburg@persona.de)  
[www.persona.de](http://www.persona.de)



**Mitarbeiter(in)** mit Erfahrung in Annahme von Lotto auf Mini-job-Basis in Bad Homburg gesucht. Freundliches Auftreten und Bereitschaft zum Wochenenddienst. **Chiffre OW 2701**

**• Dachdecker/in**  
**• Helfer/in**

mit Berufserfahrung, ab sofort nach Ffm gesucht.

**DARIS GmbH · Tel. 069/ 73 20 60**

**Servicekräfte zur Aushilfe gesucht**



**HirschGarten.**  
RESTAURANT

Wenn Sie Erfahrung in der Gastronomie haben bewerben Sie sich unter **06712 997688** oder per E-Mail: [dhilgner@t-online.de](mailto:dhilgner@t-online.de)

Wir bieten während der Sommerferien vom **28. Juli bis zum 5. September 2014** einige

**Ferienjobs**  
an.

Wir suchen volljährige Schüler/-innen und Studenten/-innen als Produktionshelfer.

Wir bieten einen interessanten Einblick in eine moderne Härtereier der Automobilindustrie.

Die Arbeit findet im Schichtbetrieb, auch an den Wochenenden, statt. Flexibilität bezüglich der Arbeitszeiten, sowie körperliche Belastbarkeit sind von Vorteil.

Bewerbungen bitte schriftlich an:

Härtereier Hauck Süd GmbH, Sekretariat Werksleitung,  
Niederhöchstädter Str. 66, 61476 Kronberg i.Ts.;  
bzw. per E-Mail an [info.kronberg@haertereier-hauck.de](mailto:info.kronberg@haertereier-hauck.de).

**BACK&KULTUR**

**Willkommen im Team !**

Wir sind mit gut 800 Filialen das größte Bäckerei-Filialunternehmen im Südwesten. Unseren Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen vor Ort messen wir eine große Bedeutung zu, sie sind die Garanten für eine anregende Präsentation unserer Backwaren und erfüllen die Wünsche unserer Kunden bestmöglich.

Für unsere Filialen in

**Frankfurt, Bad Homburg und Oberursel** stellen wir ein:

**Verkäufer/innen**

in Vollzeit oder Teilzeit flexibel

**Wir bieten:**

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt
- Tariflohn

**Wir erwarten:**

- Freude am Umgang mit Kunden
- engagiertes Arbeiten
- Teamgeist
- Zuverlässigkeit
- Freundlichkeit
- gepflegtes Äußeres

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**K&U Bäckerei** Frau Kappenberger  
Ferdinand-Happ-Str. 49 · 60314 Frankfurt  
oder per email an: [christine.kappenberger@schwarzwaldbrot.de](mailto:christine.kappenberger@schwarzwaldbrot.de)  
[www.k-und-u.de](http://www.k-und-u.de)

**Vorab-Info Tel. 0173/5494293**

**Ausbildungsplätze frei – bitte bewerben!!!**



**Arbeiten in Oberursel?**

Wir sind eine erfolgreiche Marketing- & Vertriebsagentur mit Sitz in Oberursel und arbeiten mit namhaften Markenartikelherstellern sowie führenden Dienstleistungsunternehmen im Vertriebsbereich zusammen. Zur Unterstützung unseres **Innendienst-Teams** suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n

**PROJEKT-SACHBEARBEITER/IN MIT ENTWICKLUNGSCHANCEN**

Nach der Einarbeitung übernehmen Sie **eigenverantwortlich** Projekte und wickeln diese zusammen mit unseren Kunden **selbständig** ab. Sie organisieren den reibungslosen Ablauf der Projekte und stellen sicher, dass die Ziele erreicht werden. Weiterhin zählen die Rechnungsprüfung, die Kostenüberweisung sowie die Rechnungsstellung an unsere Kunden zu Ihren Aufgaben. **Eigenständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit und sehr gute PC-Kenntnisse (Microsoft-Office: Word/Excel/Power-Point)** sowie ein ausgeprägtes Zahlenverständnis sind erforderlich.

Wenn Sie mehr über diese interessante Tätigkeit erfahren möchten, dann senden Sie bitte eine aussagefähige Kurzbewerbung (Anschreiben, Lebenslauf) unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie Ihres frühesten Eintrittstermins an:  
**COMPACT GmbH, Sales & Marketing Services, Ludwig-Erhard-Str. 16 a, 61440 Oberursel, E-Mail: [info@compact-services.de](mailto:info@compact-services.de)**

Für unseren namhaften Kunden aus der Möbelindustrie suchen wir ab sofort **15 dynamische Holzfachkräfte (m/w)**, **10 Produktionsmitarbeiter (m/w)** für den Möbelbau und **5 erfahrene Staplerfahrer (m/w)**. Melden Sie sich noch heute bei uns und sichern Sie sich attraktive Branchenzuschläge: **persona service, Tel.: 06172/68766-0**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in Oberursel-Oberstedten zuverlässige und gepflegte

**Servicekräfte (m/w)**

Voll- oder Teilzeit (3-Schichtbetrieb). Wir erwarten ein zuverlässiges und sauberes Auftreten, Teamfähigkeit und Interesse an einem dauerhaften Arbeitsverhältnis. Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, angenehmes Betriebsklima und eine angemessene Bezahlung. Bei Interesse bitte melden bei:

**Astro Automaten GmbH**  
[www.astro-automaten.de](http://www.astro-automaten.de)  
Fr. Traband 0151-19724700

# Michael Heimrich beendete die „24 Stunden“ mit einem 3. Platz

**Oberursel (ow).** Die 42. Ausgabe des 24-Stunden-Rennens auf dem Nürburgring war in diesem Jahr an Spannung und Drama fast nicht zu überbieten. Nichts an diesem Rennen war einfach und die Mannschaft des Oberurselers Michael Heimrich (Bild), das Rent2Drive-Racing-Team, musste bis zuletzt alles geben, um die „Grüne Hölle“ zu bezwingen.

Schon vor Beginn der 24-Stunden-Hatz war klar, dass 2014 etwas Besonderes werden würde, denn Michael Heimrich startete nicht, wie sonst während der Saison, auf einem Porsche GT3 Cup sondern auf einem Aston Martin Vantage GT4 in der Klasse SP10. Den Rennwagen konnte Michael Heimrich vorher nur ein einziges Mal – bei einem Vier-Stunden Langstreckenrennen im Mai – am Nürburgring fahren. Bereits im freien Training, als der Aston Martin einen spektakulären Abflug am Ende der Start-Zielgeraden hatte und heftig in die Leitplanken des Grand Prix-Kurses einschlug, begann für die Crew die Arbeit. Zum Glück stellte sich bald heraus, dass der Schaden am Auto zwar schwer, aber dennoch reparabel war. Für die Mechaniker-Crew begann nun ein Lauf gegen die Zeit, um das Auto rechtzeitig für das zweite Qualifying fahrbereit zu machen.



Zumindest das Wetter bereitete allen Teams diesmal keine Probleme und so konnte am Samstag um 16 Uhr unter besten Bedingungen das Langstreckenrennen rund um die Uhr aufgenommen werden. In der turbulenten Anfangsphase mit vielen Unfällen und Gelb-Phasen, in der auch einige der Favoriten auf den Gesamtsieg die Segel streichen mussten, konnten sich der Aston Martin von Michael Heimrich glücklicherweise aus allen Problemen heraushalten und fuhr in seiner Klasse sukzessive nach vorn. Nach sechs Stunden lag der Aston Martin Vantage GT4 bereits auf dem 5. Platz in seiner Klasse, obwohl man aufgrund des heftigen Unfalls vom Donnerstag nachmittag keine gute Quali-Zeit mehr fahren konnte und somit von ganz hinten starten musste.

Doch das Rennen durch die „Grüne Hölle“ sollte seinem Ruf noch mehr als gerecht werden. In den frühen Morgenstunden musste das Team über die Livebilder am Bildschirm mitverfolgen, wie der Aston Martin in langsamer Fahrt auf der Grand Prix-Strecke mit starker Rauchentwicklung ausrollte. Streckenposten eilten mit Feuerlöschern herbei und löschten den Brand am hinteren Teil des Fahrzeugs. Als das Auto in die Box geschleppt wurde, stellte man erleichtert fest, dass „lediglich“ eine defekte Antriebswelle den Brand verursacht hatte. Diese wurde von den Mechanikern in Rekordzeit getauscht und die Fahrer nahmen schnell wieder am Rennen teil. Doch einfacher wurde die Situation dadurch natürlich nicht: Die Fahrer Dimitriy Lukovnikov und Andrei



Der Oberurseler Michael Heimrich fuhr mit dem Aston Martin Vantage GT4 durch die „Grüne Hölle“ und wurde mit dem 3. Platz in der Klassenwertung belohnt.

Sidorenko (beide Russland), Dr. Michael Czyborra und Michael Heimrich mussten für die verbleibenden Stunden des Rennens ohne Traktionskontrolle und ohne ABS auskommen. Ein großes Handicap, da, insbesondere durch das fehlende ABS, von den Fahrern komplett neue Bremspunkte für die Kurven der insgesamt 25 Kiloeter langen Strecke gefunden werden mussten. Die Nürburgring-Nordschleife hat, zusammen mit der Grand-Prix-Strecke, immerhin 102 Kurven! Nach dieser Serie von Unglücken hoffte man, das Schlimmste überstanden zu haben. Durch fahrerische Höchstleistungen aller Piloten

konnte man sich wieder bis auf einen hervorragenden 4. Platz nach vorn arbeiten. Das Podium war in greifbarer Nähe. Dann Dramatik pur: In der allerletzten von 125 Runden insgesamt gelang dem Team von Michael Heimrich noch der nicht mehr für möglich gehaltene 3. Platz in der starken Klasse SP 10. Nach diesem Krimi, mit einem nicht mehr erwarteten Happy End, war die Erleichterung und die Freude bei allen Fahrern und Teammitgliedern groß. Alle waren dankbar, dass dieses schwere und anstrengende 24-Stunden-Rennen am Nürburgring noch so positiv zu Ende gegangen war.

## STELLENMARKT

**ROMBUS**  
Gesellschaft für Zeitarbeit  
frankfurt@zeitarbeit-rombus.de  
www.zeitarbeit-rombus.de

Wir suchen Mitarbeiter (m/w) für unsere Kunden in:

- **Bad Homburg**
- **Zimmermädchen & Roomboys** für vormittags, Bezahlung auf Stundenbasis
- **Servicekräfte** für die Kantine

**Oberursel**

- **Produktionsfacharbeiter** mit abgeschlossener Ausbildung

Interessiert? Dann bewerben Sie sich telefonisch oder per E-Mail bei uns.

Großer Hirschgraben 15  
60311 Frankfurt/Main • (069) 13 37 403

**Gaby's Ambulanter Pflegedienst**  
**Wir suchen Dich!**  
**Exam. Senioren- und Krankenpfleger/in**  
**Erfahrene Senioren- und Krankenpflege-Helfer/in**  
**Großraum Bad Homburg-Friedrichsdorf**  
Wir erwarten: Loyalität, Teamgeist, Flexibilität  
Wir bieten: **Leistungsgerechte Bezahlung,**  
**Dienstwagen u. v. mehr.**  
Gaby und Manfred Kettner  
06007/938842 Gaby.pflegedienst@gmail.com

Sie finden natürlich alle Ausgaben der Oberurseler Woche zum Nachlesen auch im Internet: [www.oberurseler-woche.de](http://www.oberurseler-woche.de)

**Suchen Sie auch eine/n Mitarbeiter/in?**

**Rufen Sie unsere Anzeigen-Hotline an: Tel. (0 61 71) 6 28 80**

In der seit vielen Jahren bestehenden orthopädischen Praxis

**Dr. med. Wolfgang Banzer**  
Facharzt für Orthopädie \* Sportmedizin  
Chirotherapie \* Physik. Therapie \* Homöopathie \* Akupunktur  
Stoßwellentherapie \* Pulsierende Magnetfeld-Therapie \* Andulationstherapie

**ist ab sofort die Stelle einer medizinischen Fachangestellten in Vollzeit oder Teilzeit neu zu besetzen.** Gesucht wird eine teamfähige und engagierte Mitarbeiterin, am besten mit Berufserfahrung und Röntgenschein. Die Bezahlung erfolgt überrtariflich. Eventuell gewünschte Diskretion wird garantiert, Einzelheiten in einem persönlichen Gespräch erörtert. Bewerbungen können per Email, postalisch oder direkt in der Praxis eingereicht werden.

Obere Zeil 2 · 61440 Oberursel/Ts. · Tel.: 06171/56006 · Fax: 06171/59480  
E-Mail: doc.banzer@web.de

Für unseren namhaften Kunden in Königstein suchen wir ab sofort **10 erfahrene Produktionshelfer (m/w)** aus der Metallindustrie und **8 motivierte Lagerkräfte (m/w)**. 3-Schicht Bereitschaft und PKW von Vorteil. Melden Sie sich noch heute bei uns und sichern Sie sich attraktive Branchenzuschläge: persona service, Tel: 06172/68766-0

omnia concepts entwickelt und realisiert Konzepte für Unternehmenspräsentationen. Unser Metier sind Messen und Ausstellungen, Kongresse, Event/Marketing, Verkaufsförderung und POS-Werbung.

Für den Ausbildungsstart am **01. August 2014** suchen wir

**eine/n Auszubildende/n zur Fachkraft für Lagerlogistik**

**Ihr Profil:**

- abgeschlossene Schulausbildung
- Verantwortungsbewusstsein
- gutes Kommunikationsvermögen
- dynamisch, Spaß am Erfolg der gemeinsamen Leistung
- Führerschein Klasse B/C1 von Vorteil

**Sprachkenntnisse:**

- Deutsch zwingend erforderlich
- Grundkenntnisse Englisch

**Persönliche Stärken:**

- Auffassungsfähigkeit/-gabe
- Belastbarkeit
- Organisationsfähigkeit
- Eigeninitiative
- Teamfähigkeit

omnia concepts GmbH & Co. KG  
In der Au 4 · 61440 Oberursel  
Tel. +49 6171 8871661  
Frau Verena Lemp  
vl@omnia-concepts.de

[www.omnia-concepts.de](http://www.omnia-concepts.de)

**omnia**  
CONCEPTS  
PRÄSENTATION | DISPLAY | SHOP | LOGISTIK



Seit über 100 Jahren verkauft Lautenschläger kulinarische Köstlichkeiten in bester Qualität und steht damit in Bad Homburg für höchsten Genuss und herausragenden Service.

Für unsere Salat- und Frischfischabteilung suchen wir zum nächstmöglichen Termin

**eine/n Fachverkäufer m/w**  
mit abgeschlossener Ausbildung im Bereich Lebensmittel in Teil- oder Vollzeit

Schwerpunkte Ihrer Tätigkeit sind der Verkauf von Feinkostsalaten und Frischfisch, die Kundenberatung und die ansprechende Präsentation der Produkte.

Sie haben bereits Verkaufserfahrung mit Lebensmitteln und sind geschickt im Umgang mit Kunden. Diesen bieten Sie mit Ihrem offenen und positiven Auftreten ein Einkaufserlebnis der besonderen Art und besten Service. Belastbarkeit und sorgfältiges Arbeiten runden Ihr Profil ab. Auch in Stresssituationen sind Sie stets freundlich und arbeiten gründlich und zuverlässig.

**Wir bieten:**

- Einen modernen Arbeitsplatz in einer zukunftsorientierten Branche
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem seit über 100 Jahren aufstrebenden Unternehmen
- Ein attraktives Gehalt mit zusätzlicher Altersvorsorge

Wenn Sie Spaß daran haben, in einem jungen, engagierten Team mitzuarbeiten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Post oder Email:

Feinkost Lautenschläger  
Personalabteilung  
Louisenstraße 50  
61348 Bad Homburg

bewerbung@feinkost-lautenschlaeger.de

**Informieren Sie sich auch im Internet unter: [www.feinkost-lautenschlaeger.de](http://www.feinkost-lautenschlaeger.de)**

FEINKOST LAUTENSCHLÄGER GMBH | LOUISENSTRASSE 50 | 61348 BAD HOMBURG V.D.H. | TEL: 06172-600590



Das Jugend-Sinfonie-Orchester Hochtaunus und der Jugendchor Hochtaunus geben im Königsteiner Haus der Begegnung ein gemeinsames Konzert.

# Jugend-Sinfonie-Orchester und Chor proben für ihre Konzerte

**Hochtaunus** (how). Das Jugend-Sinfonie-Orchester und der Jugendchor des Hochtaunuskreises geben ihr Können in mehreren Konzerten zum Besten. Den Auftakt macht am Dienstag, 22. Juli, um 19.30 Uhr das Jugend-Sinfonie-Orchester mit einem Open-Air-Konzert im Freilichtmuseum Hessenpark. Das Flair eines Sommerabends hat diese Veranstaltung schon zu einer kleinen Tradition werden lassen. Unter der Leitung von Lars Keitel präsentiert das Orchester unter dem Motto „Soundtrack“ Musik aus Filmen. Zu hören sind unter anderem Werke von Erich Wolfgang Korngold, Aaron Copland, Samuel Barber und Elmer Bernstein. Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der Mensa der Christian-Wirth-Schule in Usingen statt. Karten zum Preis von 15, ermäßigt acht Euro sind an der Abendkasse erhältlich. Am Mittwoch, 23. Juli, folgt im Kulturforum Hochtaunus in Weilrod-Hasselbach ein Konzertabend, den der Jugendchor Hochtaunus unter der Leitung von Jan Schumacher gestaltet. Das Kulturforum Hochtaunus bietet einen akustisch und atmosphärisch speziell auf Chormusik abgestimmten Rahmen. Der Titel des Programms, „A s(w)inging journey“, verspricht eine spannende musikalische Reise durch unterschiedliche Genres und Epochen der Chormusik. Beginn ist um 19.30 Uhr, die

Karten an der Abendkasse kosten zwölf beziehungsweise sechs Euro. Abschluss und Höhepunkt ist das Konzert am 24. Juli um 19.30 Uhr im Haus der Begegnung in Königstein. An diesem Abend sind beide Ensembles zu erleben: Der Jugendchor und das Jugend-Sinfonie-Orchester Hochtaunus präsentieren die Höhepunkte aus ihren jeweiligen Konzertprogrammen. Karten für 15 und acht Euro sind ab Anfang Juli im Vorverkauf bei der Kur- und Stadtinformation Königstein sowie an der Abendkasse erhältlich. Bevor die 150 Musiker vor Publikum auftreten, werden sie in der letzten Schulwoche an intensiven Proben teilnehmen. Das Jugend-Sinfonie-Orchester Hochtaunus bezieht Ende Juli die Jugendherberge in Bad Homburg, der Jugendchor Hochtaunus probt in der Jugendherberge Oberreifenberg. Das Jugend-Sinfonie-Orchester und der Jugendchor Hochtaunus existieren seit 2010 beziehungsweise 2011 als Projekte der musikalischen Nachwuchsförderung im Hochtaunuskreis. Die Teilnehmer sind zwischen elf und 25 Jahren alt. Das Jugend-Sinfonie-Orchester wird getragen durch die Johann-Isaak-von-Gerning-Stiftung-Stiftung für Kunst und Kultur, der Jugendchor befindet sich in gemeinsamer Trägerschaft der Gerning-Stiftung und des Sängerkreises Hochtaunus.

**Oberurseler Woche** Sie finden natürlich alle Ausgaben zum Nachlesen auch im Internet unter [www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

# Bauen & Wohnen

**Premium-Qualität für Ihr Zuhause!**

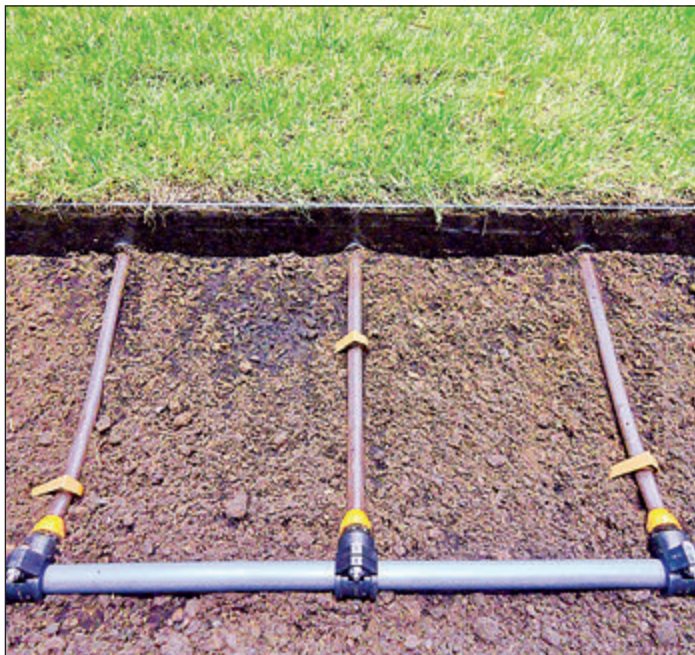
**Wir haben die Lösung für Fenster und Rollos!**

**JUCHHEIM**  
KUNSTSTOFF-FENSTER

JUCHHEIM-BÖRNER, Bad Vilbel  
61118 Bad Vilbel · Frankfurterstr. 149  
Fon 06101/8036988 · Fax: 06101/8036987  
[www.juchheim.de](http://www.juchheim.de)

**Sinnvolle Bewässerung**  
Präzises Tropfsystem

Ips/Cb. Schon in den 60er Jahren des 20. Jahrhunderts wurde die Technik der tropfenweisen Bewässerung von Pflanzen von Fachleuten in Israel erfunden. Die dortigen klimatischen Bedingungen in Verbindung mit dem trockenen Wüstenboden und der ständigen Wasserknappheit verlangten eine effiziente und gleichzeitig energiearme Bewässerung. Von diesen Gedanken geleitet, gestalten sich auch moderne Tropfbewässerungssysteme. Die im Landschaftsbau oft eingesetzten Sprinklersysteme sind äußeren Einflüssen wie Wind ausgesetzt. Dagegen bleibt das Wasser bei Tropfsystemen genau in dem zu bewässernden Bereich. Eine solche tropfenweise Versorgung erlaubt es den Pflanzen, das Wasser fast komplett aufzunehmen, während beim Einsatz von Sprinklersystemen ein großer Teil des Wassers ungenutzt oberflächlich abläuft oder unter die Wurzelebene versickert. Mit einem Umstieg von



Ips/Cb. Tropfsystem für Garten und Grünflächen Foto: Busche

**Haus- u. Wohnungs-sanierungen**  
**Rund-ums-Haus-Service**  
Handwerkli. Arbeiten v. Profis  
Tel. 069/549485, Mobil 0178/2838541

**HEIZÖL**  
06171/6336773  
**Müller**

**Ofenstudio**  
**Bad Vilbel GmbH**  
KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE  
**Große Verkaufs- & Ausstellungsfläche**  
Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01 / 80 33 144  
[www.ofenstudio-gmbh.de](http://www.ofenstudio-gmbh.de)

**Dingeldein GmbH**  
Schornstein-, Dach- und Ofen-Technik  
Alles rund um den Schornstein  
Dacharbeiten aller Art  
Kaminöfen und Kamine  
Ofenstudio Bad Vilbel  
Meisterbetrieb  
Tel. 06101 - 12 83 99  
Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegeb. Am Stock  
[www.dingeldein-schornstein.de](http://www.dingeldein-schornstein.de)

**Gartengestaltung TUTAY**  
Baumfällungen bis 30 m, Heckenschnitt, Gartenarbeiten aller Art, Neuanlagen, Rasen anlegen, Pflasterarbeiten, Rollrasen verlegen, Erdarbeiten, Zaunbau, Trockenmauerbau, Terrassenbau, Reparaturen  
Tel. 0 61 95 / 55 03  
Mobil 0152 / 57 03 12 81  
E-Mail: [m-tutay@web.de](mailto:m-tutay@web.de)

**MARKISEN S. OSTERN**  
**SONDERANGEBOTE: Direkt ab Fabrik**  
Preisbeispiele ab: z.B. Modell 1000  
3,50 x 1,60 **700,-** 4,50 x 2,10 **800,-** 5,50 x 2,60 **900,-** 6,00 x 3,10 **990,-**  
65824 Schwalbach · Friedrich-Stoltze-Str. 4a · Tel. 0 61 96 / 813 10

Die Oberurseler Woche im Internet:  
[www.oberurseler-woche.de](http://www.oberurseler-woche.de)

**ÖLTANKS**  
jeder Art werden von uns preisgünstig seit fast 50 Jahren gebaut · gereinigt · saniert · demontiert.  
Rufen Sie uns an!  
Sie werden freundlich und unverbindlich beraten.  
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb nach § 19 WHG  
**Peter Wildberger GmbH**  
Tankbau · Tankschutz · Schlosserei  
MEISTERBETRIEB SEIT 1928  
Siegener Str. 1 · 65936 Frankfurt · Tel. 069 / 34 18 42 · Fax 069 / 34 12 36

**Heizkosten einsparen ?**  
Spezialisiert auf den Austausch von Heizungen in Ein- und Mehrfamilienhäusern. Montage 1 Tag. Premium-Heizung günstig!  
Ausstellung und Ladengeschäft mit Direktverkauf vom Kessel bis zum Heizkörper (Abhollager). Wir führen die namenhaften Hersteller.  
Walle in Wallau GmbH · Hessenstr. 10 · 65719 Hofheim-Wallau  
06122 - 9210-0 · Fax 06122 - 6306 · [www.walle-in-wallau.de](http://www.walle-in-wallau.de)

**GARTEN-GESTALTUNG**  
NEUANLAGE · NEUANPFLANZUNG · UMGESTALTUNG · HOLZ- UND NATURSTEINARBEITEN · STEIN- UND PFLASTERARBEITEN · BAUMPFLEGE · SANIERUNG · PFLEGE

**dieter elbe GmbH**  
MEISTERBETRIEB  
[www.elbe-gala.de](http://www.elbe-gala.de)

NEUGESTALTUNG GARTENANLAGE  
65835 LIEDERBACH ☎ 06196/774660

**OFENHAUS KLOHMANN**  
KAMINÖFEN  
KAMINE · ÖFEN · KACHELÖFEN  
Feuerung für Holz, Kohle, Gas und Elektro  
Kamin-Heizsysteme, Gartenkamine  
DIPLOM-ING. A. KLOHMANN  
65936 Ffm. Sossenheim, Nikolausstraße 8  
Telefon 0 69 / 34 20 15, Fax 34 20 16  
[www.ofenhaus-klohmann.de](http://www.ofenhaus-klohmann.de)  
GROSSE AUSSTELLUNG

**PARKETT- & MÖBELSTUDIO YOURSTYLE**

**PARKETT EINBAUMÖBEL PFLEGE MITTEL FENSTER INNENTÜREN HAUSTÜREN**

Qualität zum fairen Preis!  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14.00-18.00 Uhr Sa. 10.00-13.00 Uhr  
Höchster Straße 40 65835 Liederbach  
Telefon 0800 - 000 11 26 (kostenfrei)  
[www.yourstylehome.de](http://www.yourstylehome.de)

Top Team & raumplus Partnerbetrieb

**Neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!**

Jetzt Steuern sparen

**PLAMECO DECKEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung Di. + Do. 14-18 Uhr und Sa. 12-16 Uhr  
Zimmerdecken · Beleuchtung · Zierleisten  
Fachbetrieb Rhein-Main · Berner Str. 50  
60437 Nieder-Eschbach (hinter IKEA) oder rufen Sie an: Tel. 0 69-89 90 67 44

# Bommersheimer haben die Wildwasser-Saison eröffnet

**Bommersheim (ow).** Die Paddler des Turnvereins Bommersheim (TVB) haben die Wildwasser-Saison auf dem Lech in Tirol eröffnet. Es war das ideale Terrain, um sich wieder an wildes Wasser zu gewöhnen. Der Lech bietet unterhalb des Dorfes Bach eine gleichmäßig schnelle Strömung, längere Strömungsabschnitte und einige Schwälle mit teilweise höheren Wellen. Vom Boot aus ist alles gut erkennbar und sicher befahrbar. An den nächsten Tagen wurden weitere, auch bei Canadierfahrern beliebte Strecken unterhalb des Campingplatzes von Häselgehr gefahren. Dort mäandert der Fluss in einem zunehmend breiteren Kiesbett und teilt sich immer wieder in mehrere teilweise nicht befahrbare Flussarme. Man könnte denken, irgendwo in Kanada und

nicht mitten in Europa zu sein. Auch auf diesem Streckenabschnitt gibt es Stellen, die mit Schwällen und kleineren Surfwellen zum Üben einladen. In den vergangenen Jahren führten die Wildwassertouren des TVB an den Vorderrhein in der Schweiz, zur Saalach bei Lofer in Österreich oder an die Ardèche in Frankreich. Die weiteren Planungen der TVB-Paddler sehen unter anderem ein Wochenende auf dem Altrhein bei Illingen und ein weiteres Wochenende auf der Wiesent in der Fränkischen Schweiz sowie zwei Sonntagstouren auf dem Altrhein mit den Turnkindern des Vereins vor. Dienstags ab 20 Uhr trainieren die Paddler im Taunabad. Eine Übersicht gibt es unter <http://tv-bommersheim.de/sportangebot/kajak-kanu/allgemein/>.



Auf dem Lech in Tirol haben die Wildwasserfahrer des TV Bommersheim die Saison eröffnet.

## IMMOBILIENANGEBOTE

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Luxus pur – Schmitten**  
240 m<sup>2</sup> feinste Wfl., zzgl. 40 m<sup>2</sup> Hobby, 530 m<sup>2</sup> Sonnengrd., Außenpool, feinste Ausstattung, für nur **€ 499.000,- inkl. Luxus-Küche und Garage.**  
E-Kennw. E-Verbr. 152,0 kWh/m<sup>2</sup>a, Gas, Bj. 2000  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Platzriese in Bestlage Schmitten-Oberreifeberg**  
Neuwertiges EFH, 4 Schlaf-Zi. auf einer Ebene, 2 moderne Tgl.-Bäder, luxuriöse EBK, schicker Garten, Doppelgarage, für nur **€ 449.000,-**  
E-Kennw. E-Verbr. 82 kWh/m<sup>2</sup>a, Gas, Bj. 2004  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Liebe Eigentümer Sie überlegen zu verkaufen oder zu vermieten?** Wir informieren Sie kostenlos und unverbindlich über Ihre Vermittlungschancen und was Sie aktuell am Markt erzielen können. Wir suchen ständig hochwertige Wohnungen, Reihen- und Doppelhäuser, Villen sowie Grundstücke in guten Lagen des Vordertaunus. Nutzen Sie unseren guten Ruf, Marktkenntnisse und Kundenpotential für Ihren Erfolg.  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Cityresidenz Königstein**  
Neubau  
In bester Innenstadtlage entstehen nur 6 Luxuswohnetagen mit Lift, Tiefgarage und Fußbodenheizung. Gartenwohnung 95 m<sup>2</sup> – **395.000,- €**, 1. OG 111,02 m<sup>2</sup> – **461.000,- €**, DG 100,38 m<sup>2</sup> – **417.000,- €**.  
Fußläufig erreichen Sie alle Geschäfte und Restaurants.  
E-Kennw. E-Bed. 56,0 kWh/m<sup>2</sup>a, Gas, Bj. 2015  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
*Wohne Deinen Traum...*  
**Aktion Verkaufswertschätzung**  
Guten Tag, liebe Leserinnen und Leser, überlegen Sie in den nächsten 12 Monaten Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück zu veräußern? Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Verkaufswertschätzung. Hierbei wird nicht nur der reine Sachwert berücksichtigt, sondern auch die Verkaufschancen aufgrund der aktuellen Marktlage, der Zustand des Hauses und der entsprechenden Nachfrage für Ihre Immobilie. Interessierte Kunden können unter Telefon 06174 1038 einen Termin vereinbaren. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Ihr  
*Dieter Gehrig*  
Dieter Gehrig  
Angaben ohne Gewähr.  
Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein

**Mitten im Leben – Oberursel – NB, 2-Zi.-ETW, 78 m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse, Top-Ausstattung, barrierefrei, beste Infrastruktur, 259.600 € käuferprovisionsfrei.**  
HÄHNLEIN & KRÖNERT Immobilien  
Tel. 06192 / 20 68 20 www.li-24.de

**KÖNIGSTEIN-FALKENSTEIN**  
gepl. Einf.-Haus., 195 qm Wfl., 301 qm Grd., Wohnzl. mit Kamin, Esszi., 5 Schlafzi., 3 Bäd., Kü., Keller, Garage, frei nach Absprache  
E-Kennw. E-Verbrauch 265,70 kWh/(m<sup>2</sup>a), Erdgas, Bj. 1981  
KP.: 550.000,- €  
Provision: 5,95% incl. 19% MwSt.  
**TAUNUS IMMOBILIEN – HORST BEHRLE**  
Bismarckstr. 4 – 65812 Bad Soden  
Tel. 06196-26009 oder 0170-9066983 · Fax 26239  
taunus-immob.behrle@gmx.de

**Exkl. 3-Zimmer-ETW – Kronberg am Viktoriapark**  
Ca. 83 m<sup>2</sup>, helle, mod. Whg. im 2. OG, hochw. Parkett, kpl. mod. neue EBK, Blk. m. Blick in den Park, in sehr gepf. Wohnanl. mit Aufzug, 1 Garagen-Stellplatz, EA angefordert.  
KP 360.000,- + 5,95% Prov. inkl. MwSt.  
**E. F. Jürgens ImmoManagement**  
Tel.: 06174 23282 od. 0151 12112292

### VERMIETUNG

**Kronberg am Viktoriapark, Nähe Schlosshotel, 3-4-Zi.-Terrassen-Whg., ca. 148 m<sup>2</sup>, EG, teilmöbliert, EBK, Terrasse, Balkon, Gemeinschaftsräume mit Sauna u. Fitness, Keller zu vermieten, 1.750 € Miete + 380 € NK, Tiefgaragenböden je 65 €. Ohne Provision.**  
Tel. 069 75607312 o. 069 766668



**Kelkheim-Mitte**  
Neubau-Einfamilienhaus in ruhiger Lage mit exklusiver Ausstattung. 7 Zimmer, 224 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 507 m<sup>2</sup> Grundstück. Schlüsselfertig inkl. Garage u. Stellplatz. E-Bedarf: 50,14 kWh / (m<sup>2</sup> a), Erdgas, Bj. 2014. Provisionsfrei € 985.000,-  
Besichtigung nach Vereinbarung:  
Tel.: (06195) 74778 - (0171) 1215684  
www.mutschlechner.eu

**• Prov.-freie Eigentumswohnungen •**  
• Wiesbaden-Rheingauviertel, 1,5-6-ZW, 30-160 m<sup>2</sup>, Blk., ab € 83.500,-  
• Dietzenbach, 1-4-ZW, ab 28 m<sup>2</sup>, Blk., ab € 42.316,-  
• Offenbach, Krimmerstr., 2-5-ZW, ab 72 m<sup>2</sup>, Blk./Terrasse, ab € 199.900,-  
• Offenbach, Groß-Hasenbach-Str., 29-70 m<sup>2</sup>, ab € 72.180,-  
• Oberursel-Waldlage am Urselbach, 2-3-Z-Gartenwhg., ab 58 m<sup>2</sup>, 150 m<sup>2</sup> ab € 148.000,- (Parkplatz kann separat erworben werden).  
Exposé zu erhalten unter  
Tel. 06173 7163  
oder per Mail: richterhv@web.de

**Gewerbefläche frei ab 1. 8. 2014**  
126 m<sup>2</sup>, in zentraler Lage Kronbergs: Werkstatt/Lager/Gewerbe/Büro, Produktionsfläche (evtl. Loft) etc., 4-6 m Höhe, Parkplätze, sehr verkehrsgünstig: S-4 + Bus, Galerie, Laderampe, Sektionaltor.  
☎ 06173-1425 + 2759

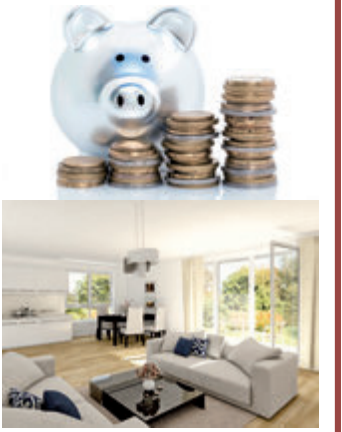
**Anzeigen-Hotline**  
0 61 71 / 6 28 80

## Sparen Sie jetzt volle 3%\*: 1% Grunderwerbsteuer und 2% Kaufpreis-Bonus

**Schillerweg**  
Baubeginn erfolgt!

### Ihre Kapitalanlage „Betreutes Wohnen“ nahe Frankfurt/Main

- » Attraktive Rendite inkl. Inflationsschutz
  - » Erfahrener Bauträger und Betreiber
  - » KfW-Effizienzhaus 70 (günstige Finanzierungsmittel)
  - » Mietvertrag über 25 Jahre vorhanden
  - » Bevorzugtes Belegungsrecht für Eigentümer
  - » Moderne NEUBAU-Eigentumswohnungen mit 1- bis 3 Zimmer, ca. 52 m<sup>2</sup> - ca. 92 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Bedarfsausweis: 52 kWh/(m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Baujahr: 2014



**Kaufpreise ab 145.153 €**  
zzgl. 3,57% Käufer-Maklerprovision inkl. MwSt.

\*bei Kauf bis zum 31.07.2014 aufgrund geplanter Erhöhung der Grunderwerbsteuer von 5% auf 6% in Hessen zum 01.08.2014

**Sofort-Info: Herr Lauer - 0171 8561600**

**KLEESPIES**  
www.kleespies.de  
**inter pares**  
beratungs- und beteiligungsgesellschaft mbH  
**HERMANN IMMOBILIEN**  
Infoline 0800 50 60 70 8 · www.hermann-immobilien.de

## IMMOBILIENGESUCHE

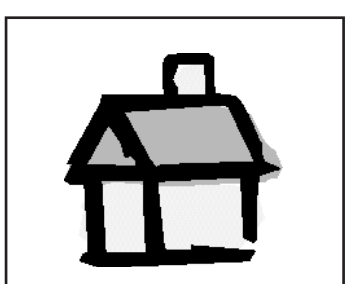
**Ruhige Büroräume für Verwaltung gesucht**  
in Kronberg, Bad Soden, Königstein, Oberursel und Umgebung. Ab 9 Räume, Küche, Aufzug, 4-5 Parkflächen.  
**Akademie für die Göthertsche Methode GmbH**  
Dr. Manuela Munkle · 06131 570 990

**Suche Haus zum Kauf** im Taunus für handw. begab. Paar bis € 110.000,-  
Tel. 0 61 72 - 8 36 44; E-Mail: langendorf.immo@gmail.com  
www.langendorf-immobilien.de


**Ihr Partner für Verkauf oder Vermietung Ihrer Immobilie.**  
Über 30 Jahre Erfahrung sprechen eine eigene Sprache.  
Rufen Sie uns an und sparen Sie sich Arbeit, Zeit und Geld! Lassen Sie sich von uns kostenfrei informieren, auch wenn Sie erst später verkaufen oder vermieten wollen. Tel.: 0163 - 2358615 (D. Voss) · E-Mail: info@galeria-estate.de  
www.galeria-estate.de

**SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN/VERMIETEN?**  
Wir suchen für unsere vorgemerkten Kunden EFH, DHH, Reihenhäuser, 2-FH, MFH, Villen und Wohnungen im Erscheinungsgebiet der Zeitung. Nutzen Sie unsere Marktkenntnisse und Erfahrung für eine fachliche Beratung und schnelle Vermittlung Ihrer Immobilie.  
**Sgl Immobilien**  
Tel. 069-24182960, Fax -24182966  
info@sgi-immobilien.de


**Sie verkaufen Ihre Immobilie? ICH bin IHR verlässlicher Partner!**  
**Carsten Nöthe**  
Immobilienmakler  
Tel.: 06172 - 8987 250  
www.noethe-immobilien.de  
**Am Anfang:** Kompetente u. realistische Marktwerteinschätzung!  
**Äußerst diskrete Verkaufsabwicklung mit 15-jähriger Erfahrung!**  
**Besichtigungen nur mit „echten“ Interessenten – Kein Tourismus!**  
**Verkäufer und Käufer haben nur einen Ansprechpartner – mich!**  
**Am Ende:** Der erfolgreiche Abschluss! ICH freue mich auf SIE!



Kostenlos  
Parcours fahren



Folge uns auf  
facebook!




Hol Dir Deinen  
Segway-Führerschein!

# SEGWAY SCHULE

Am 04.07.  
13 bis 18 Uhr  
Am 05.07.  
11 bis 18 Uhr

**Louisen - Center**  
Bad Homburg v.d. Höhe

61348 Bad Homburg v.d.H. • Louisenstraße 86-90  
130 x Parken direkt im Center



## UNO-Treff im Lernzentrum

Oberursel (ow). In Gabi Krappes Helen Doron English Lernzentrum im Oberurseler Bahnhof findet der Stammtisch der Unternehmerinnen innerhalb des fokus O. am Mittwoch, 16. Juli, um 20 Uhr statt. Gabi Krappe wird den Unternehmerinnen erzählen, wie sie ihr Lernzentrum aufbaute und was hinter der Lehrmethode steckt, die sie und ein Dutzend Lehrerinnen praktizieren. „Flexibel auf sich verändernde Bedürfnisse eingehen“ ist ein Motto der Unternehmerin, die seit über zehn Jahren die Freude an der englischen Sprache bei Kindern und Jugendlichen weckt.

## Flohmarkt im Seniorentreff

Oberursel (ow). Im Seniorentreff „Altes Hospital“, Hospitalstraße 9, findet am Samstag, 12. Juli, von 9 bis 13 Uhr ein Flohmarkt statt. Zusätzlich gibt es an allen Flohmarktterminen bis September für Kinder und Jugendliche die Möglichkeit, ihre gebrauchten Sachen im Hof des Seniorentreffs zu verkaufen. Eine Gebühr fällt nicht an. Verkaufstische oder Decken müssen selbst mitgebracht werden. Interessierte melden sich unter Tel. 06171-585333.

# Mit Sauerstoffinjektionen werden die Weiher entschlammt

Oberursel (ow). Der Bau- und Umweltausschuss hat einen Beschluss des Magistrats zugestimmt, den Maasgrundweiher und den Weiher im Rushmoorpark durch eine Injektion von Luftsauerstoff zu entschlammen und Maßnahmen zu ergreifen, die künftig eine Verschlammung verhindern oder zumindest reduzieren. Darüber hinaus soll die Uferbefestigung erneuert werden. Damit will man die Wasserqualität verbessern und der Verlandung entgegenwirken. Die Folge sei eine höhere Aufenthaltsqualität und eine gesteigerte Attraktivität des gesamten oberen Maasgrunds sowie des Rushmoorparks insbesondere auch für Familien.

Am Grund der Weiher hat sich aufgrund der geringen Wassertiefe und des stetigen Nährstoffeintrags über lange Zeit organischer Schlamm angesammelt. Die tote Biomasse verbraucht für die mikrobiologische Verwertung Sauerstoff und bildet am Teichgrund eine wachsende Schlammschicht. Ohne Sauerstoff werden gebundene Nährstoffe freigesetzt, die zu übermäßigem Algenwachstum führen. In einem ausreichend mit Sauerstoff versorgten Teich hingegen steht die produzierte und absterbende Biomasse im Kreislauf. Tote Biomasse wird durch aerobe Bakterien mineralisiert. Pflanzen am Teichgrund sorgen auch dort für eine ausreichende Sauerstoffversorgung und es kommt nur in geringem Maß zu Schlammablagerungen. Das Wasser wird klar und ein nachhaltiges Gleichgewicht zwischen Stoffeintrag und Stoffabbau setzt ein.

Beim Entschlammungsverfahren mittels Luftsauerstoffeintrag der Firma Drausy wird über ein Druckschlauchsystem mit Mikrolochanlagen eine gleichmäßige, lineare Behandlung mit Luftsauerstoff zum Abbau von Schlamm und zur Verminderung des Algenwachstums durchgeführt. Ähnlich der Belüftung in einer Kläranlage werden die schlammabbauenden Bakterien aktiviert, die organischen Bestand-

teile zersetzt und es tritt eine Mineralisation des Schlammes ein. Aufgrund der feinblasigen Belüftung kommt es während der Behandlung zu geringen Verwirbelungen im Gewässer.

Anders als beim Ausbaggern von Schlamm ist es nicht erforderlich, dass der Teich vollständig abgelassen wird. Der komplette Fischbesatz kann im Wasser verbleiben. Weitere bauliche Eingriffe sind nicht erforderlich, der Zustand der Gewässerumgebung sowie das Ökosystem Teich bleiben erhalten. Es ist geplant, die Belüftungsmaßnahme von Juni bis Oktober/November durchzuführen. Da das Sediment des Weihers im Rushmoorpark eine höhere Belastung aufweist, wird die Maßnahme von regelmäßigen Messungen begleitet.

Bei der konventionellen Entschlammung mit dem Einsatz von Baggern, Saugbaggern und Lkw für den Abtransport wären feste und ausreichend große Zufahrtswege notwendig. Dies erfordert aufwendige und kostenintensive Vorbereitungen. Zudem bedeutet der Eingriff eine starke Veränderung des Ökosystems Teich. Uferbereiche und Zuwegungen werden stark in Mitleidenschaft gezogen und müssen eventuell nach Beendigung der Maßnahme baulich wiederhergestellt werden.

Die finanziellen Auswirkungen sind erheblich. Während die Entschlammung beider Weiher durch eine Fachfirma per Luftsauerstoff knapp 40 000 Euro kostet, müssten für eine mechanische Entschlammung etwa 140 000 Euro angesetzt werden. Darin wären noch nicht die Aufwendungen für das Ablassen des Wassers, für die Wiederherstellung der Ufer- und Zufahrtsbereiche sowie für zusätzlich anfallende Deponiekosten enthalten.

Die Argumente für das Sauerstoffinjektionsverfahren waren stärker als die Skepsis einiger Ausschussmitglieder, so dass bei der Abstimmung nur von der FDP und OBG ablehnende Voten bei einer Enthaltung aus den Reihen der OBG abgegeben wurden.

Bio. Teppich-Wäsche ab € 11/m<sup>2</sup>  
Teppich-Reparaturen / Verkauf

Seit 1991 in Friedrichsdorf  
Hugenottenstr. 40  
FARZIAN Tel. 06172-763620

**Zeitnahe psychologische Beratung**  
Beratungen auch unter der Mehrwertnummer: 09005 - 107334  
Kosten: 1,99 € aus dem dt. Festnetz, Mobiltelefon evtl. höhere Gebühren.  
Info unter: [www.beratungspraxis-im-taunus.de](http://www.beratungspraxis-im-taunus.de)

**my@car**  
DIE ALTERNATIVE ZUM TAXI  
...wir fahren zum Festpreis

**Flughafentransfer**  
27,- EURO

**Frankfurt City**  
25,- EURO

Bis zu 8 Personen  
06172-31172

Online-Buchung  
[www.mc24h.de](http://www.mc24h.de)

**Med. Fußpflege**  
**Hausbesuche**

Anmeldung unter 06172-2 62 99 / 0171-9 33 03 78  
R. Pludra

Anzeigen Hotline  
Tel. 06171 / 6 28 80

**Dr. phil. Martina Thomasberger**  
Komparatistischer Intensiv-Unterricht,  
Sprachstruktur-Training, Stil und Interpretation  
in **DEUTSCH, LATEIN, ENGLISCH, FRANZÖSISCH**  
für Gymnasien

Aktuelle und dauerhafte Verbesserung der Schulnote;  
Vorbereitung auf **LATINUM** und **Abitur**;  
schnelle und anhaltende Hilfe bei **LEGASTHENIE / DYSLEXIA**  
in Deutsch und in den Fremdsprachen;  
kompaktes Vor- und Nacharbeiten der Sprach-Fächer bei  
**Auslandsaufenthalt** und **Schulwechsel**;  
Nachprüfungen  
neu: Intensiv-Unterricht für die Fächer  
**Spanisch, Geographie, Politik und Wirtschaft**  
EINZELUNTERRICHT, WOCHENEND- und FERIENKURSE  
Telefon 06196 - 22587

**HELLRIEGEL**

**Feinkost-Lagerverkauf**

über 700 Artikel auf  
1.000 m<sup>2</sup>, außerdem  
Wein, Prosecco,  
Champagner, Grappa  
und Frischetheke  
mit Trüffeln, Käse,  
Parmaschinken ...

**NEU!!! FINGERFOOD!!!**

**Samstag, 5. 7. 2014**  
10.00 bis 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Günther Hellriegel GmbH**  
Feinkost und Convenience  
In der Schneithohl 3  
61476 Kronberg-Ohö.  
Industriegebiet  
[www.hellriegel.com](http://www.hellriegel.com)

**Kronberger Lichtspiele**  
mein Kino...

**3. 7. – 9. 7. 2014**  
Das Schicksal ist ein mieser Verräter  
Do. – Sa. + Mo. 20.15 Uhr  
Fr. – So. auch 17.30 Uhr

**The Fault in Our Stars**  
Di. 20.15 Uhr (OV)

**Über-Ich und Du**  
So. + Mi. 20.15 Uhr

Lesung Sommer der Wahrheit  
mit Nele Neuhaus-Löwenberg  
Mi. 16.07.2014 – 19.30 Uhr

[www.kronberger-lichtspiele.de](http://www.kronberger-lichtspiele.de)  
DIGITAL 3D Xpand  
06173/ 7 93 85

Die Oberurseler Woche  
im Internet:  
[www.oberurseler-woche.de](http://www.oberurseler-woche.de)

**mc Car**  
PERSONENBEFÖRDERUNG

Oberursel / Bad Homburg  
z. B.  
zum Flughafen  
ab € 27,-

**06171 • 88 98 455**

„Mit Stil zum Ziel“  
LIMOUSINENSERVICE

**HBCARS**  
**06172 • 49 77 280**  
[hbcars.de@gmail.com](mailto:hbcars.de@gmail.com)



Die Enten fühlen sich pudelwohl im Weiher des Rushmoor-Parks, doch die Wasserqualität muss, die Aufenthaltsqualität soll an den Oberurseler Teichen verbessert werden. Foto: ach

## Julius Becke stellt seine Skulpturenräume aus

Oberursel (ow). Julius Becke stellt von 11. bis 29. Juli seine Gefäße und Uhren unter dem Motto „Skulpturenräume“ in der Stadtbücherei, Eppsteiner Straße 16-18, aus.

Von Weitem könnte man die an der Wand hängenden flachen Kästen aus hellem Holz beinahe für Bilderrahmen halten. Die Inszenierung der vielen kleinen Objekte in ihrem Innern aber, die Federn, Kugeln, Gipsplastiken, Tücher, Tische und Stühle ja sogar Gebeine erinnert vielmehr an eine Theaterbühne. „Skulpturenräume“ nennt Becke seine Kästen, denn sie lassen Raum für Symbolik, für Interpretation; Raum, um Geschichten zu erzählen, vor allem seine eigene.

Der 1927 in Leipzig geborene Künstler war während des Zweiten Weltkrieges als Flakhelfer im Einsatz. Vier Jahre nach Kriegsende kehrte er aus der Kriegsgefangenschaft zurück, verließ die damalige DDR aber bereits 1953 Richtung Westen, wo er zunächst Pädagogik studierte und später Soziologie am Frankfurter Institut für Sozialforschung bis zum Tode Theodor Adornos. Seit seiner Pensionierung 1986 ist der ehemalige Lehrer und Kunsterzieher als freischaffender Künstler tätig. Seine Kunst sei immer auch Trauerarbeit, er brauche den Trost der Schönheit. Viele seiner Werke sind Fragmente, unvollständig, die meisten sind in Weißtönen gehalten. Inzwischen sind an die 500 Skulpturenräume entstanden aber auch Plastiken, in denen sich Becke mit „Uhren“, der Thematik der verrinnenden Zeit, und mit der Symbolik der „Gefäße“ auseinandersetzt. Jährlich zeigt er seine Werke in einer Ausstellung, dieses Jahr wird sie in Oberursel zu sehen sein.

Die Ausstellung ist dienstags bis samstags von 10 bis 13 Uhr, dienstags bis freitags von 15 bis 18 Uhr (donnerstags bis 19 Uhr) zu besichtigen. Vernissage ist am Freitag, 11. Juli, um 19 Uhr.